



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๒๑๓๘

วันพฤหัสบดีที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐

ฉบับละ ๕๕ สตางค์

## จีนเตรียมการจะไปรุกราน ถึง กรุงโตเกียว และดินอุตสาหกรรมโดยทาง อากาศบ้าง น้ำเหนือไหลหลากมาท่วม ๕ จังหวัดแล้ว

### มีนักบินอาสาสมัคร ไปทำการนี้ถึง ๔๐๐ คน การรบในเชียงไฮ้ จีนยังตั้งมั่นอยู่กับที่

ไปบึง ๘ กันยายน - กองทหารญี่ปุ่นที่กำลังรุกลงมา ตาม ทางรถไฟสายไปบึง - ยันเก้า ได้พบกับการ ต้านทานอย่าง เหนียวแน่น ของ จีน ความข่าวที่ได้รับในวันพุธเวลาเช้า ๖ โมงตามรูปของแนวรบ ประมาณ อย่าง หยิบๆ ดังนี้คือความแนว จาก เมืองมาวางบนทางรถไฟสายนานถึงไปบึงกุ.ชา ดังเชียง ขณะที่กำลังรบกันอย่างหนัก ญี่ปุ่นยอมรับว่าไม่สามารถจะ กอบกู้จากที่มั่นซึ่งจีน ได้เตรียมไว้ได้อย่างแข็งแรงจนเขาต่างๆ มันได้ เหตุการ ในไปบึงแต่ละใกล้ๆ ไปบึงกำลังเตรียมเส้นทางคมนาคมของญี่ปุ่น ได้ ถูกทหาร วิดามัญ ของจีน โจมตีเนื่องๆ ในวงการต่างประเทศ ถือว่าเหตุการณ์ด้าน เหนือ กับ จีนเพียงไรจะเห็น ได้จากการที่เอกอัคร ราช ทูต อเมริกัน ได้ ร้อง ร้อง ให้กระทรวงการ ค้าง ประเทศ ณกรุง วอชิงตัน เพะ นำให้ชาว อเมริกัน ๑๐๐ คนใน ไปบึง ริม อพยพ ออก จากเมืองเดียวในขณะที่ยังมีเวลาอยู่.

(ทรานส์ไอซัน)

เชียงไฮ้ - ทหารราบ ของ ญี่ปุ่น ซึ่ง ได้รับ ความ ช่วย เหลือ จาก บินใหญ่และ เครื่อง บิน ทั้ง ลูก ระเบิดอย่างเร็วซึ่งได้ เข้า คืบ มัน รอง จีนเมื่อ คืนวันอังคารหลายครั้งหลายหน แนวของจีน เคยอยู่ อย่างไร ก็อยู่ อย่างมั่นคงไม่เข้าวันพุธ ถึงแม้ในทิศทางแห่งจีนจะถอยหลังไปบ้าง ญี่ปุ่นก็ยังไม่สามารถ จะตีหักแนวรบ ของจีนเข้าไปได้โดย ข่าวทาง จีนกล่าวว่า ในยุทธภูมิเชียงไฮ้ไป บึง ญี่ปุ่นต้องถอยจากแนวเดิมเข้าไปหลายกิโลเมตร ทั้งจีนและญี่ปุ่นต่าง ก็ใช้ภูมิประเทศ ซึ่งเปนม ไรคหิน ในระหว่างเปาซาน และ เกียง หวม เปนเครื่อง บ้องกันตัว ข่าวทาง ญี่ปุ่น ว่ากองทหารจีน ซึ่งถูกตัด แนวขาด จากกอง หลวงได้ ถูกขับ เตี้ย เหลดเหลด ใน หมู่ ชาว ค้าง ประเทศ เชื่อ ว่าโดยที่ ญี่ปุ่นทุ่ม ม.ท กำลัง เข้า โจมตี อย่าง รุนแรงไม่หยุด หย่อน ในที่สุดจีน จะ เหนื่อยอ่อนและล่าถอยไปเอง กำลังทาง อากาศ ของ ญี่ปุ่น นั้น ได้รับ เพิ่ม เดิมมากอีก ส่วนกำลังทางอากาศ (มีต่อหน้า ๒)

### เชฟลหูถูกเปิด ๓๖๐๐๐ หายไป สงสัยยามผลิตเด็ก ๓ คน แต่จับได้ ๒ ผลคือ ๑ คน

เชฟ : เก็บเงิน ๓ หมื่น ๖ พัน ของลหุโทษถูกใจตัวะ มีอเล็กลับ เงิน ที่เก็บไว้ ทั้งหมด อันคร ธาน ไปโดยไม่มีร่องรอย กรรมการผู้ ถือกฤษฎา ๓ นายจึงจับ เวื่อเห็นตัว เปิดอ้า สันติบาลกับนครบาล เหนือร่วมมือกันสืบสวน ทาง การส่งพนักงานตรวจเงินแผ่นดิน ออกตรวจ สอบ บัญชี ได้ความ 'าสัญไป ๓๖,๕๕๘ บาท.

เมื่อเช้าวันนี้ (ที่ ๘) เวลา ๑๐.๓๐. เศษ ภายหลัง ที่คนเก็บเงินแห่ง เอ. อาร์. ชา. ดบาย ได้ ไป พบกับ ร.ศ.ค. พรัง พรหมศรี สมหมัญช้อย เรือนจำ เพื่อขอรับเงินค่าทัณฑ์พินพ์ ซึ่งเรือนจำ ลหุโทษขอมาจากห้างเลอวี ร.ศ.ค. พรัง พรหมศรีด้วย กรรมการ รักษาภคญา ๒ นายมีหลวงกัณการพายุพิทักษ์ และ ร.ศ. ค. รุณอากาศสุรทัณฑ์ก็ได้พากันไป (มีต่อหน้า ๑๖)

เชียงใหม่ น้ำลดแต่ฝน กลับตกหนัก ๑๐ ชั่วโมง ถ้าพุนดำปางสวรรคโลกท่วมแล้ว ตกกำลังอยู่ในฐานะที่น่าวิตก

จังหวัดภาคเหนือ ๕ จังหวัด ประสบอุทกภัยที่ได้รับรายงานความเสียหายถึง ๕ จังหวัดแล้ว คือ เชียง ใหม่ ลำพูน ลำปาง และสวรรคโลก. ความรายงานว่าน้ำกำลังมาลงมาเรื่อยๆ ๓ แควใหญ่ๆ ใน ๔ แควของภาคเหนือคือ เมบึง เชียงใหม่, เมบึง ลำปาง, และ เมบึงสวรรคโลกน้ำขึ้นสูง. อีกหลาย จังหวัดที่ภัย ในกระแสดังเดิม ของน้ำ เปนที่คาดหมายว่าจะถูกน้ำท่วม แคว เด็กๆอีกเปนม ามาก มี อากาศน้ำ อัน หนักดิ่ง ที่ท่วมฝั่ง ขึ้นมาเดวิดมาก. เชียง ใหม่ ตาม ข่าว ใน หนังสือ ของ เรา ฉบับวันนี้อำนาจ ได้ คัด ดง ม้าง เดอนั้น เปน ชาว ที่ แสดงความ เกิดอนโหด ของเหตุการณ์ ในวันที่ ๕ และที่ ๖ ส่วนกิจการของเราได้รับราย งานที่ส่งจากเชียงใหม่เมื่อวันที่ ๔ แสดง อากาศของน้ำในอนัน (ที่ ๗) ว่า เหตุ การณ์ จะกลับท่วความร้ายแรงต่อไป อีก. เราขอ นำเสนอรายงาน คำนวณ (มีต่อหน้า ๒)

### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๑]

ฝ่ายจับได้ มีสอง รายเหลือในการรบ  
น้อยเต็มที แต่ทั้ง ๆ ที่ญี่ปุ่นมีกำลัง  
ทางอากาศคิดว่า ในวงการรบจับก็  
กำลัง เตรียม การ ใจสั่ง เครื่อง บินไป  
บอมบาร์ดกรงโคกโธและย่านออกต่าง  
กรรมของญี่ปุ่น ชาวจากนานกิง  
ว่ามีนักบินจับ ๕๐๐ คนอาสาไปทำการ  
\* \* \* \* \*  
ที่ ๆ ที่คิดว่าไม่มีโอกาสจะรอด  
ชีวิตกลับมาอีก เพราะฉะนั้น ทาง  
ฝ่ายบัญชาการรบจับจะได้ถอดสร  
เอาแต่คนตัวเปล่าจริง ๆ.

(ทรานสโอสัน)

### เรื่องเซอร์ซีวฤกษ์

โคกโธ ๗ กันยายน - ท่านซีโรคา  
รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ได้ส่ง  
คำตอบ คำสั่ง อังกฤษ ฉบับ ลง วันที่  
๒๕ สิงหาคม ด้วยเรื่องเซอร์ ซีวฤกษ์  
คือ เซอร์ โร. มอร์ริส เครกี แจกอิคร  
ราชทูตอังกฤษประจำประเทศไทย  
ในคำตอบมีว่า การ สัมผัสน

ทราบเท่าที่เงื่อนงำไม่ได้ความว่าเครื่อง  
บินญี่ปุ่นได้ทำร้าย เซอร์ ซีวฤกษ์  
จริง แต่รัฐบาลญี่ปุ่นเองคงความ  
เสียใจอย่างสุดซึ้งที่ เซอร์ ซีวฤกษ์  
ได้ประสพเคราะห์ร้ายโดยบังเอิญใน  
ระหว่างการปฏิบัติภารกิจ รุนแรงอยู่ใน  
แคว้นไทเซม คำตอบยังได้ปฏิเสธ  
คำกล่าวหาของอังกฤษที่ว่า เครื่อง  
บินญี่ปุ่นได้ โจมตีบุคคลซึ่งไม่ เกี่ยว  
กับสงครามที่ทราบอยู่แน่แท้ใจ.

(เรงใจ)

### ไซ. วิยทจิมเรือญี่ปุ่น

ไซ. วิยทจิมเรือญี่ปุ่น ใน  
ไซ. ๖ กันยายน - ครั้งนี้  
อรุณรุ่งกับบ่ายวันที่ ๖ กันยายน ทาง  
การไซ วิยทจิมได้ ยึด เรือ ญี่ปุ่น ใน ทะเล  
หลวง นอก อ่าวไป. เรือ ได้ อีก ๘ ลำ  
รวมเป็นจำนวนเรือที่ถูกยึดทั้งสิ้น ๒๖  
ลำ. เรือรบไซ. วิยทจิมลาดตระเวนอยู่  
นอกอ่าวไซ. วิยทจิม ส่วนเรือลากโย  
มารู เรือทอดวงการประมงของรัฐ -  
บาล ฝ่าย ญี่ปุ่น ภาค แท้ กาน โยไฮโด  
ทางเหนือเกาหลีได้ ช่วยให้เรือประมง  
๕ ลำ พันมือไซ. วิยทจิมไปได้ ขณะนี้ ๕

กุโยมารู กำลัง เฝ้ายหน้า อยู่กับ เรือ  
ลาดตระเวนไซ. วิยทจิม. (เรงใจ)  
(มีต่อหน้า ๓)

### น้ำท่วมใหญ่

(ต่อจากหน้า ๑)

ของ ผู้ตั้งข่าวของเราโดยมิได้คัดทอน  
ความสำคัญจังหวัด แต่เห็นอ ลงมา และ  
ความสำคัญ วันที่บันทึกส่งมาดังนี้.  
เชียงใหม่ ๖ กันยายน.

เนื่องจากฝนได้ตกลง มาอย่าง  
หนักเมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๓, ๓ และ ๔  
กันยายน กับน้ำในลำคลองแม่น้ำ,  
แควแม่ปิง แม่คง และแควแม่ตาได้  
ขึ้นอย่างรวดเร็ว น้ำได้เริ่มท่วมเข้า  
ในเขตเทศบาลนครเชียงใหม่:ฝั่งของแคว  
แม่ปิง แม่น้ำ และสองฟากถนนราชวงศ์.  
เมื่อวันที่ ๓ คือน้ำขึ้น ระดับน้ำได้สูง  
ขึ้นจนถึงระดับ ๓๐๗.๖๘ เมตร จากระ  
ดับน้ำทะเล อันเป็นระดับน้ำที่สูงสุด  
ในรอบ ๓๐-๓๕ ปี มี ๕ ไร่ ๓๕ ไร่  
มางบดิน.

ระดับน้ำ ใน พ.ศ. ๒๕๒๐ สูง  
๓๐๗.๕๕ เมตรจากระดับน้ำทะเล.

ระดับน้ำใน พ.ศ. ๒๕๑๖ สูง ๓๐๗.  
๖๕ เมตรจากระดับน้ำทะเล.

ระดับน้ำใน พ.ศ. ๒๕๑๖ กรกฎาคม  
(ท่วม) สูง ๓๐๗.๒๕ เมตรจากระดับน้ำ  
ทะเล.

ระดับน้ำใน พ.ศ. ๒๕๑๖ สิงหาคม -  
กันยายน (ท่วม) สูง ๓๐๗.๖๘ เมตรจาก  
ระดับน้ำทะเล

บริเวณน้ำท่วมที่ทำความลำบาก  
แก่ ประชา ชน มาก ที่สุด คือพื้นที่สอง  
ฟากถนนราชวงศ์ น้ำท่วมจากพื้นที่ของ  
เจ้าประมาณ ๕-๖ ไร่เศษ คือนคร  
ทั้งถนนคอนกรีตมาก ยัง ท่วม พน ออก  
ประมาณ ๓๐ เซ. เมตร

เป็นธรรมดาของน้ำในภาคเหนือ  
ที่มาเร็วไปเร็ว ความวิตกในเรื่องเสีย  
หาย คือ พืชผล จึงไม่ ค่อยมี ต้นข้าว  
ในระยะนี้ อายุแค่ ๑๕ วัน ถึง ๓ เดือน  
เป็นอย่างมาก สามารถ ทนน้ำท่วมได้  
๓๐-๔๕ วันเท่านั้น เวลาน้ำได้ลดลง  
แล้ว ประมาณ ๕-๖ ไร่เศษ คือนคร (จาก  
ถนนปรากฏความว่าของเราน้ำว่า  
น้ำลดแล้ว-ประร ชาติ)

ความเสียหาย ค่อนข้างกว้าง ได้  
แก่ถนนหนทาง, ๕๕ คนและที่น้ำคั่งนี้.  
ทางหลวงชนบทออกซ้าย เชียงใหม่ -  
ฉิมกำแพง ขอดยามเดินไม่ได้ เพราะ  
คองพานกหน้าพัก ๒ แห่ง. การ  
ซ่อมจะเสร็จในวันที่ ๗ เดือนนี้.

ทางหลวงชนบทออกซ้าย เชียงใหม่ -  
ซึ่งค้างเสียหายคือ ๑. ท่อคอนกรีต  
คอนกรีตโอดเมตรที่ ๕๒ ถูกน้ำพัด  
พังไปพร้อมกับถนน ๒. สะพานคอน  
กรีตเสริมเหล็ก คอนกรีตโอดเมตร  
ที่ ๕๖ รั่วห้วยร้างค้าย เดาคับคานโค  
ไม่สามารรถทางน้ำหนักคือนคร สะพาน  
ได้ จึงที่ ยืมลงมา.

ขอดยามเดินไม่ได้ ครั้งนี้ วันที่ ๓  
ค่าเสียหายเพราะต้องเทน้ำเข้าว่า  
กว่าหมื่นบาท.

ข่าวล่าสุดของเชียงใหม่  
ฝนหนักอีกตลอด ๑๐ ชั่วโมง

เชียงใหม่ ๖ กันยายน  
น้ำท่วม มีข่าว จะยังคงไปอีก  
เพราะเมื่อคืน คืน ๒๖.๙.๒๕๒๐  
(ที่ ๗ คือน้ำ) ฝนได้ตกหนัก โดย  
ทั่วไป ตลอดเวลากว่า ๑๐ ชั่วโมง ระ  
ดับน้ำได้ เริ่ม สูงขึ้นอีก.

นี่ ถนน ๕ แคว ท่วม ๗ ตำบล  
พิก ถนนนา ง อ้า ๒๒ แห่ง  
ถ้าพุน ๖ กันยายน.

เนื่องจากฝนได้ตกหนักทั้งกลาง  
วันกลางคืนแต่วันที่ ๓ เดือนนี้ตลอดมา  
จึงเป็นเหตุให้น้ำแม่คง อัน เป็น  
แม่น้ำที่ใหญ่ผ่านลำพูน ซึ่งมีแควแม่  
คง, แม่ยัก, แม่คืบ, แม่ชี ไหลมา  
รวมมากเป็นเหตุให้น้ำแม่คง มีกระ  
แสนน้ำไหลเชี่ยวและระดับน้ำขึ้นอย่าง  
รวดเร็วปริมาณน้ำใน วันที่ ๕ คือน  
เย็น และได้ไหลลงสู่แม่น้ำระ  
บ้านเรือนของราษฎร ตำบลบ้านธิ,  
มะ ร้อเจ้า, อุโม ค์, เหมองง่า, ใน  
เมือง, เชียงของ, คันช, ซึ่งเป็น  
หมู่บ้านที่ตั้งอยู่สองฟาก แควแม่คง  
อย่างรวดเร็ว.

วันอาทิตย์ที่ ๕ เนื่องจากฝน ตก  
พัว อยู่ ตลอดคืน กระแสดระดับ  
น้ำได้ลด [มีต่อหน้า ๓๖]

### ถึงน้ำลังกะลี ขนาด ๕๐๐ แกลลอน

พร้อมทั้งก๊อกทองเหลืองเหล็กขัดฝาและก๊อกแจ

ราคาใบละ ๗๐ บาท เงินสด

ตั้งให้กานแห่งในพระนคร น้ำหนักใบละประมาณ ๒๐๐ กิโลกรัม  
สำหรับชำระวางรถไฟ บริษัทมีความยินดีขอประกาศให้  
ทราบว่า อัตราค่าระวางถึงหน้าเขตแดนมาก สัมคองจะส่งข้อ  
เอาไว้ใช้ให้ได้ เชิญตรวจดูคำสั่งต่อไปนี้

จากกรุงเทพฯ ถึงสถานี	ค่าระวาง ต่อ ๓๐๐ กิโล	จากกรุงเทพฯ ถึงสถานี	ค่าระวาง ต่อ ๓๐๐ กิโล
อยุธยา	๑.๕๐ บาท	ปากเพรียว (สระบุรี)	๑.๓๐ บาท
ลพบุรี	๑.๐๐ ,,	โคกขาว	๒.๐๐ ,,
บ้านหมี่	๑.๕๐ ,,	สุรินทร์	๒.๗๐ ,,
ปากน้ำโพ	๑.๘๐ ,,	วารินทร (อุบล)	๓.๓๐ ,,
พิษณุโลก	๒.๖๐ ,,	นครปฐม	๑.๕๐ ,,
อุดรธานี	๓.๐๐ ,,	บ้านโป่ง	๑.๗๐ ,,
ท่าเง	๓.๐๐ ,,	ราชบุรี	๑.๗๐ ,,
ลำปาง	๓.๕๐ ,,	เพชรบุรี	๑.๘๐ ,,
เชียงใหม่	๕.๐๐ ,,	หัวหิน	๓.๗๐ ,,
- -	- -	ชุมพร	๑.๗๐ ,,
สงครโลก	๖.๐๐ ,,	ทุ่งสง	๕.๐๐ ,,
- -	- -	หาดใหญ่	๕.๖๐ ,,

บริษัทของเนยว จำกัด เป็นเอเย่นท์ ในสยาม

# โรงเรียนราชบุรีวิทยาลัย กำลังแตกนางออกเป็น ๒ โรงเรียน

## พระยาธรรมาธิบดี ขอตั้งแปดโรงเรียนเฉพาะเขต หลวงบริหารฯ ขอตั้งแปดโรงเรียนระพีพัฒน์

เนื่องจากมีเรื่องยุ่งเกิดขึ้นในวงการของโรงเรียนราชบุรี โดยหลวงบริหารฯ ศึกษาดุสิต และหลวงธรรมาธิบดี ๒ ท่าน ซึ่งต่างก็เป็น กรรมการ ของโรงเรียนนี้ได้ เกิดข้อขัดแย้งกันในคดีอาญา และเจ้าหน้าที่ของหลวงธรรมาธิบดี

หนึ่งสำคัญ ว่า หลวงธรรมาธิบดี เป็น เจ้าของโรงเรียนราชบุรีวิทยาลัยจึงได้นำเจ้าหน้าที่ของหลวงธรรมาธิบดี ไปยึดทรัพย์ ของโรงเรียนซึ่งควรจะมีคดีฟ้องได้แต่ได้คดี ๒ เดือนนี้เป็นค้ำประกัน ต้อง รงักเปิดสอนไม่ได้ ทำให้นักเรียนโรงเรียนนี้เป็นจำนวนถึง ๒๐๐ เศษ ต้อง ค้างเคอยู่ นายพันเอก พระยาธรรมาธิบดีจึงได้ ทำความตกลง กับครูราชวิทยารอง โรงเรียน ราชบุรี ประมาณ ๓๐ คนให้ไปเปิดสอนที่จังหวัดระพีพัฒน์ โดยกรมหมื่นเทววงศ์วโรปการฯ ให้ไว้เป็นสถานที่สำหรับสอนได้ และพระยาธรรมาธิบดีได้ ยื่นคำร้องต่อ กระทรวงธรรมการเพื่อขอตั้งเป็นโรงเรียนที่จังหวัดระพีพัฒน์ ซึ่งได้ รับอนุญาตจากกระทรวงธรรมการแล้ว จะเปิดการสอนในวันที่ ๑๐ เดือนนี้ เป็นต้นไป.

อนึ่งเมื่อวานนี้ พ.ศ. หลวงบริหารฯ ศึกษาดุสิต ได้ ยื่นเรื่อง รวบรวม กระทรวงธรรมการ ขอเปลี่ยนชื่อโรงเรียนราชบุรีวิทยาลัยเป็น "โรงเรียนระพีพัฒน์ วิทยาลัย" (อันเป็นพระนามของกรมหลวงราชบุรีฯ) และขออนุญาต นางบริหารฯ ศึกษาดุสิต เป็น เจ้าของและผู้จัดการ นายพันโท พระยาธรรมาธิบดีปริญญานนท์ อาจารย์ใหญ่ โดยไว้สถานที่โรงเรียนราชบุรีวิทยาลัยเป็นสถานที่การศึกษาต่อไปเช่นเดิม และกำหนดจะเปิดทำการสอนในวันที่ ๑๐ เดือนนี้เหมือนกัน (มีต่อหน้า ๖)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## คดีมฤคกของเจ้าฟ้าหม่อมละออชะชะคคี

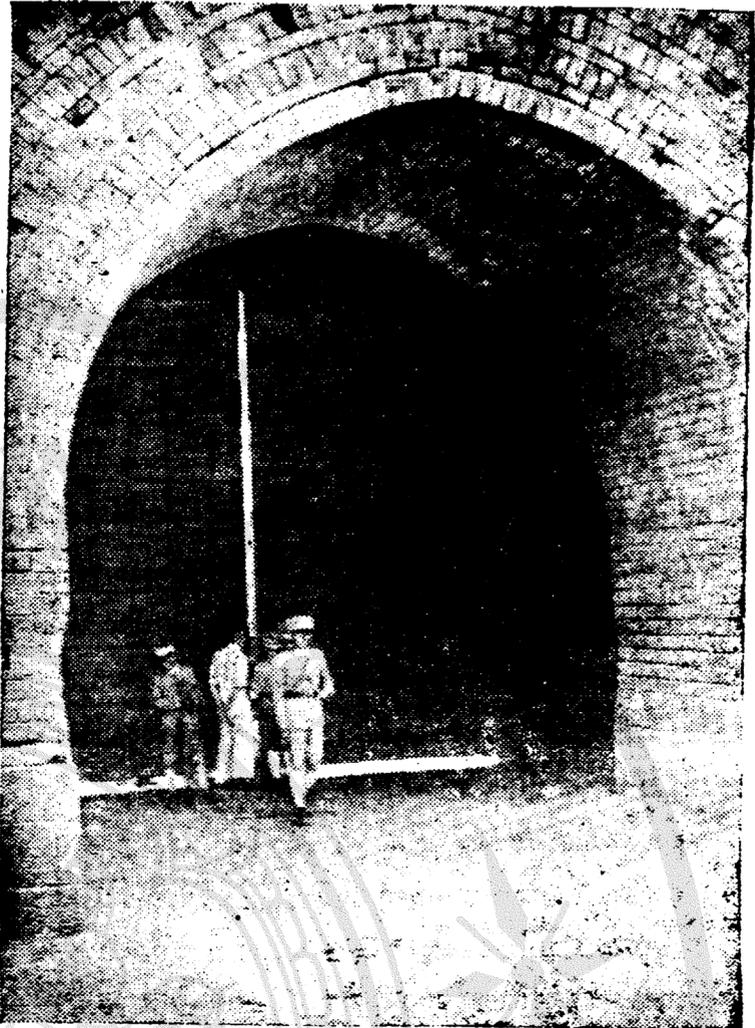
เมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้ ศาลแพ่งอ้างคำพิพากษาคดีมฤคกของ สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมขุนเพชรบูรณ์ ในระหว่างหม่อมละออฯ โจทก์ อธิบดีพระราชมหาเจ้านาย เรียกว่าทรัพย์ ๒๕๐,๐๐๐ บาท คดีนี้ศาลแพ่งพิพากษาให้ โจทก์ชนะคดี, แต่มีผู้ พยายามทำความเห็นแย้งอย่างพิสดาร.

## จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๒]

จับคนรักษาที่มันไว้ได้  
เชียงไฮ้ ๗ กันยายน - คิงเคเจ้าครุวัน (๗ กษัตริย์) เรือรบและกองบินใหญ่ของญี่ปุ่นดำเนินการโจมตีที่มันต่าง ๆ ของจีนอย่างรุนแรงต่อไป ซึ่งระบอบญี่ปุ่นในภาคตะวันออกของจีนไปอย่าง เน้น ช้า ใน เชียงไฮ้ การต่อสู้ ได้ ดำเนิน ไป อย่าง คึกคัก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รอบๆ บริเวณศาลากลาง และในเขต เซนยู แต่อย่างไรก็ดี จีนได้ รักษาที่มันของตนไว้ได้ เป็นผลสำเร็จ ถึงแม้จะถูกกระหน่ำโจมตีด้วยกองทัพอากาศ กองทัพอากาศก็ตาม. (เรดิโอโรมา)

อังกฤษส่งทหารเพิ่มเติม  
ลอนดอน ๗ กันยายน - เนื่องด้วยการส่งกำลัง เพิ่ม เค็มไป ยัง กองทหารอังกฤษในประเทศจีน ฉะนั้น นายทหารบก ๑๗ พดทหาร ๑๑๕๐ คน จึงได้โดยทางเรือดำน้ำของทหารอังกฤษดำใหม่ชื่อ "คูเนรา" จากเซาธ์แฮมตันเมื่อวันอังคาร ก่อนที่เรือคูเนรา จะออกเดินทาง ทำหน้าที่คุ้มกัน



ประตูเมืองมังกิ่งซึ่งเวลานี้ตกเป็นของญี่ปุ่นแล้ว

## ทหารให้ความยุติธรรมแก่ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ข้าหลวงนครราชสีมาได้รับผิดชอบเต็มหน้าที่

ความยุ่งยาก อันเกิดจากการแย่งกันรับสมัครเลือกตั้ง ใน รอบใหม่ ซึ่งปรากฏข่าว เกือบ คราว ใน หลายจังหวัดนั้น ผู้ตั้ง ข่าว ของ เรา ใน นครราชสีมาได้ รายงาน มาว่า สำหรับจังหวัดนครราชสีมา แม้จะมี

โหมได้ หนีไปตรวจตรา. (ทรานสไอซ์)

ญี่ปุ่นยึดเกาะใกล้เคียงของกองดอนดอน ๗ กันยายน - เมื่อวันอังคารหนึ่งร้อยพัน อีจินด์เคนคาร์ได้ รับข่าวจากทางการในฮ่องกง แจ้งว่า ญี่ปุ่นได้ยึดหมู่เกาะพราคาด (Prakas) ทางทิศใต้ของ มัง ทะเลจีนใต้ เพื่อความประสงค์ ในการสร้างฐานทัพ อากาศ ขึ้น ณ ที่นั้น พวกวิศวกรญี่ปุ่น กำลัง สร้าง สนามบินอยู่ อนึ่งเกาะซึ่งตั้ง ซึ่ง คงอยู่ ในบริเวณใกล้เคียง กับ ฮ่องกง ก็ได้ ถูกญี่ปุ่น ยึดได้ แต่เมื่อเช้า วัน อังคาร เหมือนกัน. (ทรานสไอซ์) (มีต่อหน้า ๔)

เรื่องข่าวที่ทางของเคียวกัน กับ จังหวัดอื่น เค็กมิได้ ปรากฏความยุ่งยาก อย่างไร คอมเร้าวันที่ ๗ กันยายน ซึ่งเป็นวันมีรับสมัคร ได้มีผู้สมัครบางคน หนีไปคอยอยู่ที่ศาลากลางจังหวัด เค็กก่อนให้ ทั้งๆ ที่ หลวงธรรมาธิบดี ข้าหลวงประจำจังหวัด ได้ประกาศว่า ห้ามมิให้ผู้สมัครคนใด ย่าง เข้า ไป ใน ห้องที่รับสมัคร ก่อนเวลา ๗.๐๐ น. ครบ ความข่าวที่กล่าว ถิ่นนอกวงการ ผู้สมัครทุกคนไม่มีใครทราบ ว่า ทางราชการมีวิธีการให้ความยุติธรรมแก่ผู้สมัครอย่างไรบ้าง ถ้าทุก คน เข้า ไป ยื่น (มีต่อหน้า ๖)



# ไปรษณีย์แดงแก่เข้าใจผิดเรื่องคลังออมสิน ว่ามี การรับเงินเพื่อเดือนไม่ให้ทอคลังนัก

# ผู้จะสมัครรับเลือก ที่ลงขลา ข้าราชการกว่า นายควม ชาตัวน ฤกษ์ฤกษ์ ฆตตาย คาท

เพื่อป้องกันความเข้าใจผิด กรมไปรษณีย์โทรเลข ได้แถลงให้ผู้ฝากเงินออมสินทราบทั่วกันว่า ความที่ มีมติบัญญัติในข้อ ๔๒ แห่งกฎ ข้อบังคับคลังออมสิน บัญญัติไว้ว่า "บัญชีใดที่มีลักษณะที่จะกระทำภายใน เดือนอันเป็นกำหนดคือไปรษณีย์ ว่าเป็นบัญชีที่ผู้ฝากทอคลัง เป็นอันขาดอายุที่จะฝากหรือถอนได้ อีก เดือนใดก็ตาม

- อธิบายกรมไปรษณีย์ โทรเลข ระบุรายการกำหนดเวลาทอคลัง คือ
๑. ถ้าเงินคงเหลือไม่เกิน ๑๐ บาท ๓ ปี เป็นพันกำหนด
  ๒. ถ้าเงินคงเหลือไม่เกิน ๑๐๐ บาท ๕ ปี ๖ เดือน กำหนด
  ๓. ถ้าเงินคงเหลือไม่เกิน ๑๐๐๐ บาท ๘ ปี เป็นพันกำหนด

กรมไปรษณีย์แดงว่า วัตถุประสงค์ ของบทบัญญัตินี้เพียงเพื่อเป็นเครื่องกระตุ้นเตือนให้ผู้ฝากเงินหมั่น มากระทำ การ คิด คำนึง คลังออมสิน อย่างระมัดระวัง เท่านั้น หรืออีกนัยหนึ่ง เพื่อเป็นเครื่องฝึกให้วินัยการออมทรัพย์ ทาง การรับรองว่า ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ เพื่อแสดงหารายได้โดยการรับเงินฝากจากบัญชีทอคลัง เช่นที่ผู้เข้าใจผิดนั้นเคย หลักฐานความจริงที่จะยืนยันเป็นข้อพิสูจน์ก็คือ ไม่เคยสั่งรับเงินจากบัญชีทอคลังตามอำนาจ แห่งกฎ ข้อบังคับ แต่ครั้งหนึ่ง ได้สั่งผ่อนผันให้ทำการฝากถอนได้คือไม่โดยอาศัยอำนาจตามกฎข้อบังคับ คลังออมสิน ข้อ ๔๒ เดิมมา ข้อ ๔๓ ที่กล่าวนี้ มีความว่า "ใน เวลาหนึ่ง เวลาใดภายใน กำหนด ๓๐ ปี นับแต่วันมีวันที่ได้กระทำ ครั้งหลัง ความความใน ข้อ ๔๒ นั้น ผู้ฝากอาจขอให้เปิดบัญชี ที่ทอคลัง เพื่อฝาก หรือถอนเงินได้คือไปตามเดิม เมื่อได้รับคำสั่งอธิบายกรมไปรษณีย์ โทรเลข และ



ทหารจีนเตรียมบรรจุทอคลังเพื่อใช้ในการรบกับญี่ปุ่น

## คดีเกี่ยวกับมฤตกพระยาจุฬาราชมนตรี คุณหญิงจุฬาราชมนตรี พระจุฬาราชมนตรี

วันที่ ๗ เดือนนี้ ศาลแพ่งอ้างคำพิพากษาศาลอุทธรณ์คดีในระหว่างคุณหญิงเรือน จุฬาราชมนตรีกับพวกโจทก์ พระยาจุฬาราชมนตรีที่ ๓ ดำเนินการระงับที่ ๒ จำเลย เรื่องขอให้ทำลายนิติกรรม.

คดีนี้ จำเลย อุทธรณ์ คำพิพากษาศาลแพ่ง ซึ่งได้พิพากษาไว้ เมื่อวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๔๖๘

โจทก์ ฟ้องว่า ที่ดิน โฉนดเลขที่ ๑๘๘๘ โจทก์ กับ จำเลยที่ ๑ ได้รับมรดกครอบครองร่วมกันมา จนเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๒ ได้ร่วมกันเป็นโจทก์ฟ้องรับได้ผู้ มีชื่อและได้นำโฉนดรายนี้มาอ้างเป็นพยานดังได้ ที่ศาลแพ่ง คือ มาเมื่อวันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๔๖๘ จำเลยมีบัญชีได้อีกแล้ว ให้คิดดอกเบี้ยที่เกิดขึ้นในระหว่าง ทอคลัง ทบกับเงิน.

ที่ ๑ ได้นำโฉนดรายนี้ ไปขอรับ โฉนดมฤตกพระยาจุฬาราชมนตรีในนามของจำเลยที่ ๑ คนเดียวโดยจำเลยที่ ๑ กล่าวเท็จและเสนอแผนกเครื่องญาติ เท็จคือเจ้าพนักงานหอทะเบียนที่ คิด ว่า บุตรพระยาจุฬาราชมนตรี เพราะจำเลยที่ ๑ เจ้าพนักงานที่คิดหลงเชื่อ จึงโอนโฉนดได้ชื่อจำเลยที่ ๑ คนเดียว จำเลยได้เอาโฉนดรายนี้ ไปจำนองไว้แก่พระคลังข้างที่ เป็นเงิน ๖๐๐๐ บาท โจทก์จึงขอให้ ศาลแดงได้ว่า โจทก์ยังมีกรรมสิทธิ์ รวมทั้งที่ดิน ด้วย สมบูรณ์ตามสภาพ เดิม และ ขอให้ ทำลาย นิติกรรม จำนองระวาง จำเลยที่ ๑ และ ที่ ๒ เสีย.

จำเลยที่ ๑ ปฏิเสธว่า ไม่ได้ขอรับโฉนดมา โดยทุจริต โจทก์ได้ยื่นขอ ให้ จำเลย ผู้เดียว เป็นผู้ [มีต่อหน้า ๓๕]

วันที่ ๓ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๑๒ น.เศษ นายเล็ก ชาคจัน ได้รับรถยนต์ดัดชนิดมีที่นั่งสองแถวชนิดเพี้ยคมาวิธการของบริษัทจำนงเพียง หาดใหญ่ เดรหมาข ๕.๕๕ บรรทุกคนจากจังหวัดสงขลาจะไป หาดใหญ่ เมื่อรถวิ่งมาถึงหน้าวัดอุทัย มีคนโดยสาร เรียกให้หยุด เพื่อโดยสารไปหาดใหญ่ นายเล็ก ก็หยุดรถรับ นายวิพากษ์ สมรฤกษ์ ซึ่งได้โดยสาร มาในรถนั้นด้วยถือโอกาสในขณะที่รถหยุดได้ขอ อนุญาตจาก นายเล็ก เพื่อจะขอรับแทนไปให้ นายเล็ก เห็นว่า นายวิพากษ์ ก็เคยขับรถ อยู่ เดิมขอ และ ทั้งชอบพอกันมาก ก็ตกลงอนุญาตให้รับคนเองไปนั่ง ทางคอนท้ายรถ แต่พอรถซึ่งนายวิพากษ์รับ มาถึงตรงหลักก.ม. ที่ ๖ จากสงขลา รถก็เริ่มวิ่งช้าลงเป็นงูเห่า นายเล็ก เห็นว่า จะไม่เป็นการปลอดภัยก็รีบ กระโดดลงทั้งรถกำลังวิ่ง เป็นเหตุให้หน้าพาดกับถนน หน้าแตก ส่วนรถ ซึ่งนายวิพากษ์รับก็วิ่งเฉลไปทางข้างถนน ทำให้รถคันดังกล่าวเกิดอุบัติเหตุรถตกกระแทกกับพื้นดิน และพลิกคว่ำไปค้างอยู่ในบึงเดิม คนโดยสารซึ่งติดอยู่ในรถก็กระเด็น ออกไปคน ๓ คน ทางทำให้ นายบังม้อยซึ่งโดยสารมาในรถคันดังกล่าวก็กระเด็นออกมา นายพันหยัก ศิริระเศกงามมีชื่ออีก หักเข้ารถรถตก นายชวด ร้อยเอกแตก นายวิพากษ์หน้ากระแทกกับเสาหลังการรถหน้าแตกสองแห่งมีรถวาเกิด ส่วนนายเล็กซึ่งกระโดดลงไปก่อนที่รถจะคว่ำลงมา เมื่อรถคว่ำลง นายบังม้อยโดยโดยสารซึ่งค้างมาแต่เดิมขอโดยสารรถที่ผ่านมานำส่ง โรงพยาบาล และรับไป แจ้ง ความที่ สถานี ตำรวจ คลองขวาง เมื่อเจ้าพนักงาน ตำรวจ ไปถึง ที่เกิดเหตุ และ หา ตัว นายวิพากษ์เพื่อจะได้ ส่ง ปากคำ ที่หา ไม่พบตัว [มีต่อหน้า ๓๕]

### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๔]

๘.๐๐ น. เจ้าอาวาสวัด กงทวารจันทน์ซึ่งถูกโจมตีด้วยเพลิงไหม้ อยู่ ๔๐ คน ได้ประต้อมีตำรวจเมงจกัทางพรมแดนควนออกเจ้สด ในที่สุดแห่งการต่อสู้ ทหารจันทน์ได้อพยพหนีไป ตำรวจเมงจกัถูกคนหนึ่งได้เสียชีวิต. (แรงใจ)

เชียงไฮ้ ๗ กันยายน - ความวุ่นวายเกิดขึ้นในนานกิง เนื่องจากกองทัพอากาศของญี่ปุ่นได้ไปรังควานบ่อยๆ และทหารญี่ปุ่นได้ทำการรุกรานอยู่ในบริเวณ เชียงไฮ้ เป็นเมืองนี้ พลเมืองมากมายคงอพยพหนีจากนครนานกิงออกไป กิจการงานเมืองของต่างประเทศยังคงปฏิบัติกันอยู่ในนานกิง ซึ่งถึงอย่างไรก็ตาม บันดาเอกอัครราชทูต และทูตานุทูตต่างประเทศ ต่างก็ได้เดินทางไปยังเชียงไฮ้แล้ว บันดาประมุขแห่งรัฐบาลนานกิง กำลังวางแผนโครงการโยกย้ายสถานที่ทำการรัฐบาลไปยังซางฮวาหรือไม่ก็โดยทาง ในขณะเดียวกันนี้ทางการฝ่ายทหาร แสดงความมั่นใจในการเปิดประมงอ่าวตงตง.

(แรงใจ)

นานกิง ๗ กันยายน - ตั้งแต่ วันที่ ๑๔ ถึงวันที่ ๓๑ สิงหาคม เครื่องบินญี่ปุ่นตกรวม ๖๓ เครื่อง เปนเครื่องบินชนิดทิ้งลูกระเบิดขนาดหนัก ๒๘ เครื่อง เครื่องบินทิ้งระเบิดขนาดเบา ๒๔ เครื่อง เครื่องบินขับไล่ ๕ เครื่อง เครื่องบินทะเล ๓ เครื่อง.

ดู ๗ กันยายน - กองเรือดำน้ำ (เรือดำน้ำ)

เวลา ๗.๐๐ น. เรือ เครื่องบินทิ้งระเบิดของญี่ปุ่น ๕ เครื่อง เครื่องบินขับไล่ ๕ เครื่อง ได้บินไปทิ้งระเบิดที่เมืองตวงเจ้ ลูกระเบิดตกลงดังไปไม่ถึงครึ่งเดียวเพียงเล็กน้อย ครั้นเครื่องบินจันทน์วิ่งไปขับไล่ จึงเกิดต่อสู้กันบนอากาศ เครื่องบินทิ้งลูกระเบิดของญี่ปุ่นถูกยิงตก ๒ เครื่อง นอกจากรันหนีกันหนีไปหมด

ไปบึง ๗ กันยายน - กองทหารของญี่ปุ่นได้รุกเข้าไปทางทิศควนคกของ

นครไปบึง ห่างจากไปบึงประมาณ ๓๐ ไมล์ กำลังล้อมใหญ่ของญี่ปุ่นที่มั่นอยู่บนเขา ญี่ปุ่นใช้ เครื่องบินทิ้งลูกระเบิดระเบิดระเบิดบนใหญ่ระดมยิง กองทหารจันทน์คอยหาโอกาสโจมตีเวลาดาวตกคืน ปรากฏว่าได้ผลดีมาก ฝ่ายญี่ปุ่นก็รีบระดมยิงตอบโต้ด้วยปืนใหญ่หลายกระบอก สหทหารญี่ปุ่นและทหารภาค เจ้ม ถูกบรรจุทุกไป ยังนครไปบึงโดยทางรถไฟ ทางทิศใต้ นครเทียนดินทหารจันทน์รุกขึ้นไปทางทิศใต้ โดดเข้าไปทุกที่แล้ว.

### ทหารกับการเลือกตั้ง

[ต่อจากหน้า ๓]

พร้อมกัน เมื่อวาน ๗.๐๐ น. ผู้สมัครไปตั้งศาลากลางพร้อมกันเกือบทุกเขต (มี ๓ เขต) แล้ว ข้าหลวงประจำจังหวัด จึงชี้แจงว่า ท่านใดวางตัวการ. จงอย่าไว้ คือในเบื้องต้นได้ให้ไปปลุกนายอำเภอเมืองกับผู้บังคับกองตำรวจนครบาลแล้วไปคอย

จดเวลาของวันสมัครแต่ละคนว่าใครมาตั้งศาลากลางจังหวัดเวลาเท่าไร โดยไม่มีใครรั้ว แล้วข้าหลวงจะได้เริ่มอนุญาตให้ผู้สมัครเข้ายื่นใบสมัคร ตามลำดับ ก่อน หลัง โดยถือเวลาตามนี้เป็นเกณฑ์ในการพิจารณาผู้สมัครก็พิจารณาเรียงตามลำดับนั้น แต่ถ้าพิจารณาการสมัครของผู้ โดยยาก เช่นไม่มีใบรับรองของแพทย์ ไม่ได้ยื่นเอกสารแสดงความรู้ ความสามารถหมายต้องการ ก็ข้ามไปพิจารณาคณะลำดับถัดไป ให้ผู้นั้นไปหาเอกสารและหลักฐาน มายื่นในภายหลัง วิธีนี้จะไม่เหมือนกับวิธีให้จับสลากเดิรหมาย ก็เห็นว่า เป็นวิธีที่ดีสุดคือไม่เสียหาย และสะดวกกว่าวิธีหาลองประจำจังหวัดถ้ารับผิดชอบในเมื่อทางกระทรวงวางกฎระเบียบไว้ว่าให้รับผิดชอบ เวลาในการพิจารณาผู้สมัครให้เครื่องหมายประจำตัวยังมีตัวต้นทุกเขตเลือกตั้ง เพราะบางคนที่ยังไม่ยื่นสมัครก็มี ฉะนั้นในเขตที่ ๓ ผู้ที่ได้

เครื่องหมายแล้วคือ เครื่องหมาย ๑ หลวงไพฑูริย์ฤทธิ เครื่องหมาย ๒ รุนคงฤทธิรักษาการ เครื่องหมาย ๓ นางเอกจันทน์ ตัมไพบอดย์ เครื่องหมาย ๔ พระยาธำริภพษ์ธรรมพิลาธ เครื่องหมาย ๕ นายฉันท เจริญรัฐ ผู้แทนคนเก่า เครื่องหมาย ๖ นายเดือน พงษ์ โสภณ เครื่องหมาย ๗ นายกำปั่น ภูมิพานิชย์ อนงค์คาม ซึ่งขอเรวอานหน้า นายเอี่ยม ๘ ภาพกุดจะยื่นใบสมัครในเขตที่ ๓ นั้น ความจริงจะยื่นสมัครในเขตที่ ๓ คืออำเภอเมืองใหญ่และเมืองพิมาย.

เมื่อวันก่อนนี้ ทางกรมณฑลทหารบกที่ ๓ ซึ่งมี พ.อ. หลวงชำนาญยุทธศาสตร์ เป็นผู้บังคับการมณฑล ได้ให้โอกาสแก่ผู้สมัครในเขตที่ ๓ แสดงตนและปราศรัยกับทหารในนครราชคฤมา ทั้งนี้โดยผู้สมัครบางคนร้องขอ ภาพหลังที่ผู้สมัครในเขตที่ ๓ ทั้ง ๗ คน แสดงตนแก่ทหารและกล่าวสุนทรพจน์คนละ ๒๐ นาที แล้ว ท่านผู้บังคับการมณฑลได้แจ้งให้ทราบว่ามีผู้สมัครทุกคน เว้นแต่คนเดียวที่มีได้ไปแสดงตน (พระยาธำริภพษ์) ได้ยื่นคำขอเงินคนละ ๒๐ บาทส่งมอบทุนสร้าง เครื่องเอกซเรย์ ซึ่งมี บังคับ การ มณฑล ได้ รับ ขอน นายทหาร พ่อค้า ประชาชนร่วมทุนกันสร้างถ้าให้มีไว้ ช่วยเหลือ คนเจ็บในนครราชคฤมา ทุนสร้างเครื่อง เอกซเรย์นี้ยังขาดเงินอีกไม่มากนัก ทางกรมยังคงเปิดรับการร่วมมือของผู้ใจบุญทั้งหลายอยู่.

### โรงเรียนราชบุรี

(ต่อจากหน้า ๓)

ตั้งบรรดาครูที่เคยสอนแต่เดิม นั้น หลวงบรรหารได้ รียกประชุมเมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้แจ้งให้ทราบว่า ถ้าผู้ใดประสงค์จะร่วมงาน คือไป ก่อให้มาทำงาน ตาม ปกติ ในวัน วันรุ่งขึ้น (วันที่ ๘) มิฉะนั้นจะถือว่าขาดจากหน้าที่ครู เท่าที่ทราบมานั้น บรรดาครูที่สมัครสอน อยู่ในโรงเรียนนี้ ก็ยังมีมากว่า ชาวคหบดีของสองโรงเรียนนี้จะดำเนินไปโดยสถานใดเราจะนำเสนอให้คิดค่ากันเป็นลำดับไป.

## จงบำบัดโรคไตด้วยวิธีใหม่ เพื่อฟื้นฟูความสมบูรณ์แห่งร่างกายของท่าน

แพทย์คนสำคัญหลายท่านยกย่องสรรพคุณไว้อย่างมากมาย

ไตเป็นอวัยวะที่มีหลอดเล็กละเอียดนับจำนวนถึงเก้าล้านหลอด ถ้าหากมันกรองของเสียออกจากโลหิตและขับออกมาเป็นปัสสาวะ ถ้าไตชำรุดหรือเป็นโรค หน้าทีนของไตก็จะเสื่อม ของเสียในโลหิตก็จะคั่งค้างในโลหิตเกิดเป็นพิษแก่ร่างกายขึ้น และจะมีอาการดังนี้ คือเหนื่อยอ่อน นอนหลับไม่สนิท ปัสสาวะบ่อยในเวลากลางคืน ปวดข้อ ปวดบั้นเอว เจ็บแปลบแปลบตามร่างกาย คัน ฯลฯ และอาการอื่นอีกมากมาย

ถ้าไตหรือกะเพาะปัสสาวะของท่านพิการ จงใช้รักษาด้วย ซิสเต็กซ์ (Cystex)

ดร. ที.เจ. ราสเทลลี่ นายแพทย์แห่งเกนซิงตัน - ลอนดอน



กล่าวว่า "ยาซิสเต็กซ์ เป็นยาที่ดีที่สุดที่ข้าพเจ้าเคยพบเห็นมา บรรดาแพทย์ที่มีหน้าที่เป็นบุคลากร ควรจะแนะนำคนไข้ของตนให้ใช้ยานี้สำหรับบำบัดโรคไต และกะเพาะปัสสาวะ โดยมิชักช้า เพราะว่ายาซิสเต็กซ์มีสรรพคุณดี และแสดงฤทธิ์รวดเร็วดีมาก"



ดร. ส. ส. ส. ส.

ดร. ฟานสเตรา กล่าวว่า "ยาซิสเต็กซ์ เป็นยาคำหรับที่มีสรรพคุณดีอย่างยิ่งสำหรับบำบัดโรคไตและกะเพาะปัสสาวะ"

ถ้าใช้ ซิสเต็กซ์ โรคไตของท่านจะหายภายใน ๗ วัน หากไม่ได้

รับผลดี บริษัทยินดีคืนเงินค่ายาให้แก่ท่าน

ขวดเล็ก ๔๔ เม็ด - ขวดใหญ่ ๑๔๔ เม็ด

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป  
ถ้าซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อ บริษัททีทีแอลเอ็ม จำกัด สี่เอก เอส. เอ. บี. พระนคร  
ผู้แทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการ



ผดพรรณท่าน จะ ผดผองเป็น  
นวดโย กัทานไรต้ม 'คาโดตีฟ'  
เดมอ 'คาโดตีฟ' เป็นต้มหอม  
อย่างค็องฝรั่งเศส กัดนหอมเย็น  
รากากู มีจำหน่ายทั่วไป  
ห้างเบอร์ดี บุคเกอร์ เอเชียนต์

[ ต่อจากวานนี้ ]

บทที่ ๔๒ บัญญัติ ถึง ที่ดิน "ใน  
ส่วน แคว้น" เมือง หลวง ประ  
เทศกับ เรื่อง ราช ที่ดิน ให้ คน ต่าง ประ  
เทศกับ เรื่อง ฝรั่ง ทำ หนังสือ สัญญา  
เหล่านี้ อธิบาย ให้ เห็น แนว คิด ได้ ค  
บทที่ ๔๓ บัญญัติ ถึง ที่ นอก ส่วน แคว้น  
เมืองหลวงออกไป ในหลักการก็มี  
ว่าถ้า เป็นที่ ที่ยังไม่มี เจ้าของ "ไรที่  
ราษฎร" เดอ จะราชซื้อกันไม่ได้  
มันเป็นหลักฐานคดี ไม่มีใครเป็น  
เจ้าของที่ "ว่าง" ก็ไม่มีใครขายได้  
ถ้าได้ "ด้อม--" เดอ ก็ยอมรับ  
รองเหมือนกัน ทั้งนี้สำหรับบท ๔๓  
นี้ ได้เคยอธิบายไว้ ในตอนก่อนมาก  
พอแล้ว กับทั้งไม่มีประเด็นในชั้น  
เหมือนบทที่ ๔๒ ด้วย ราชเจ้าจึงรอ  
งคดี ความจริง บทที่ ๔๔ และ คอ  
นั้นไปรับรองอยู่ เดอด้วยดี ซึ่งถ้า  
อ่านบทที่ ๔๕ กับ คำอธิบาย ประกอบ  
ด้วยจะไม่มีความหยาบอะไรเลย.

ถ้าจะถือ หลักความ ความคิดเห็น  
รองท่านผู้รู้ ผดสุดท้าย ก็เท่า กับว่า  
เราไม่มี กฎหมาย ประเพณี กฎหมาย  
พื้นเมืองเรื่องที่ดิน หรือไม่มีกฎหมาย  
ที่ดินเป็นข้อกัณฑ์หนึ่งแยกจากบทกฎ  
หมายสมัยใหม่เรื่องหนังสือสำคัญได้  
ทั้งหมดจะเป็น เรื่อง "Formalistes"  
ต้องถือแบบหนังสือสำคัญ เป็น ประ  
มาณ โดยทั่วไป. หนังสือหรือโฉนด  
แผนที่ จะ เป็น คิว ทรีพัส หลัก ทรีพัส  
กรรมสิทธิ์พร้อมบรรณ เป็นการผลิต  
แยกไปจากหลักแห่งพระราช บัญญัติ  
ออกโฉนดที่ดิน ร.ศ. ๑๒๗ ที่ ออก



**การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม**

**ข้อคิดใน "เรื่องที่ดินมือเปล่า"**

**"เด็กวัด" ลกบัญญัติว่าผู้ถือที่ดินมือเปล่าโดยมิได้รับหนังสือสำคัญ  
อย่างไรเลยจะมีกรรมสิทธิ์ในที่ดินนั้นหรือไม่เพียงไร?**

โฉนดให้ แก่ผู้ ถืออำนาจมีกรรมสิทธิ์  
อยู่แล้ว ถ้าจะให้ เป็นดังท่านว่า โฉนด  
ก็ไม่เปิดอะไรกับโฉนด โฉนด  
ฉบับนี้ เคยตายไปแล้วก็มีค่าใน  
คดีเอง และ แทน "Represent" ที่ดิน  
ด้วย. ราชเจ้าว่ากฎหมายหนังสือสำคัญ  
ได้ ประสงค์ และ ไม่ ได้ บัญญัติ  
ว่าผู้ ใดมีชื่อใน หนังสือ ที่ดิน ก็  
จะต้องเป็นของผู้นั้น ซึ่งกำหนดไป  
ใครได้หนังสือไว้ ก็อาจตายเป็น  
ว่าทั้งหมดเป็นของเรอ และเราบุ  
กฎหมายโบราณครั้งกระโน้น เป็น  
การ กอชหลัง เรอคอง. พระราช  
บัญญัติ การ ขายฝาก และการ จำนำที่  
ดิน ร.ศ. ๑๑๕ เป็นบทเรียน อย่างดี.

ในแง่ดั้งเดิมคดี หรือทางอุดม  
คดี ทำได้เริ่มนั้นอาจประเสริฐที่สุด  
แต่ที่ว่านั้นเป็นเรื่องเรอจะไปทำอะไร  
ต้องระวัง นึกกรรมประเพณีว่า  
มันอยู่ เรอหนัก ที่จะ พดิกนำ มี ทำได้  
ง่าย ๆ เหมือน อย่าง เบ็บราชเจ้าปาก.  
ถ้าความยากจนไม่เข้ามา ย่อมยาก กับ  
ชาวเราเหมือนที่เปอยู่ เวदानี มีเงิน  
"พระเจ้า" เดอ อาจทำสำเร็จได้ และ  
ทำจริงจึงได้ไม่ไรรอไปที่คั้งที่ไคปรา  
กอยู่ ในกฎหมายใหม่ไรอยู่ เวदानี  
เสียด้วย. ถ้าทำเสร็จแล้ว เราจะไม  
ต้องกังวลถึงเรื่อง หนังสือ หลัก ฐาน  
สำหรับที่ดิน ว่า เกี่ยว กับ กรรม สิทธิ  
เพียงใด เช่น โฉนดหรือโฉนดโฉนด โฉน  
ครอก ที่ เคย ถือ ว่า เป็น พยาน แสดง  
ความจำนง ความเจตนาคั้งใจ (คำพิ  
พากษฎีกาที่ ๑๑๔/๒๔๖๐, ๑๒๗/๒๔๖๒

๑๐๐/๒๔๖๓) และ จะไม่คอง ระวัง ยัง  
ยากเรื่องหนังสือสำคัญสำหรับที่ดินว่า  
เป็น "พยาน" หรือเป็นคดีกรรมสิทธิ์  
แต่ไม่เหมือนขยา โฉนดหรือตราจอง  
โฉนดตราแดง ในที่สุดเรื่องที่ยังกับให้  
ทำอะไรเป็นหนังสือและจดทะเบียน กับ  
เรื่อง ให้ มีพยานหลักฐาน เป็นหนังสือ  
ก็อาจเข้าใจง่ายและสะดวกเป็นอันดี

เมื่อเรา จะยังไปไม่ ถึง ควคั้ง  
จะต้องเดินดินกินข้าวแกลงไปก่อน ก็  
ไม่ควร กิดว่า อะไร ที่เปอยู่ ขณะ นี้  
มัน เป็นเรื่อง ที่เปอยู่ เหมือน ในชั้น  
ควคั้ง หรือ นัย หนังสือ สมัย ที่  
อุดม คดี สำ เร็จ ผด เดอ อย่างไร  
ก็ดี ท่านผู้รู้ อย่าเสียใจ เพราะ  
เวदानี อย่าง น้อย ก็มี บางคน คิด เห็น  
ไปทาง รววม ทาง กับ ท่าน เดอ หนังสือ  
สำคัญ ประชาชาติระบบ ดงวันที่ ๒๒  
กรกฎาคม ๒๔๗๐ ใน บท นำ มี เรื่อง  
"โฉนด" ยึดยาว ยิ่ง คำคดี ดิน  
สำคัญกรรมกรฎีกา ใน คำพิพากษาที่  
๒๑๔/๒๔๗๐ นั้น. ในความเห็นนั้น  
ดูเหมือนจะ ให้โฉนด เป็นคดี กรรม  
สิทธิ์ และ ไม่คองการ ให้ มี "กฎ  
หมายที่ดิน" เป็นข้อกัณฑ์หนึ่ง คล้าย  
กับจะแย้งบท บัญญัติ ในประมวลกฎ  
หมายแพ่ง มาตรา ๑๓๓๔ เป็น สำคัญ  
ฉบับกฎหมาย พื้นเมือง มีมาแต่ คั้งเดิม  
และคดีสำคัญในพระราชบัญญัติจำนำ  
และขายฝาก ร.ศ. ๑๑๕ มาตรา ๑ ก็ ไม่  
เป็นประโยชน์แก่ท่านผู้นั้นเลย ปาก  
กาพา ไปจนเคย บัง รอง พระราชบัญญัติ  
ออก โฉนด ที่ดินเสียด้วยซ้ำ ซึ่ง

ถ้ามีโอกาสราชเจ้า จะเขียน เรียง ดง  
ให้ หนังสือ พิมพ์ ประชา ชาติ ตาม ที่  
ท่าน บรรณาธิการ ได้เกริ่นไว้ นั้น.

ราชเจ้าเป็นคนเห็นแก่ประโยชน์  
และเดือนได้ในข้อกฎหมาย มากกว่า ทำ  
อะไรตามหลักการหมัดค้ำทำไปราช  
หนึ่ง ๆ. การใดสมควรสมควร ชอบ  
ด้วยทฤษฎี ก็พยายามทำ ให้เกิดผล  
จริงจรงรุดหน้า เคมีบางกรณี ทำ  
ไปไม่รอด เรื่องที่ดินเป็นเรื่องหนึ่ง  
ในหลายเรื่องที่ได้พบมาแล้ว เราไม่  
มีทางปฏิเสธกรรมสิทธิ์ของ ผู้ค รอง  
ทำกินถือที่ดินมือเปล่า เราไม่มีทาง  
เปิด ไร กฎ หมาย ที่ เปน คิว บท อยู่  
แล้วให้ มีคประคทางนั้นได้. ถึงเม  
ทางพระราชบัญญัติ ออก โฉนด ที่ดิน  
ฉบับที่ ๒ ใหม่ถอดค้ำ. ก็ยังคอง  
รับรองให้ยังคองไปค้ำเดิม. เราไม่  
เรอออก กฎหมาย พดิก แผ่นดิน โดย  
เฉพาะให้ เกิดมีการคดีคดีที่ราษฎร  
ได้ไว้ เดอ สมบูรณ์ ค้ำกฎหมายพื้น  
เมือง ที่ไร กัณฑ์มาแต่คั้งเดิม. ถ้า  
ท่านได้ กิดกฎ และ คำคั้ง เสนาบดีกระ  
ทรง เกษคราธิการ ที่บัญญัติ ไว้ ใน  
สมัย ใน กรม หลวงราชบุรีคำรงค์คำ  
แห่งเสนาบดีซึ่งกระทรวง เกษครา  
การได้ ให้พิมพ์ เป็น เดมไว้เมื่อวันที่ ๑  
เมษายน พ.ศ. ๒๔๐๔ แล้ว ท่านจะเห็น  
ความสำคัญและข้อยุ่งยากเรื่องที่ดิน  
แล้วได้เป็นอันดี โดยเฉพาะอย่าง  
ยิ่งในคองคอง ที่เปนคำอธิบายหลัก  
กฎหมายเกี่ยวกับที่ดินนั้นเปนสำคัญ.

(ยังมีต่อ)

# การค้นพบโดยทางวิทยาศาสตร์อันน่าอัศจรรย์ของชาวฝรั่งเศส ศาสตราจารย์เลองบีเมต์ ค้นพบวิธีประสมเซรั่มสำหรับใช้แก้พิษที่เกิดจากการกินเห็ดที่มีพิษ

## ชาวอินเดียนแดงไม่ เปรมโรคนั้นเสียหรือ โรคผมร่วง.

โดยเจดิส ฮ สิงหาคม

● ผู้เชี่ยวชาญของพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ธรรมชาติแห่งซานไดเอโก ซึ่งทำการค้นคว้าศึกษาในเรื่องมนุษย์วิทยาของชาวอินเดียนแดง ได้ทำรายงานเหตุการณ์ที่น่าสนใจในเรื่องที่เกี่ยวกับชาวอินเดียนแดงไว้ดังต่อไปนี้

ชาวอินเดียนแดงคำเนิน ซึ่งอาศัยแถบไปกัวคัมซาคีเดิมอื่นๆ ซึ่งคอยรับเอาประเพณี และขนบธรรมเนียมของชาติที่เจริญแล้ว มาเป็นของตน ชาวอินเดียนแดงมีพื้นที่สมบูรณ์ที่สุด และดำรงชีวิตอยู่ด้วยการล่าสัตว์ และคกปลาเป็นอาหาร.

นอกจากนี้ยังพบว่า พันธุ์ของชาวอินเดียนแดงดึกดำบรรพ์กว่าสมัยก่อนมาก กระโหลกศีรษะของชาวอินเดียนแดงที่ขุดพบปรากฏว่า ส่วนมากก็มีพื้นไม่สมบูรณ์ เนื่องจากโรคทางพันธุกรรมเอง การที่ชาวอินเดียนแดงสมัยปัจจุบันมีพื้นดินที่ เพราะมีสถานที่ขาดทางพันธุกรรมของตนเอง.

การที่ชาวอินเดียนแดงไม่ค่อยจะหัวเราะ และก็ไม่เป็นการยากที่จะยอมให้หัวเราะเพราะว่า ชาวอินเดียนแดงเหล่านี้ คิดถึงสิ่งรอบเคียด-ผลไม้ที่มีเมล็ดแข็งต่างๆ ซึ่งทำให้ความเสียหายเต็มไปหมด จึงกระทำให้เป็นการลำบากที่จะใช้กรามเคี้ยวความในหน้าให้เคลื่อนไหว เป็นการหัวเราะได้.

อนึ่ง โรคผมร่วงของชาวอินเดียนแดงไม่ค่อยจะรู้จักกันเลย ทั้งนี้คงเป็นเพราะชาวอินเดียนแดงไม่ค่อยจะได้ดมหมอกกัน นอกจากในโอกาสสำคัญๆ เช่นในพิธีกรรมทางศาสนา เป็นต้น และจะมีก็แค่หัวหน้าที่ใหญ่ๆ เท่านั้น ที่ดมเครื่องประดับที่ทำด้วยธมกแทนหมอก.

ในจำพวกเห็ดที่มีพิษนั้น มีอยู่ชนิดหนึ่ง ที่อาจทำอันตรายแก่ชีวิตได้ เห็ดชนิดนี้มีชื่อว่า ฮามานิคฟาดดอดด์ คือเมื่อเผลอกินเข้าไป ชันแรกจะไม่รู้สึกมีอาการผิดปกติ แต่อย่างไรก็ตาม เมื่อผ่านไป ๒-๓ วัน ก็จะเกิดมีพิษขึ้น ทำให้เป็นอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ และทั้งเป็นการยากที่จะได้รับการรักษาอย่างที่ดีด้วย.

**ลักษณะของเห็ดพิษ** เห็ดชนิดที่มีพิษร้ายแรงนี้ มีดอกเดี่ยวกลมเห็ดสูง คอมโคมงอโต และกลมที่ดอกเป็นวงโคมาน ออกไป ส่วนที่โคนดอกมีวัตถุหุ้มๆ คล้ายกระเปาะรองรับอยู่.

เมื่อกินเข้าไป ที่แรกจะไม่รู้สึก

## วิทยาศาสตร์

มีอาการผิดปกติอย่างไรเลย แต่ต่อมาราว ๑-๒ ชั่วโมง ก็จะเริ่มแสดงอาการให้รู้ โดยจะรู้สึกปวดท้องเหนือประมาณ และจะอาเจียนออกมาเรื่อยๆ บางคราวจะมีเหงื่อออกซึม นอกจากนี้ยังมีอาการอื่นที่แสดงให้รู้ว่ากินเห็ดพิษชนิดนี้เข้าไปคือ จะรู้สึกกระหายน้ำอย่างกระวนกระวาย มีไข้สูงจะมึนงงหรือไม่มีเลย ความร้อนของร่างกายจะลดลง หน้าตาจะซีดๆ อีโรยหมด รอยแดงตาจะดำไปเข้าไป นอกจากนั้นชีพจรจะเต้นแรงและถี่ขึ้น ถ้าคนเจ็บไม่ได้รับการพยาบาลให้ทันต่อที่ ก็อาจต้องเป็น

อันตรายถึงแก่ชีวิต หลังจาก ๒-๓ วันที่ได้ ทนทุกข์ทรมาน อย่าง ทารุณแล้ว.

ปัญหาที่มียอว่า จะใช้วิธีบำบัดหรือยาอะไร แก่เห็ดพิษชนิดนี้ได้.

ความที่ทราบมาปรากฏว่ามีเซรั่มชนิดหนึ่ง ทำขึ้น ที่สถานป่าดเคอร์โดยนายแพทย์ คือ จาวิก เคอตา วิเออร์ เป็นผู้จัดปรุงขึ้น การทำเซรั่มนี้ทำจากการฉีดพิษของเห็ดพิษเข้าไปในสัตว์นำ นอกจากวิธีนี้ ยังมีอีกวิธีหนึ่งเป็นวิธีเก่า คือ กรอก กระเพาะ กับ มันสมองสดๆ ของกระต่าย เข้าไปทางปากของผู้ที่กินเห็ดพิษนั้น ก็อาจบำบัดได้.

ทางการแพทย์ มิได้ ละเอียดต่อปัญหาเรื่องนี้เลย มีศาสตราจารย์เลองบีเมต์ กับนายแพทย์ มาเร็ก ได้ทำการค้นคว้าหาเหตุผลในเรื่องนี้ ศาสตราจารย์ เลองบีเมต์ ค้นพบว่า ราชคฤหวนในโลหิต ซึ่งตามปกติมีราว ๑ กรัม ต่อหนึ่งลิตรนั้น จะลดลงเหลือเพียง ๐.๓๐ กรัม หรือ ๐.๒๐ กรัมเท่านั้น กล่าวคือหลังจากที่ได้กินเห็ดพิษเข้าไปราว ๒ ชั่วโมง พิษของเห็ดจะไปทำลายราชคฤหวนที่มีอยู่ในโลหิต จนเหลือดน้อยลงดังกล่าว การที่ราชคฤหวนในโลหิตนี้เอง ที่ทำให้เป็นอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ และถ้าภายใน ๒ ชั่วโมง นั้นคนไข้ได้รับการฉีด เซรั่ม ที่ผสมด้วย ราชคฤหวนของโลหิต (คือประสม ๔๐ กรัมของราชคฤหวนเข้ากับน้ำกลั่น ๑ ลิตร) ก็อาจสามารถกู้ชีวิตคนเจ็บไว้ได้

(มีต่อหน้า ๑๒)

# โกลา ดุลทส์

## ยาสมอง

เป็นยาชานเอกสำหรับบำรุงสมอง และ  
แก้อาการเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าเนื่องจากตรากตรำ,  
คูดารา, ล่าสัตว์, ปีนเขา ฯลฯ นายแพทย์แห่งราช  
สำนักอิตาลี และนายแพทย์ผู้มีชื่อเสียงหลาย  
ท่าน กับกองทัพบกฝรั่งเศสใช้ยานี้เป็นยปรจำ  
ก่อนและหลังการแสดงกีฬาใดๆ ถ้า  
รับประทานยานี้ จะทำให้เนื้อกล้ามเนื้อ, ประสาท  
เข้มแข็งขีงกับอดทนยิ่งขึ้น ในเยอรมันนี  
และสวิสเซอร์แลนด์ นักกีฬาใช้ยานี้เป็น  
ประจำ

เด็กที่ปัญญาทึบ, ใจลอย, มีนิซิม ยา  
ชานนี้จะช่วยให้ดีขึ้นได้มากมาย รับประทานง่าย  
รสคล้ายช็อกโกแลต เพียง  
๓-๕ วันเท่านั้นก็เห็นผล ราคาขวดละ  
๑.๕๐ บาทเท่านั้น

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อ  
บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด กรุงเทพฯ



# การเพาะปลูกพรรณไม้ โดยไม่อาศัยดิน

## ความเจริญในการเพาะปลูกปัจจุบันทำให้ปลูกต้นไม้ลงในน้ำ, ขี้เลื่อยหรือทรายไว้ที่บ้านได้ ให้ผลตลอดปีโดยไม่ต้องพึ่งดินฟ้าอากาศทั้งยังกันแมลงและโรคของมันได้



(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๕๐)  
เมื่อเกือบ๓๐ปีต่อมาแล้ว ที่ห้องแยกวิชาของ ศาสตราจารย์เบอร์ตัน อี. ดี. ฟิงส์ตัน ที่มหาวิทยาลัยจอห์นฮอปกินส์ คร. เจ. คัมบลิ้ง. ไรท์ มัคินประจำอยู่ ณ มหาวิทยาลัยยอร์กเกอร์ ในนิวยอร์ก. ได้ศึกษาในเรื่องส่วนผสมของเนื้อทางเคมี ซึ่งสามารถละลายในน้ำได้ เพื่อจะได้เป็นน้ำอาหาร เทียม สำหรับบำรุงหล่อเลี้ยงต้นไม้ที่ปลูกในน้ำได้. แสดงแก่คนค้อมากได้ทดลองกันคว้าน้ำอาหารชนิดอื่น ๆ เพื่อจะให้เหมาะที่สุดแก่ การใช้ กับต้นไม้ชนิดอื่น ๆ ให้เจริญงอกงามขึ้น. เช่นเดียวกับ พวก ชาว นา ที่ได้ ค้น พบ ว่า เนื้อดินชนิดไหนเหมาะ กับ ต้นไม้ชนิดไร่นั้น. ดังนั้นแหละ. ไรท์ และห้องแยกวิชาอื่น ๆ จึงได้ค้นพบว่า ต้นไม้แต่ละชนิดย่อมต้องการน้ำอาหาร เทียมแตกต่างกันเป็นราย ๆ ไป.

ประโยชน์ อัน สำคัญ ใน การ ค้นคว้าวิธีปลูกต้นไม้ ในน้ำ นี้ ไม่ใช่เพียงจะหลีกเลี่ยงพ้นจากการรบกวนของแมลงอย่างการเพาะปลูก ธรรมดา แต่อย่างเดียวน หากยังได้ ประโยชน์ สำคัญทางอื่นอีกเช่น วิธีปลูกต้นไม้ลงในน้ำเช่นนี้ ยังทำให้ชาวนาสามารถควบคุม ผล ของ พืช ที่ จะ ออก มา ได้ ความความต้องการอีกด้วย.

ชาวนาย่อมไม่ สามารถ จะ ควบคุมอะไรได้ นักในการปลูกพืช ผล ลงบนดินอย่างธรรมดา เพราะ ส่วนผสมของน้ำอาหารของต้นไม้ ต้อง วนกับอำนาจดินฟ้าอากาศ รวมทั้ง

บุงอินเป็นส่วนผสม ที่ อยู่ใน ดิน นั้นด้วยเป็นเกณฑ์. อนุกรมที่เกี่ยวกับแสงแดด ซึ่งย่อมเกิดกับต้นไม้ด้วยอากาศวิปริตเมื่อไรก็ได้. เมื่ออากาศอบอุ่นได้ออกไซด์ไนโตรเจน ชาว นา ก็ไม่อาจควบคุมบังคับ การได้.

ความยุ่ง ยาก อย่าง ใหญ่ หลวงอีกประการหนึ่งของ ชาว นา ก็ คือ คือ หมอนนาสารชนิด และตัวแมลงอื่น ๆ ที่อยู่บนพื้นโลกเรานี้. จึงหวังอกที่บางชนิด ก็ มี ประโยชน์ แก่พืช ผลแต่บางชนิดก็เป็นศัตรูอย่างร้ายแรงเช่นมีตัวเข้

บางชนิดอยู่ในพื้นดินซึ่งชอบทำลายงอกอ่อน ของ เมล็ด พืช ที่เพิ่ง แผลง ขึ้น เป็นการ เด็ด หายแก่ชาว นาอย่าง ยิ่ง. จน กระทั่ง มีคน ผู้ ชำนาญ ในการ ผลิตกรรมได้ รอ ร้อง ให้

อาศัยตัวที่มีแสงสว่างถูกต้อง อีกไม่ช้า แม้นบ้านก็จะผลิตผลมะเขือเทศออกมาจากต้นไม้ได้อย่างสด ๆ เรือร้ายบนพื้นดินเหล่านี้เสียก่อนการงอกมื่อหน้า เช่นเดียวกับ นาย ศัลยแพทย์ ต้อง ทำการฆ่าเชื้อโรคตามเครื่องมือ และเสื้อผ้าของเขาที่สวม อยู่ เสีย ก่อน เขา ทำการผ่าตัดนั้น.

แต่การทำดังวิธีนี้ ถ้าเป็นทุ่งนามนดินอย่างธรรมดา ย่อมเป็น

รองยาก และจะต้องค่าใช้จ่ายมิใช่น้อย. ดังนั้นชาวนาจึงไม่ใคร่กระทำกัน. แต่เมื่อพูดถึงความวิธีปลูกต้นไม้ลงในน้ำดังที่กล่าวมานี้ การฆ่าเชื้อ โรคอันร้ายแรง ดัง กล่าว แล้ว ย่อมเป็นของง่าย และโรคเช่นนั้นก็ย่อมไม่บังเกิดขึ้น. อีกประการหนึ่งการให้น้ำยาทางเคมี แก่ราก ต้นไม้ ความวิธีนี้ ก็ควบคุม ได้ ความ ความต้องการ. ฉะนั้นจึง ประจวบเหมาะ



อยู่เองที่ดอกไม้, ลูกไม้ ตลอดจนพรรณไม้ต่าง ๆ ซึ่งเกิดขึ้น จาก ต้นไม้ ในบึงคัม บัญชา ของ ชาว นา ชนิดไม่รบกวนนั้น จึงมีมากกว่าจะเกิด ได้ เร็วกว่า ต้น ไม้ รอง ชาว นา ธรรมดา. การปลูกต้นไม้ โดยไม่อาศัยดิน

นี้ได้เริ่มกัน ที่ คาลิฟอร์เนีย เมื่อประมาณสองปีมาแล้ว ณ ที่ นั้น การปลูกต้นไม้ ในน้ำนี้ได้ ถูกควบคุมโดยศาสตราจารย์ คัมบลิ้ง. เอฟ. เกอริค แห่ง มหาวิทยาลัย คาลิฟอร์เนีย และดร.ฮาเชอร์ ซี. ฟิตส์เบอร์แห่งเมิเคเดย์, คาลิฟอร์เนีย. ท่านผู้ชำนาญทั้งสองได้เปิดการปลูกพืชและดอกไม้ชนิดตามวิธีการค้า, และดร. ฟิตส์เบอร์คาดว่า ผล ที่ จะได้รับ จาก การเพาะปลูกโดยไม่ ใช้ดินนี้ คงจะได้ผลน้อยกว่าวิธีธรรมดาถึง๓๐เท่า. แต่ปรากฏผลว่าการเพาะปลูกนั้นฝรั่งความวิธีใหม่ในเนื้อที่ ๓ เอเคอร์ ได้รับมันมีน้ำหนักถึง ๒๐๐๐ หรือ ๓๐๐๐ บุชเชด แต่ส่วนเฉลี่ยของมันที่ปลูกบนดินตามวิธีเดิมในเนื้อที่ ๓ เอเคอร์ เท่ากัน ปรากฏว่าได้มันเพียง ๓๐๐ ถึง ๓๒๐ บุชเชดเท่านั้น. ความรายงานปรากฏว่า มันมะเขือเทศก็ได้รับผลดีเช่นเดียวกับคุณภาพของ มะเขือเทศ วิทยาศาสตร์ นี้ปรากฏว่าดีมาก จนกระทั่งการขายความมันน้อยๆ ธรรมดาทั่วไปเพียงราคา ๕ เซนต์ จะได้น้ำหนักมากกว่าชนิดที่ปลูกตามธรรมดาถึง ๓ ปอนด์. พืชที่ปลูกในน้ำ ใน ส่วน ของ ดร. ฟิตส์เบอร์ก็ได้ รับผล ดี เช่น เดียว กัน คือดำกันเจริญงอก งาม เร็ว กว่า และ ดอกก็โตกว่าดอกไม้ที่ปลูกบนพื้นดินอย่างธรรมดาด้วย แม้จะเป็นระยะเวลาที่ปลูกเท่าๆกัน.

(มีต่อหน้า ๖๒)  
**ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ**

# บังคับเอง ถึง ๒๑ ปี เพราะความกลัวตาย

## เขาเป็นทหารในสมัยสงครามโลก ต่อมาได้หายไปเฉยๆ จนคนเข้าใจว่าเขาตายแล้ว พอ ๒๑ ปีต่อมา เขาก็กลับปรากฏตัวขึ้น และเล่าว่า เพราะเหตุไรเขาจึงหายไป.

มีชายอายุสามขวบเศษชื่อ... คนหนึ่ง เห็นความกวนใหญ่ในเมือง โบมองของฝรั่งเศสไปทางสถานีค้า- รวด ไม่มีผู้ใดรู้จักเขา มีผู้คนหนึ่ง ไปมองดูในหน้าอันตะเหี้ยของเขา เมื่อ เขาไปถึงสถานีค้า รวด เขากลับมาว่า เขาชื่อ หลุยส์ เดอกรูว์ เมื่อระหว่าง สงครามเขาเป็น ทหาร ถูก ระเบิด ๓ ครั้ง เมื่อ ค.ศ. ๑๙๑๖ เขาหลบหนี หนีที่ไป เป็น เวลาถึง ๒๑ ปี ที่เขา ซ้อมตัวอยู่ในบ้านของมารดา ตลอด เวลา ๒๑ ปีนี้ เขาไม่ได้เห็น ออกนอก บ้านเลย บิดเขาต้องการที่จะมา รับตัวของเขากระทำของเขาแล้ว.

หัวหน้าค้า รวดมองดูสิ่ง ๆ คนที่ โบมอง ค้า พากัน คิดว่า หลุยส์ เดอกรูว์ นี้ได้หายไปเฉยๆ แล้ว แต่

ในที่สุดเจ้าหน้าที่ได้ รับแจ้งว่า ไม่ต้องม รับผิดชอบอะไรหรอก เพราะมีกฎหมาย ใหม่ออกให้อภัยโทษแก่ผู้ หลบหนีจาก หน้าที่ในสงครามโดยทั่วไปแล้ว ท่าน เป็นอดีตระดั้วละ พอได้ฟังเช่นนี้ หลุยส์ เดอกรูว์ ก็ถึงซึ่งความสงบ.

พ้นจากความตาย ทุกๆ ที่ที่ เดอกรูว์ ไป เขาได้รับ การ แสดง ความ ยินดี ใน ฐานที่เป็น ผู้ พ้น จาก ความ ตาย เมื่อ ปี ค.ศ. ๑๙๑๖ เดอกรูว์ ได้รับ อนุญาต ให้ ลาพัก ๘ วัน เขา จึงเดินทางกลับมายัง บ้าน แต่ได้ประศ พชีวิตทางบ้านอันไม่ราบรื่น ครั้นถึง วันครบกำหนดก็จะต้องเดินทาง ไปสู่ ฐานมรณ เขาก็กลับ เดินทาง ไปบ้าน มารดาของเขาเสีย และขอ ร้องให้

มารดาช่วยซ่อนเร้นให้ มารดาจึงจัด ให้เขาไปอาศัย อยู่ ซ้ำ บน รม ของ บ้าน เหมือนเป็นเด็กเล็กๆ คนหนึ่ง ทุกคน พากันคิดว่า เดอกรูว์ ได้เดินทางไปประ จำแนวรบแล้ว แต่นั่นมาความทบท รามตัวก็ ได้ เริ่มตั้งต้น.

หลายปีผ่านไป ใน ๒-๓ ปีแรก การบังคับเองก็คือการผันวัย วนเอง แม้แต่เสียงเท้าเดิน ก็ทำให้ คุ้นในเวลาค่ำคืน เสียงที่แปลกก็ทำ ให้ คึดตกใจ ใน ค.ศ. ๑๙๑๘ ชื่อของ หลุยส์ เดอกรูว์ ก็ไปปรากฏอยู่ใน บัญชี รายชื่อทหารที่หาไม่พบ. เขากลับมา เคาะกริมอาหารมาก

เพราะเกรงจะเกิดการ สง ภัย รับ ภาย นอกว่า เหตุใดมารดาเขาจึงต้อง ตั้ง ชื่ออาหารมากผิดกว่าปกติ ในปี ค.ศ. ๑๙๑๕ บิดาเขาถึงแก่กรรม และเพื่อ ปฏิบัติมารดาของเขา เขาก็เริ่ม ลงมือทำแปร่งตั้งพันตั้งไปราย ด้ว ด้ว ค่ะมารดาที่ค้าขายดังอีก เขาก็ต้อง โผล่ออกจากบ้านเป็นครั้งแรก ตลอด เวลา ๒๑ ปีที่ผ่านมา. เขาก็ดำรงมาสู่ อดีตสภาพอย่าง หนึ่งคือตัวคนเดียว.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## ประกาศ

ให้ท่านส่งจองหนังสือ "นักพูด" ของ คณะ ส. ศิลปานนท์ ทราบทั่วกัน

เนื่องจากทางสำนักงาน ส. ศิลปานนท์ ได้รับใบสั่งหนังสือ "นักพูด" เป็นจำนวนมาก กว่า ๑๖๐๐ กว่าราย จึงมีสามารรถที่จะตอบให้ทราบได้เป็นราย ๆ ไป การที่หนังสือออกช้า กว่ากำหนดเล็กน้อย ก็เพราะทางสำนักงานต้องการคุณภาพให้เป็นหนังสือเล่มเอกจริง ๆ เมื่อ พิมพ์เสร็จแล้วจะจัดส่งมายังท่านทันที ส่วนท่านที่ยังไม่ได้สั่ง ขอได้ โปรดสั่งไปแต่บัดนี้ เพราะ แน่ใจว่าหนังสือ "นักพูด" อาจไม่ได้วางตลาด เพราะส่งแก่ผู้สั่งของหมด



# แชมป์ไวต์ไต้ธงสยาม

[ ต่อจากวันที่ ๘/๖/๘๐ ]

ครั้นถึงคืน วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน  
 พระพุทธศักราช ๒๒๒๘ โค้ดส์ ก็  
 ให้อุดเยี่ยมมอดเด็กกุมเรือเด็กพร้อม  
 ด้วยธงเรือธงรบด้วยอาวุธยุทธภัณฑ์  
 พายเรือไปคามอำนาจถึง เรือ นิงเฮ  
 ราชเด็ม. เรือรองคิมาร์ โครานทอด  
 อดอยู่เหนือเมืองนาริชาพอริ ธิไป.  
 มอดเด็กผ่านด่านภาษษเดเมืองเด็กมิไป  
 โดยมีได้กระโปกกระตาค. ฐานะ  
 มนิกเป็นเพลาต้องยามแล้ว ผู้คน  
 กัดังหัดบดนิท ท้องน้ำ มีดไม่มี  
 ไฟ คงมีแค่ไฟประจำเรือควงของ  
 ควง. คนในเรือนิงเฮราชเด็มมิได้  
 คิดว่าจะมีภัยมาถึงตัว ก็หัดบดนิท  
 อยุ่ มิได้ระแวง ระวง. มอดเด็กเทียบ  
 เรือราชเรือแล้ว ก็รีบตักน้ำขึ้น  
 ธิไปกุมเอาได้ โดยง่าย. เสดระ  
 นั้นเรือเร็ด โค้ดส์ ธิเปม รอง กษัตริย์  
 เรกแห่ง อาณาจักรกอดคอมคา กัดัง  
 ทอดอดอยู่เคียงกัน. มอดเด็ก  
 ก็ให้ตักเรือกุมเอาไว้ ด้วย แล้วก็  
 ดั่งคน ดั่ง เรือ เร็ด ถัดไป มอก เก  
 โค้ดส์ ให้ทราบ. ก่อน รุ่ง สว่าง  
 โค้ดส์ ก็รีบมาถึง.

ประมาณบ่ายสามนาฬิกา โค้ดส์  
 ก็กุมเรือนิงเฮราชเด็มลงมากามอำนาจ  
 เรือจอดอยู่หน้าด่านภาษ. เสดัง  
 ให้ ยิงเมืองนาริชาพอริหลายนัด ชาว  
 เมืองแตกคันทันกัน อยู่เป็นอดหมาน.  
 มิช้าชาวเรือเร็ด โค้ดส์ กุม เอา กำปั่น ทั้ง  
 สองก็ระบือไปโดยเร็ว เจ้าเมือง

ร. ศ. ศ. ถอด ความ เป็นภาคไทย

[ จาก เรื่อง Siamese White โดยอนุมิตรของ M. S. Collis. I.C.S. ผู้  
 ประพันธ์ กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์โฆษณา ]

★ ★ ★

นาริชาพอริ กับเจ้าเมืองมาดาปอดดัม	ให้เฟานด์กาม โค้ดส์ว่า	กุม เอา
ก็เร่งไปพบชมเวดส์ เพื่อจะ	เรือทั้งสองด้วยเหตุอันใด.	
ไค่กามรอกความ. เวดส์ มิได้ อยุ่	เฟานด์ ก็รีบไปบนเรือนิง เฮราช	
ณที่นั้น บังเอิญไประเี่ยที่เมือง	เด็มเดพบกับโค้ดส์. เมื่อไค่กาม	
นเรสูติปากัม เจ้าเมืองเรกทั้งสอง	กัมเปมที่เร้าใจแล้ว โค้ดส์ ก็ตอบว่า	
ก็ชักความเอาถึบราร์ดเฟานด์ เด	ที่กุมเอาเรือทั้งสองนั้น ก็เพราะเจ้า	

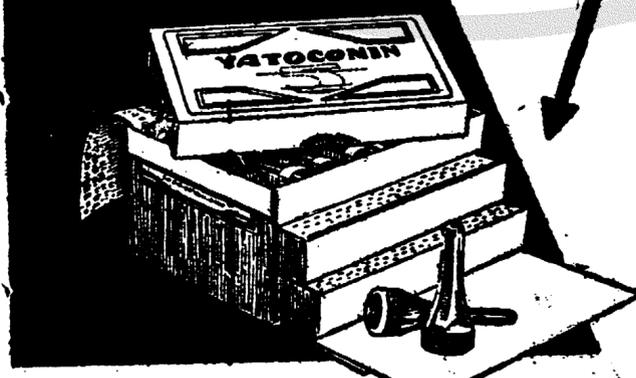
เมืองเรกทำการดัมปดัม จงใจอุด  
 เอาเรือสองปดำนอำนาจไว้ จึงได้กุม  
 เอาเรือทั้งสองนี้เปมประกัน. เฟานด์  
 ยินเดอกก็คลายใจ รีบถัดไปตั้ง  
 เก้เจ้า เมือง เรก คาม คำ รอง โค้ดส์.  
 ครั้น รุ่ง รื่น เพลาเร้า โค้ดส์ ก็ ให้ เอา  
 เรือ "เร็ด โค้ดส์" ที่ กุมได้ มา จอด  
 เทียบไว้ กับเรือ นิง เฮราชเด็ม ชัก ด่า  
 หนง.

เจ้าเรกทั้งสองฟังคำ เฟานด์ ดัง  
 นั้น ก็มีความคุมเค้นเปมอันมาก  
 เค้หากไม่มีเรือรบจะค่อยุทธ ด้วย ตั้ง  
 มิรี ที่จะทำประการใด. เสดคนทั้งสอง  
 ก็ให้ไปคามคั้วหัวหน้าเดมิช่นชาวยินค  
 รองบริษัทอังกษ อิมเคียตังกฤษอินประ  
 จำอยู่ณะเมืองพินนาธิแจงว่า โค้ดส์  
 นั้นเปมชาวยิงกฤษ เมื่อครั้งระเี่ยที่  
 มะตราด ชาวยิงกฤษของบริษัท  
 อังกฤษก็ได้ ทำการเดียงคูดหนุม รับ  
 รองเปมอินคิ เสดเมื่อมาอยู่ ที่มา  
 คาปอดดัม ชาว อังกฤษ ก็ยัง ชุยง ตั้ง  
 เดริมชักเด้า. การณ เปมอยู่ คังนี้  
 จึงควรที่บริษัทอังกฤษจะค่อ รับผิด.  
 เสดหัวหน้าเดมิช่นชาวยินคณนี้จึง คอบ  
 ว่าโค้ดส์ เปมราชารการ ใน ราช ด่านัก  
 รองพระเจ้ากรุงสยาม หาได้มีการ  
 เกยวข้องกับบริษัทอังกฤษมิได้ ซึ่ง  
 จะให้ บริษัทรับผิดคณนี้มิบังควร. อนึ่ง  
 พวกอังกฤษ ก็หาได้ ดั่งรู เปมใจกับ  
 การกระทำของเราไม่. ที่ ได้ จัก การ  
 เดียงคูปเด้อกณนั้น ก็เพราะบริษัท  
 มีเดบระโธรมอยู่ ในสยาม จึง  
 คองทำไมครัดอยเปมธรรมคา.

[ มีต่อหน้า ๒๒ ]

## ยาโตโคนิน

ยาโตโคนิน รักษาวัณโรค ทุกชนิด  
 ได้อย่างเร็วที่สุด เป็นในระยะแรก  
 หรือระยะกลางเคยหาย ปากกฎ  
 เปนที่นิยมอยู่ทั่วไป เพียงเริ่มฉีด  
 ในเข็มแรกก็เห็นคุณ



ห้างขายยาบุญมี สามแยก ไทรศัมภ์ ๓๕๖



วงเวียนใหญ่ รมบุรี

๕ สิงหาคม ๒๔๗๐

ค. น. ม. คน. ประ. ช. ค. ท. ร. บ. ม.

คิดค้นโดย น. ม. ๑.๗๗ คอม. เป. น. ค. อ. อ. ย. ล. ๑.๗๗

ว่า มีสรรพคุณจริงตามที่ประกาศไว้ และยังช่วยรักษาโรคผิวหนังให้เย็นได้ด้วย และคิดค้นโดย น. ม. ๑.๗๗

ค. น. ม. ๑.๗๗ คอม. เป. น. ค. อ. อ. ย. ล. ๑.๗๗ ซึ่งประดิษฐ์ขึ้นโดยฝีมือของคุณ ซึ่งเป็นคนไทยด้วยกันที่ทำให้ ค. ก. ก. ก. ก. ก.

โดยความนับถือ  
เบ็ญจา รัตนกุล

### 1.77 คอม. เป. น. ค. อ. อ. ย. ล. ๑.๗๗

น้ำมันยารักษากรรมขนานสำคัญที่กระตุ้น เพื่อป้องกันอาการรอบคองของผิวหนัง เนื่องจากถูกกัดด้วยกระแสไฟฟ้าหรือครีมร้อน เกโรคมาร่อง ปลายผมแดง เพราะใช้น้ำมันชนิดนี้มาแต่ช่วยให้อ่อนนุ่ม ตกค้างตามแต่มีกลิ่นหอม

เฮ้งหลง ช่งฮะ ล่าเพ็ง ขายส่ง  
มีจำหน่ายตามร้านเครื่องสำอางทั่วไป

## น้ำหอม **โรจนา** ปารีส



กดมหอมทนมาน เปนน้ำหอมทำเรือ  
เสียงไว้ในสยามมากว่า ๕๐ ปีแล้ว เวลา  
บริษัทได้ทำกรมเปนนองดี คือ ดีราอ่อนและ  
ซาเก้ แคกดมคงหอมทนมเหมือนเดิมมี  
จำหน่ายทุก ๓ ขนาด เชิญขอได้จากร้าน  
ขายเครื่องสำอางทั่วไป



**ถ้า** ท่านรำคาญต่อความเจ็บป่วย  
และรู้สึกว่าร่ากายไม่สมบูรณ์ตามปกติ

--จงใช้--

## ยาไทยจินดา

เพราะเป็นยาที่มีบาศิโรค มุคคกิก (ระคราว) วิคคคอง, กษัย  
ผอมแห้ง, แรงน้อย, นอนไม่หลับ, รับประทานอาหารไม่ได้อะไรด้วย  
ไฟไม่ได้ให้ผอมแห้งแรงน้อย เติบโตประสาทพิการได้เป็นอย่างดี มีมหาสม  
นิษมนและพอใจไว้เป็นจำนวนมาก

## ยาไทยจินดา

มีจำหน่ายทั่วไป

ยี่ห้อ ๕๐ สต.

“ ยาง กอก โอด ด ”

ถนนเยาวราช เซิงสะพานกาญจนา





# = สโตวาโซล =

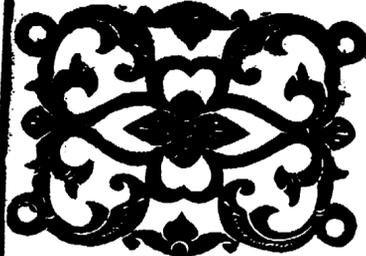
## มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ะชนิดมีตัวสฟิเลียส, คุดทะตาต, ไข้จับ  
สัน, และบำบัดการโรคทุกชนิด ฯลฯ

เวลาซื้อโปรดสังเกตที่บนแผงและบรรจุยาปลอม  
มจำหน่ายตามทางร้านขายยาทั่วไป

## มีขายทั่วทั้งเมือง

แต่มีค้อยเพียงแห่งเดียวเท่านั้น คือที่ห้าง ต. แจ็กชวณ



เริ่มรคทอง-นาค ประดิษฐแบบใหม่ ใช้ไม่ดอกไม่ค้ำ มี  
หนังสือรับประทันให้ทุกเล่ม มีราคาตั้งแต่เล่มละ ๗-๑๒-๑๕-๒๐ บาท  
ชนิดหัวดงยาเล่มละ ๓๐ บาท ชนิดน้ำหนักอย่างทำพิเศษใช้ได้ดีเท่ากับ  
นาคแท้ ๆ ราคาเล่มละ ๕๐ บาท

## เครื่องรูปพรรณต่าง ๆ

มีสร้อยคอ สร้อยข้อมือ ค้างหู สร้อยเท้า กำไลกำขี้  
กำไลข้อมือ เข็มกลัด และชนิดอื่น ๆ อีกมาก ด้วยความเหมือนแท้  
ใช้ทนทาน แต่ราคาถูก เร็วทัน

ห้าง ต. แจ็กชวณ ตั้งแยกบางลำภู ประตูใหม่ ทรนนคร  
ทางจังหวัดตั้งซื้อได้โดยทาง พ.ก.ง.



## เด็ก ๆ จะแจ่มใส ร่าเริง อยู่ เปน นิจ

ถ้า ได้ รับ การ บำรุง เลี้ยง ด้วย อาหาร ที่ ดี  
สาคูบุตร ของ ท่านไม่ มี ลักษณะ เช่น น แก้ว

เจ้าน ทอง เลี้ยง ด้วย

## แกแล็กโซ

แกแล็กโซ ช่วย ให้ เด็ก อ้วน ท้วม แข็ง แรง, เ็น ไม่ อ้วน และ ไม่ เจ็บ ออก แอด

แกแล็กโซ สร้าง ความ สมบูรณ์ แก่ทารก ทั้ง หลาก

ถ้า ท่าน ประารถนา จะ ให้ บุตร ของ ท่าน เปน เด็ก ที่ สมบูรณ์ ดัง เช่น ที่ว่า น แก้ว

จง ทด ลอง เลี้ยง ด้วย นี เปน คน ไป



# เด็กของเรา

## “การบำรุงขวัญของเด็ก”

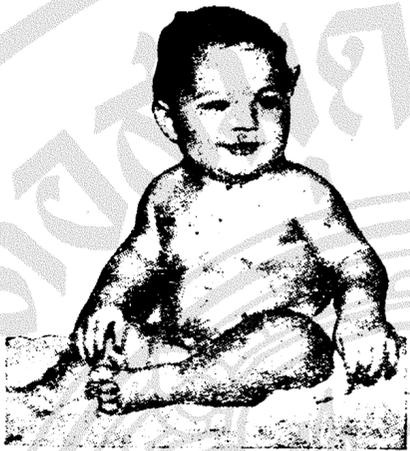


ของ

นายกระตั้นซ์ เนทรายน

[ต่อจากวานนี้]

คงคิดว่าอย่างก็กล่าวมานี้ ถ้าจะมองดูสาระประโยชน์จริง ๆ แล้วจะเห็นได้ยากที่สุด ยิ่งกว่านั้นเมื่อเด็กนอนไม่หลับ ผู้ปกครองเด็กยังหาอธิบายเหตุผลดวงให้เด็กเกิดความกลัวหรือที่เรียกว่าเขาความกลัวบังคับ ให้เด็กนอนหลับ ดูเหมือนว่าผู้ปกครองที่ไม่น่ากลัวได้ถูกผู้ปกครองเด็กทำร้ายขวัญให้เด็กกลัวเสียมากต่อมาก ที่พอจะจำขึ้นหูกคือคือ ก่อกับเมฆดวงมืดมืด เด็กเมื่อได้ยินได้ฟังคำพูดของดวงของ ผู้ปกครอง จมจมนิ่ง จึงอาจมีใจเป็นเด็กที่ไม่กล้าหาญ เรื่องการกลัวผู้ปกครองต่างหากนั้น แม้จนกระทั่งเดี๋ยวนี้ก็ยังคงได้ยิน ได้ฟังกันอยู่ มากเหมือนกัน.



ทำอย่างไรจึงจะเรียกว่าผู้เลี้ยงทารกได้ อำนวยความบำรุงขวัญ-อันดีให้แก่เด็ก และเป้นทางอันดีในอันที่จะเพาะกำลังน้ำใจของเด็ก ให้กล้าหาญได้ง่าย ที่สุด คือ การ ทำลาย ขวัญของเด็กด้วยการ ร้องเพลงอันด่าระมิได้เสีย นอกจากนั้นคือหาเพลงที่มีคติปลุกใจร้องให้ฟังแทน ขอให้เด็กคิดว่า ถ้าท่านชอบ เพลงดีพิเพเหระ เช่นนี้ ค่ะ เคย อยู่ในกระบอกไม้ นั้นท่านก็เป็นคนหนึ่งที่จะได้รับการ เคียริน มาจาก อีกรคน หนึ่งคือ ผู้ที่อยู่ ใกล้ รัศมีท่านขณะเมื่อเป็นเด็ก เด็กความจริงคงไม่อยากจะฟังแน่นอน ส่วนเด็กนั้นยังมีประจำที่นอน ยังไม่มีความปรา-

รณาอันร้ายแรงเหมือนผู้ใหญ่ และที่ลำบากคือยังพูด ไม่เป็นภาษา ร้องไห้เหวอะเหวอะ คาง คัก ความ เขาใจได้ ของท่าน ในการ อบรมหรือ การบำรุงขวัญของเด็ก เหมือนกับที่ท่านเคยปลอบขวัญ ร้อง เด็ก เมื่อ ตกใจ ว่า “ขวัญเฮีย, อยู่ กับเนอกับขวัญนะ, อย่างนี้ เป็นการสมควร อย่างยิ่งที่ท่านจะคงมีคนเดียวเด็กที่ดี ไม่ใช่ความวิที่เป้น กษัย เก่งการ อบรม ทางใจของเด็ก มาเกิดขึ้น ก่อผล หัวใจบุตรหลานของท่าน มีเพลงหลายฉบับเพลงที่ท่านอาจพอใจฟังเองเหมือนกัน และข้าพเจ้าขอแนะนำว่า เพลงอย่างที่ท่านชอบนั้น เพลงมี ประโยชน์ มาก กว่าเพลง เพลงกล่อมระนิค ที่ คัง คั้นด้วย การร้องขวัญหรือ ทำลาย ขวัญ คัง รังคัวอย่างมาข้างคั้นนั้น.

ถัดจากเพลง กล่อม ซึ่งนิยมใช้กับเด็กที่มีอายุอ่อนแล้ว ต่อจากนี้ ควรเป็นการเล่านิยายหรือนิทานต่างๆ ที่เป็นประโยชน์แก่การอบรมเด็กทางใจ เป้นการ บำรุงขวัญ ของ เด็กให้ (มีต่อหน้า ๑๖)

# ท่านหญิง!

ถ้าท่านมีความประสงค์อยากจะได้ผ้าถุงชนิด  
ที่ดีด้วยแบบงามตามสมัย  
เชิญท่านแวะไปชมที่



## มิตรไทย

มุมถนนสี่พระยา  
บ้านเจริญกรุง

มีผ้าถุงชนิดต่าง ๆ เช่น:-

ผ้าไหมลำพูน ผ้าไหมโคราช  
และผ้าไหมพะม่า

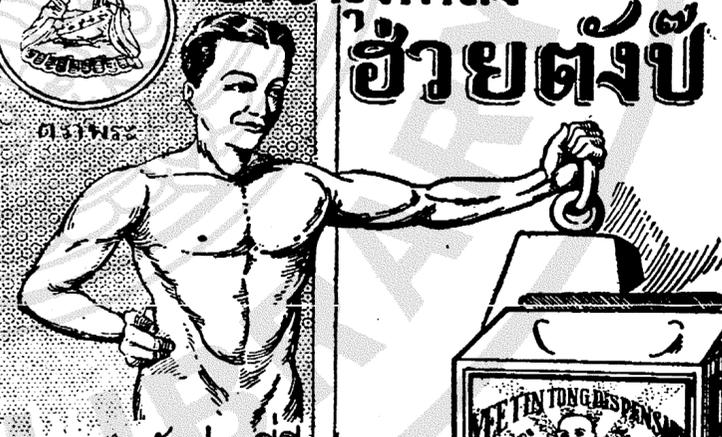
มีครบอยู่ทุกตู้ทุกแบบ เคียงพร้อม  
ไว้เพื่อท่านเลือก  
และราคาเรียบร้อยยิ่ง ชาติกว่าอื่น

## บริษัทสยามเบอร์ม่า แปงเอเย่พัต

ถนนสุริวงษ์ พระนคร โทรศัพท ๕๕๓๑

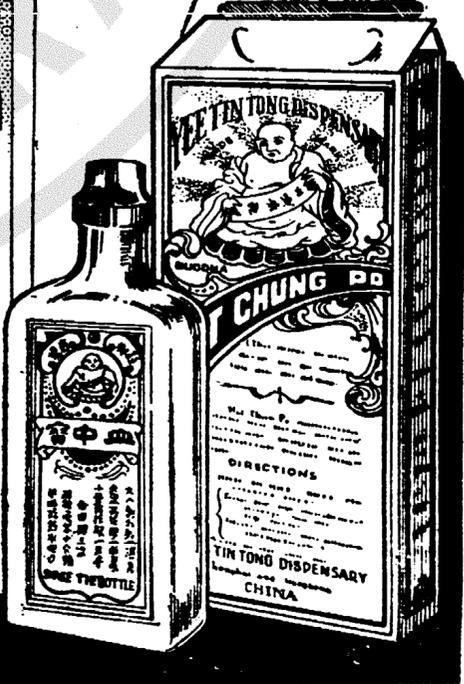


## ยาบำรุงกำลัง ฮ่ายตงปี้



เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ท่านรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึก  
ของยาให้



มีจำหน่ายตาม  
ร้านขายยาทั่วไป

# ร.ร. วิทยาศาสตร์

ของ นายทองอยู่ พุฒพัฒน์ ป.ม.  
ผู้ซึ่งสมัครเป็นผู้แทนคนบุรีอีกครึ่งหนึ่ง

โรงเรียนพุฒพัฒน์ พักอาศัย (ห้องวัดแจ้งและปากคลองสาม)  
สร้างขึ้นเพื่อช่วยเหลือนักเรียนที่มีทุนทรัพย์น้อยให้ได้  
รับความรู้อย่างเต็มที่ เวลานี้เงินก้อนหนึ่งไม่กล้าขาย เมื่อดอนแค่  
เข้าจกค่า ๕ ม. ๕ ถึง ๖ เดือนวิชาศาสตร์ทั้ง ๖ ก็อย่างละเอียด  
เครื่องทดลองของโรงเรียนนี้ พียงแค่ครึ่งเดียวเท่านั้น ก็มีราคาเกือบสอง  
พันบาทแล้ว กล่าวคือต้องจุดที่ขึ้น ซึ่งสามารถขายได้เกือบ ๒๐๐๐  
เท่า สามารถแบ่งแยกน้ำและสัตว์ต่าง ๆ ให้เห็นชัดในทุก ๆ ส่วนได้  
เนื่องจากค่าเล่าเรียนถูกที่สุด ซึ่งไม่มีที่ใดเหมือน ฉะนั้นจึงขอรับโดย  
จำกัดจำนวนคือผู้ ที่มาเข้าเรียนก่อนเท่านั้น

จึงรับสมัครเป็นนักเรียนกลางวันเสียแต่วันนี้ มิฉะนั้น  
จะหมดโอกาสสอบไล่ของกระทรวงธรรมการ ซึ่งจะต้องเสีย  
ใจในภายหลัง

## จำหน่ายไปแล้ว ๑๔๐๑ เล่ม ชีวิตและงานของศรีปราชญ์

โดย ส. ธรรมยศ I. C. T., Dip. of Lit. (Hons)



เจ้าของเรื่อง "ชีวิตและงานของศรีปราชญ์" เรียบ  
รวมเป็น Complete Work ศรี ปราชญ์ของวรรณคดีไทย ตำรา  
สำคัญที่ท่านจะได้พบจากตำราเล่มนี้ คือ วิทยาศาสตร์และ  
ศิลปะแห่งวรรณคดี - วรรณคดีสยามในวรรณคดีโลก - อารย  
ธรรมและวัฒนธรรม เรก ร่องสยาม - ความพิลึกของกรุงศรี  
อยุธยา - กำเนิดมหากวีทุกเหล่า - คติการประพันธ์ - Complete  
Life ของ ศรีปราชญ์ - Complete Work ; อนิรุทธคำฉันท์,  
คำสรรเสริญศรีปราชญ์ และ นิราศดำนันทน์ ซึ่งเป็นงานรวมเอก  
ของ ศรีปราชญ์ และเพิ่งค้นพบใน พ.ศ. ๒๔๗๐ ฉะนั้นจึงขอ  
รวบรวมสยามคำประวัติศาสตร์สำคัญและวรรณคดีที่มีคุณค่า

ขนาดหน้า ๓๐๐ หน้า ราคา ๒๕ สต. มีจำหน่ายณ  
โรงพิมพ์วิทยากร, กรุงเทพฯ ๖ บรรณาการ และที่อื่น ๆ ไม่  
ตำราเล่มนี้เรียนรวมสำหรับผู้ที่รักและผู้อยากเห็นในวรรณคดี ซึ่ง  
เป็นความภูมิใจสูงสุดแห่งชาติ



# เจ้าโรเบีย ROBIA

เป็นผ้าชนิดที่ไม่ยับง่าย ทอโดยบริษัททูตอล(TOOTAL)  
เจ้าโรเบียเป็นผ้าสำหรับสุภาพสตรีสมัยใหม่ ผู้ที่ชอบ  
ความสดชื่นและความงดงาม แต่เกลียดเสื้อผ้าที่ย่นยับยู่  
ซึ่งต้องซักรีดไม่หยุดหย่อน ผ้าโรเบียเป็นผ้าที่เบา บาง ทั้ง  
มีคุณค่าอย่างวิเศษที่ไม่ยับง่าย และเหมาะสำหรับใช้ใน  
ประเทศร้อน เพราะว่าเบา ซักต้มได้ และสีสวยสดงดงาม

เจ้าโรเบียคือของใหม่ เชิญท่านเทียบดูกับของเก่า  
จ ร ร ะ ร ัง ข อ ง ป ล อ ม

มีจำหน่ายเฉพาะที่

- ภัณฑุภัณฑ์
- ร้านนายจันทร์
- ร้านสตรีวิเศษ
- รามบุรินทร์
- พาหุรัต พระนคร
- พาหุรัต พระนคร
- บางลำภูมณ พระนคร
- หัวตำโพง พระนคร

# TOOTAL

REGD.  
CREASE-RESISTING FABRICS

บริษัทหลุยส์ ดี. เลียวโธเวอส์ จำกัด (ห้างมิคหลุย) เปตเฮเยนต์

### ปกิณณกะต่างประเทศ

(ต่อจากหน้า ๑๘)

ถ้าใจแวมมีรองดี ซึ่งทำให้ใจแวมมีกำลัง ใจแวมได้เข้าคืออภัยราชทั้ง ๔ คน เข้มขมมาโค และยังมีทำร้ายด้วยไร่ ก่าตั้งเจ้าใจมค็อก จนผู้ร้ายต้องหนีไป.

ใจแวม ครอง ตำแหน่ง นักมวยปล้ำเอกประเภททำได้-ทำเอาของเมชีโตเนี้ยคอดมาจากอายอย่างเร้ามท๖๐ จึงได้ชอกจากสนามมวยปล้ำ เมื่อไม่กี่เดือนมานี้เอง ใจแวมยังดำรงค์เดิมข้มไม่เท่า มองเห็นได้สมควรยังพึ่งได้ค้อย และเคยกินกับคิมทุกสิ่งที่เราชอบ.

(จากมาลาฮาคริบูน ๒๐ สิงหาคม ๑๙๓๗)

#### ประเพณีการตัดผมสั้น

เป็นเหตุให้เสียตา

โกเบ ๑๕ กรกฎาคม- ราชาราชการพลเรือนแห่งสิงคโปร์ผู้หนึ่ง ซึ่งออกจากราชการแล้ว ชื่อ มิดเคอร์ อี.อี. คอดเมม ในขณะที่พักอยู่ที่โอเรียนเตดไฮเค็ดได้กล่าวว่ การตัดผมสั้นเกรียน เป็นเหตุให้ชายหนุ่มชาวญี่ปุ่นมากมายต้องเสียตาคา มิดเคอร์ คอดเมมได้ให้ความเห็นแก่ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ โอซากา ไมนิชิ ในระหว่างที่ได้มีโอก-๑๒ ปรึกษาคอกัน ในเรื่องหลายเรื่องด้วยกัน มีเรื่องที่เป็นความเห็นเกี่ยวแก่ญี่ปุ่นอันน่าเอาใจได้อันหนึ่งเรื่องหนึ่ง คือ เรื่องที่ว่าชาวญี่ปุ่นมีตาคาเสียมาก เพราะเหตุว่าตัดผมสั้นจนสั้นเกรียน.

มิดเคอร์ คอดเมมกล่าวว่า เป็นที่น่าตกใจเหลือเกินว่า ด้วยเหตุใดจึงได้เห็นเด็กชายมีอายุแค่ ๕ ถึง ๖ ปี เป็นจำนวนมากมายืนรอขยันทหน้าผาก และมีตาคาที่เสีย ทั้งนี้ก็น่าเกิดมาจากกาที่ตัดผมสั้นจนสั้นเกรียนนั่นเอง ปล่อยให้หน้าผากและตาไม่มีเครื่องบังกัน และยังมีสาเหตุอื่นอีก เช่น คัพพิมพ รองอีก. มรญี่ปุ่นมีขนาดเล็กมาก ชายหนุ่มต้องคว่ำเข่า คอการ ศึกษาจนเกินไป และการที่ไม่ได้มีความดูแล

อย่างเพียงพอ แต่สาเหตุเหล่านี้เป็นเพียงสาเหตุเล็กน้อย.

เพื่อเป็นการสนับสนุนคำกล่าวเช่นนั้น มิดเคอร์คอดเมม รอให้อัง-เกดถึงความจริงที่ว่า หญิงสาวชาวญี่ปุ่นมิได้มีเครื่องที่เร้นทชายหนุ่มญี่ปุ่นได้มีขยั้น ก็เพราะนมของเธอให้ความ มั่งคั่งแก่ คา ด้วยค้อย. อนึ่ง เธายังได้ชี้ให้เห็นโดย เฉพาะถึงผลเสียที่มัน เนื่องจากการคิดผมสั้น เกี่ยวแก่อากาศที่เร่ร้อนเปล่งอยู่เมือง ๆ ของญี่ปุ่น ซึ่งทำให้พลเมืองรุ่นหนุ่ม มีความรู้สึกไว.

มิดเคอร์ คอดเมม กล่าวเสริมว่า ควรที่ผู้ อำนวยการศึกษา ของญี่ปุ่นจะได้พิจารณาถึงเรื่องนี้ เช่นเดียวกับที่ได้เอาใจใส่ในเรื่องพัน ถ้ารักที่จะให้สุขภาพมีอยู่แก่หนุ่ม ญี่ปุ่นทั่วไป.

(จากโอซากาไมจิ ๑๕ กรกฎาคม ๑๙๓๗)

#### เดือตมิ้ง

เมื่อ๒๕ปีคาหะที่เดือตมิ้ง กรรมกรตอมขาง คนหนึ่ง ระบุว่ากำลังทำการ กรีดยาง อยู่ ที่กัมบุงโป ในเปอร์ดีด ถูกเดือตมิ้งไป ทั้งกต่างวันเด็ก ๆ ชาวบ้าน รวมกัน ๕๐ คน ออก ทำการ กัน ทำศพ ผู้เคราะห์ร้าย โดยมีหอกและอาวุธอื่น ๆ คัดคามรอยเท้าเดือตมิ้งไปไประมาณ ๑ ไมล์ จึงได้พบศพรายผู้เคราะห์ร้าย ซึ่งถูกเดือตมิ้งไปร่างหนึ่งกับเนเคะโพท บางส่วน ชาวบ้านไม่สงสัยเลยว่า เดือตมิ้งจะไม่ไร่เจ้าจันตมิ้งซึ่งมีชื่อว่า เปนเดือ ตมิ้งคนของแถบนั้น กรรมกรคนนั้นนับเป็นเหยื่อคนที่ ๕ ของเจ้าจันตมิ้ง.

ชาว มะลายูเด ให้ฟังว่า เดือตมิ้งเดือตมิ้งเป็นเพียง ๕ ธรรมดา แต่ค้อมานันักได้กต่างเปะ อภัยกันคน รัน เพราะมัน เกิด เปน บ้าง ออมนไปกิน ทรากถกตัวคอกหนึ่งเข รังมีว่า ตกตัวคอกหนึ่งรอรอชาวนะด ะ หมู่บ้าน มาดมิ้นมาวา ถ้าเดือตมิ้งกับ เจ้ารองกับเพื่อน บางคน จึงออกเดินทาง อภัยคอกคอกไป และได้นำคอกปุนราวคอกคอกไปค้อย (เป็นปุนราวที่ (มีค่อนหน้า ๑๑))

ราชันยี่ห้อ  
แอลปะก้า เยอร์มันแท้  
ไม่ลอก-ไม่ดำ  
ขาวตลอดเล่ม  
แข็งแรงรูปงาม  
บริษัทบอเนียงจำกัด  
เอเย่นต์

### — ร.ร. ศิริคำสัตว์ —

ได้เปิดชั้น ๑ ภาษาและวิทยาศาสตร์เพิ่มขึ้นอีก  
ตามความขอร้องของนักเรียนส่วนมาก  
ชั้นหนึ่งมีครูสอนอย่างน้อย ๑๐ คน และแปลในครุท ขวโมง  
มีอาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ และอาจารย์โย  
ที่ได้ปริญญารัฐสูง (Honours) จากต่างประเทศสอนมาก  
เราขอเสนอชื่อนามครูและอาจารย์ ที่สอนพอเป็นดั่งแปล  
แผนกภาษา  
Rev. C.G. Eagling B.A. อาจารย์ ร.ร. ดอนทุดาบ  
D.G. Rivett, Carnac B.A. (Oxford) อาจารย์ภาษาพาดงกรณ  
อาจารย์สุนทร หงส์ดามภ B.A. (Honours) Cambridge  
อาจารย์ชาย ภาน รัตน์ ป.ม. อ.ม. (พาดงกรณ  
ครูอโณด, ครูเจอนันโต ชาเวีย, ครูอวาง ๑ ศัพพิน  
ครูโร เรื่องคิปป ป.ม. เนคิบัณฑิต ครู ๑-๑ เทพศิริมิตร  
ครูทพา พรพระนเพชย์ ป.ม. ครูประทุม ศิริคำสัตว์ ป.ม.  
รุ่นตรีภคเวทย์ ป.ม. ครูภาษาไท่รัน ๑-๑ ร.ร. ดอนทุดาบ  
ค่านวนและวิทยาศาสตร์  
อาจารย์บุญถิ่น รัตการ Bsc. London ร.ร. เทพศิริมิตร  
อาจารย์คำพ ๑ พอดนัย Bsc. ร.ร. เทคนิคทหารบก  
อาจารย์บุญ ๑ บุญอภัย ป.ม. อ.ม. ( พาดงกรณ ) บ้านส้มเต่า  
ครูประเสริฐ ๑ ครูคิปป (พาดงกรณ) ครูทิม วงศ์เทงทอง  
ครูทพา พิมพพช ๑ ป.ม. ครูประทุม รัตนศึกษา ป.ม.  
หม่อมเจ้าภคกรนง ครูประดัต ศิริคำสัตว์ ร.ร. เทพศิริมิตร  
รุ่นคิปปการ ๑ ครูค่านวนรัน ๑-๑ ร.ร. ประทุมคงคา

# ปฏิบัติการต่างประหลาด

## เยอรมันใช้เนื้อมาเป็นอาหาร

เบอร์ลิน ๓๓ กรกฎาคม - เมื่อบ้านชาวเยอรมันได้รับ การ ดั่ง เดิม ให้ เนื้อมาเป็นอาหารมากขึ้น เซร์เฮเกินเบ็ก หัวหน้าคณะร่างมีมือ ชาวเยอรมันประจำควีนส์ทาวน์ได้ ได้กล่าวแก่บรรดาแม่บ้านทั้งหลายว่า เนื้อมีมูลค่าที่ต่ำกว่าเนื้อหมู เนื้อไก่ และ เนื้อวัว เพราะมันได้มาจาก ประเทศเยอรมันได้ใช้เนื้อเป็น อาหารถึง ๓๕,๐๐๐ ตัน.

เซร์เฮเกินเบ็กได้ขอ ร้อง ให้บรรดาแม่บ้านมีความรู้สึกถึงชาติของตน โดยเตือนให้รำลึกถึงความจริงที่ว่า บรรดาบรรดาตัวคนเยอรมันคือเนื้อมาเป็นอาหาร โอไรอันพิเศษ การใช้เนื้อมาเป็นอาหารเป็น ประเพณี ที่เจริญมาแต่สมัยก่อน แต่ต่อมาเมื่อวิกฤตการณ์สงครามได้แพร่หลายเข้ามาในประเทศเยอรมันจึงได้เกิดการขาด กันขึ้น กับประเพณี ที่เคยอยู่ก่อน และทางการค้าจึงได้กำหนดห้ามมิให้กินเนื้อ มาแต่บัดนี้.

## โทษเบาะแสอาชญากรรมในถนนเยอรมัน

เซร์ ฮิมม์เลอร์ ผู้บังคับการตำรวจเยอรมันได้ออก คำสั่ง เกี่ยวกับการรักษาความปลอดภัยในถนน ว่าถ้าเกิดมีอุบัติเหตุขึ้น ใน ถนน โดยมีสาเหตุเนื่องมาจากการเบียดเบียนรถจอดมากเกินไปจนเกิดอุบัติเหตุ ความ ให้บรรดาพนักงานตำรวจเยอรมันทำการ เผยแพร่ข่าว และ ท้าย ของผู้เดินทาง และผู้รับ ขนส่งสินค้า ซึ่งก่อให้เกิดเหตุอย่างพิสดาร และในการต่อไป ผู้ใช้ถนนคนใดที่กระทำการอันอาจเป็นเหตุให้เกิดอุบัติเหตุร้าย ประการใดก็ตามด้วยเหตุเบาะแส จะต้องมีคุณสมบัติ ประ กอบอาชญากรรมสามัญ. และจะต้องถูกจับกุมโดยทันที.

(จาก ไทมส์ ๑๕ กรกฎาคม ๑๙๓๘)

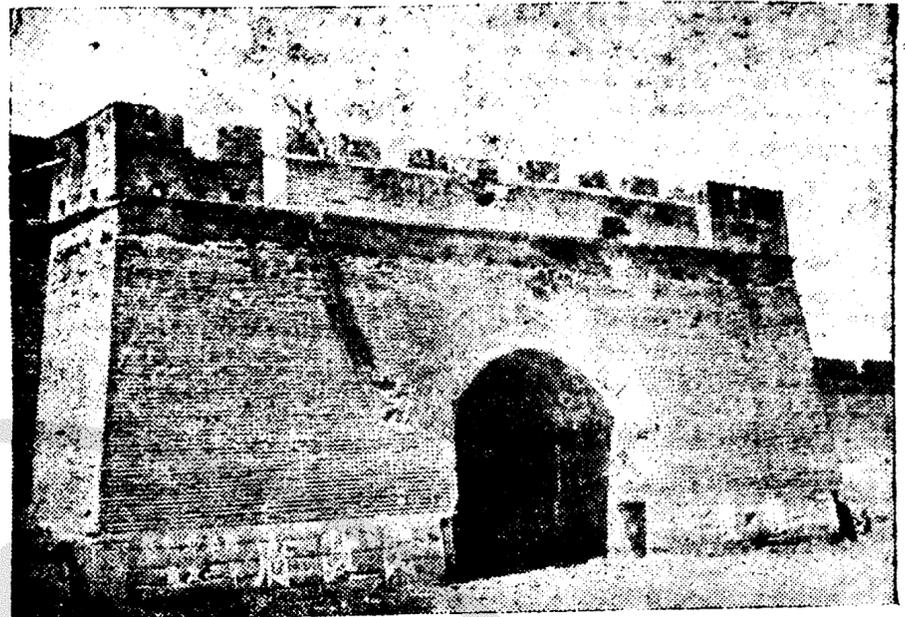
## เครื่องรับวิทยุมนุษย์

เบอร์ลิน - มีเรื่องพิเศษเรื่องหนึ่งได้ มาจากเมืองออกซ์ฟอร์ดในมอเรอเวีย - ฮอดโคโร ในประเทศเรีกโกสต์โดวาเกีย.

ฟรังซ์ ไฮโครา อายุ ๒๓ ปี และ รูดอล์ฟ วิตาฟต์ อายุ ๑๕ ปี ได้ก่อเกิดความคิดค้นค้นที่พิสดาร เพราะเขาทั้งสอง สามารถ รับ และ ทอดส่ง คำคมครายการวิทยุจากสถานีที่ไกลจากกัน ประมาณ ระหว่าง ตอนตอน และ เบรตโต ได้ ด้วยการอาศัยวัตถุที่มีอยู่ในร่างกาย ของเขาเอง ไม่ต้องใช้ เครื่องวิทยุ แต่อย่างไร ประกอบข้อย่อย.

ในขั้นแรกเข้าใจกันว่า คงจะเป็นการเด้นกุดหลอดดวงกัน ดังที่ได้เคยมีเด้นกันมาอยู่เรื่อยๆ แต่เดี๋ยวก็นกลายเป็นเรื่องจริงขึ้น โดยมีศาสตราจารย์จากกรุงปารีสส่งคนเดินทางมาเยี่ยม "เครื่องรับวิทยุมนุษย์" นี้ เพื่อทำการทดลอง คอคเคอร์ เอ็มเน็ค ประธานสโมสรผู้ฟังวิทยุ เช็กและคอคเคอร์ชาวปราก นักวิทยาศาสตร์ฟิสิกส์ ณมหาวิทยาลัยคาร์ล ทั้งสองคนได้เดินทางกลับ หลังจากที่ได้ทำการทดลองจนได้ผลอัน พึงพอใจ แต่ไม่ปรากฏคำอธิบายแก่ประการใด เกี่ยวกับความลึกลับในเรื่องนี้เลย.

ก่อนลงมือทำการทดลอง ท่านคือคอคเคอร์ทั้งสอง ได้ตรวจรายชื่อของมืออย่างรอบคอบและรอบคัม แต่ไม่ปรากฏมีสิ่งใดพิรุธสงสัย เมื่ ศาสตราจารย์ทั้งสองคำนึงความ เห็นว่า ชาวโมราเวีย ๒ นายนี้สามารถกระจายเสียงคมครายวิทยุได้ โดยไม่ต้องอาศัยอากาศ แต่ที่ รู้สึก ว่า ยัง ไม่



บ็อมเมือ วานคิงเซิน ซึ่งถูกจับขึ้นยิง

สามารถจะวินิจฉัยเป็นสิ่งที่ได้ จนกว่าจะได้ทำการทดลองในกรุงปารีส. ในเวลานั้น นาย ๒ คนนี้ ได้ทำการทดลอง ด้วย คนเอง ใน ห้อง รมี่ต่างแห่งบ้านของเขา ซึ่งมีขนาดยาว ๒๒ ฟุต และกว้าง ๖ ฟุต หลังจากที่ได้หายใจแล้ว ๒๐ นาทีโดยหุดเหนืออกด้านของ ร่างกายอย่างเต็มที่ และทำการทดลองครั้งแรกด้วยหัวเครื่อง รับ เพื่อจะดูว่า ร่างกายของเขาไฟฟ้าทำการพอเพียงหรือไม่ ชายทั้งสองจับมือกันและจับเครื่องขยายเสียง ต่อมาอีก ๒๐ นาที ผู้ฟังต่างพากันฟังดูมากที่ได้ยินเสียงคมคราย คำคมครายการวิทยุ คังออกมาจากเครื่องขยายเสียง เมื่อชายทั้งสองหายใจลึกเข้า การรับวิทยุก็ได้ผลดียิ่งขึ้น.

ฟรังซ์ คิคเคอธ ผู้รับเครื่องวิทยุ ประจำ ท้องถิ่น ซึ่งเป็น ผู้พบ ชาย ๒ คนนี้กล่าว ว่า ชาย ๒ คนนี้สามารถรับวิทยุได้ ไม่น้อยกว่า ๑๐ สถานี รวม ทั้งบุคาเฟตส์, ปาร์ดีและกรงตอนคอนด้วย.

## นักมวยปล้ำฝีมือเอกตายเมื่ออายุ ๑๓๑ ปี

โจเวน ดเคนโกวิทซ์ ซึ่งมีชื่อว่าเป็นนักมวยปล้ำประเภท "ทำได้-ทำเอา" ที่มีชื่อเสียงมากที่สุด ในสมัยของเราตลอด ทั่วทั้งแดน เมซีโคเนีย ได้ถึงแก่ความตาย เมื่ออายุ ๑๓๑ ปี.

โจเวน มีชื่อเมื่อเกือบ ๑๐๐ ปีมาแล้ว ในสมัยที่ อับดุลรามัน ปาซา เป็นใหญ่ปกครองแคว้นเติร์กใน ภายใต้อาณาจักรเตอร์ก มีนักมวยปล้ำคนหนึ่งมาจาก สก็อตแลนด์ สามารถกล่าวคำ คัดค้าน ชาวท้องถิ่น ได้หมดทุกคน ปาซาจึงเรียกหาคนใด คนหนึ่ง ให้ออกมาทำการสู้ เก้าหน้า โจเวนถูกนำตัว มาเด้น.

ท่านปาซากล่าวว่า โจเวนจะปราบชายคนนี้ได้หรือ โจเวนตอบ ว่า เขาไม่อาจ เพราะชายคนนี้เป็นชาวเตอร์ก แต่ท่านปาซาได้กล่าวรับ รองว่า อนุญาต ให้ปราบ ได้ ถ้าสามารถ และถ้ามีอะไรเกิดขึ้น คือ ถ้าชายคนนั้นตายไปในการต่อสู้ ท่านปาซาจะให้รางวัลตอบแทน.

การต่อสู้ ได้ดำเนิน อยู่ถึง ครั้งชั่วโมง ก็ยังไม่แพ้ชนะแก่กัน แต่ ต่อมาโจเวนจับมือและขาของคู่ คัดค้าน ได้ ก็ยกเกว่งไปโดยรอบเป็นหลาย รอบ จนคู่ คัดค้าน หมดความหวัง โจเวนจึงถามขึ้นว่าจะให้เหยียง ไปทาง ไหน ท่านปาซาตอบว่า โยนข้ามกำแพงไปเถิด โจเวนจึงเหยียงโยน คู่ คัดค้านข้ามกำแพงไป.

มาอีกครั่งหนึ่ง เมื่อ ๑๖ ปี แล้วชาวอับดาเนียน มีอาวูร ๕ คนเข้ากระ ทำร้ายโจเวน และให้โจเวนมอบ "รองดี" ให้แก่เขา เพราะเขาชื่อ [มีต่อหน้า ๑๘]

# เหตุการณ์ หลังฉาก ของการประหารชีวิตนายพลรังเขียน ๘ นาย

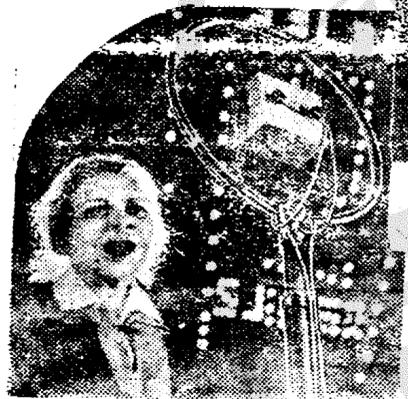
● ภายหลังที่ได้อ่านคำตัดสินแล้ว วาสสิลีย์ อุลริชหัวหน้าตุลาการก็มีสติไม่ปกติ เพราะนายพลที่ตายนั้นเป็นสหายของเขา ทั้งสิ้น มาเรียอยู่เลยในวังนางสาวของ เถนินได้ถึง แก่กรรม อย่างลึกถึง ในคืนวันที่อ่านคำตัดสิน สาเหตุความที่กล่าวกันว่านางได้อ้อนวอนให้ศาลคืนปล่อยตัวผู้ต้องหา.

(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๕๐)

แต่ที่จะนอนเพราะอาจจะทำให้เราต้องระลึกถึงเรื่องอันร้ายกาจเหล่านี้ขึ้นอีก ในขณะที่เรานั่งอยู่ข้างรถม้ามา เจตสิกของวาสสิลีย์ก็เหมือน จะทำให้เรารู้สึกได้ว่า นายพลทั้ง ๘ นายที่ถูกประหารจะได้พากันมาล้อมรอบเรา, และจ้อง มอง ดูเรา มิใช่ ด้วย สาย ตา อันชั่วร้ายหรือกล่าวร้าย, หากแต่ที่น่าเศร้าสลด ซึ่ง ใน ระยะเวลาที่ผ่านไปได้ ๖ ปีแล้วแต่คนได้ รมบาดแผลที่ตนได้รับให้เราได้ เมื่ออารมณ์เกิดพุ่งขึ้น ด้านหน้า วาสสิลีย์ก็จำต้องคิดมโนอย่างมากมายเพื่อระงับความซึ่งเปี่ยมพรายเหล่านี้.

คณะกรรมการบริหาร กวางหรือรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐรัสเซียราษฎรผู้ซึ่งได้ถูก ประณาม โดย คณะ พรรคคอมมิวนิสต์ภายใต้คำตัดสินว่าขาดคุณสมบัติ "ความระมัดระวังในลัทธิบอลเชวิค" ก็ได้ ซ้ำคำพิพากษาในทันทีที่ตนได้ทราบข่าวเหล่านี้.

ต่อมาจึงไม่ทันถึงครบหนึ่งปี...



(ซ้าย) มาเรีย น้องสาวเถนินซึ่งตายอย่างลึกลับ(ขวา) วาสสิลีย์อุลริช หัวหน้าตุลาการกำลังตกอยู่ในอารมณ์อันผันแปร

หน้าตุลาการกำลังตกอยู่ในอารมณ์อันผันแปร

คอมพิวเตอร์วาสสิลีย์ ได้วิ่งเร้าว่าเราควรจะได้หยุดพักก่อน จากงานหน้าที่ของเราให้เป็นเวลานานสักหน่อยแต่ความที่กล่าวกันนั้นว่าศาลได้พิพากษาอยู่กับวาสสิลีย์อย่างเต็มที่ ในเรื่อง นี้เคยมีว่าวาสสิลีย์เป็นคนที่ยอมเธอ โดยแสดงให้เห็นว่า "การกระทำให้อาณัติ-สุทธ" จะคงดำเนินเรื่อย ไป จนกว่า ผู้เป็น ประมุข แห่ง กอง ทักษะ ใดๆคน-และคน อื่นๆ อีก มาก หลาย ซึ่งไม่มีนิยามยอมรับด้วยรัฐบาลในบัจจุบันนี้ จะได้ ถูก ประหาร ให้หมดสิ้น.

อย่างไรก็ดี, คอมพิวเตอร์เชดลอร์และบริวีย์, เซอร์วาคอฟ, ประธานแห่ง

ศาลได้เขียนว่าคณะกรรมการของมาเรียได้ถูกแจ้งให้มาทราบ เปน ทาง การ แต่ ก่อน ที่ เรื่อง ราว อัน น่าแปลกปลาดนนี้จะได้ เพร่หลายออกไปโดยรอบนั้น มีบางคนที่เมื่อไม่นานมานี้ก็ได้ เรียกรัสเซียว่า "ประเทศซึ่งไม่มีใครทราบความจริง" และนี่เป็นความจริงมากจนกระทั่งไม่มีใครสามารถที่จะบอก ได้ ว่า มีความจริงอะไรแฝงอยู่ในเรื่องใดๆเหล่านี้บ้าง.

ในคืนวันที่ประกาศคำตัดสิน ประหารชีวิตนายพลทั้ง ๘ นั้น น้องสาวของเถนิน ได้พูด โทษทัณฑ์ ไปหา ศาล เธอได้เตือนให้ ผู้เผด็จการทราบ ว่าจอมพลคูคาเรฟสัก เป็นคนที่พราษ

รองนางรักใคร่ละได้ เนื้อเรื่อใจอย่างที่สุดที่แล้ว เธอได้ร้องขอทรมณ์ที่จะช่วยเหลือนายพลผู้ซึ่งเกี่ยวข้องกับนายพลอื่น ๆ อีก ๘ นายด้วย.

ความที่ข่าวแจ้งนั้นว่า ศาลได้ตอบไปว่า เธอมีความเสียใจอย่างสุดซึ้ง ด้วยเหมือนกัน แต่ที่เราไม่มีอำนาจอะไรที่จะไป เกี่ยวข้องในเรื่องนี้ได้ เธอทราบถึง ด้วยบทกฎหมายได้คือว่า ผู้หนึ่ง ผู้ใด ถึงแม้ว่าตัวเอง ย่อมไม่ สามารถ ที่จะสั่งขยับยั้งการประหาร ซึ่งผู้เป็นประมุขแห่งความยุติธรรมได้ประกาศคำตัดสินออกไปแล้ว เธอทราบได้คือเหมือนกันว่ามีความจริง อันเพียงพอ แต่ในความจริงที่เหนือความจริงอันใดนั้น ผู้เผด็จการย่อมมีอำนาจ อยู่เหนือกฎหมาย อันใด ทั้งสิ้น และ สามารถ ที่จะ ช่วย ชีวิต หรือสังหารผู้หนึ่งผู้ใดได้ โดยพุดทางโทรศัพท์ แต่คำเดียวเท่านั้น เมื่อหมดหวังเช่นนั้นนางจึงได้กล่าวขอต่อศาลไปว่า:

"ถ้าหากท่าน ประหาร พวกนายพลทั้ง ๘ นายเหล่านี้ไว้ ไม่ทำหรือดิฉัน ก็จะต้องตามพวกนี้ไป ด้วยในไม่ช้า"

ความเรื่องราวนั้น, ศาลได้เรียกหาตัวคอมพิวเตอร์เชดลอร์โดยด่วน และตามเสียงที่กล่าวกันนั้น ว่า ทั้ง สองได้อภิปรายกันถึงเรื่องอะไร บางอย่าง ไร่ร้อนรนเป็นเวลา ๑ ชั่วโมง และในวันรุ่งขึ้น นั้นเองแล้ว ผู้ซึ่งได้หาญทำการริ่ จะเอา ชีวิต ของผู้เผด็จการ รัสเซียก็ได้ถูกพบถึงแก่กรรมด้วยโรคหัวใจพิการ.

ถูกแล้ว, บาง ที่น้องสาวของเถนิน ผู้นี้ จะ ถึง แก่ กรรม เนื่องด้วยโรคหัวใจ พิการ และบางที่

ศาลใจอมบงการของรัสเซียอีกเหมือนกันที่เธออาจจะกระทำชีวิตนิรันดร์ คาร์ม แต่อย่างไรก็ตามมีคนอื่นอีกมากที่อยากจะเชื่อกันว่าเธอได้ ถึงแก่กรรมด้วยกรรมอันมากกว่า. หลักฐานทุกอย่างก็ดูเหมือนจะชี้ให้เห็นว่าเธอได้ถูกรับ ประทอบความเห็น นักคือ ความจริง ที่ว่า ร่าง อันปราศจากวิญญาณของเธอได้ถูกฝังอย่างรวดเร็ว, มุดเข้าใต้ดินที่เก็บเอาไว้ในโกฏและได้ถูกนำไปฝังไว้ ที่ใกล้ๆกับพี่ชายของนางและว่าชาวคณะกรรมราชินีได้ถูกประกาศ จนกระทั่ง อีกหลายวันต่อมาเรื่องราวนี้ได้ มีผู้ นักคิด กันอย่างแจ่มแจ้งโดยฉะเพาะ เมื่อนำไปประคิดประคอกกับความจริงอีกเรื่องหนึ่งที่ว่ามาตามครบร่างกาย, ภรรยาผู้เป็นหม้ายของเถนิน, ซึ่งดำเนินชีวิตอยู่อย่างนักโทษของคำวินิจฉัยเกเป-อูนัน มิได้ รับทราบ แจ้ง ข่าว คณะกรรมของน้องสาวของนางเลย มาทราบเขาก็คือเมื่อหลังมิดได้ ถูกฝังเสียเรียบร้อยแล้ว. (ยังมีต่อ)

## โรคปอด โรคหัวใจ

และเบาหวาน  
ข้าพเจ้าได้ บ่อย เป็นโรค ปอดพิการ หัวใจพิการและโรคเบาหวานมาเป็นเวลานานแล้ว คือ มีอาการอ่อนเพลีย เหนื่อย ใจ ได้ให้หมอหลายหมอรักษาก็ไม่หาย แต่เมื่อได้ให้หมอใจตัวเอง หมอประจำบ้านรายยาจึงคง บางตำรา โทษทัณฑ์ ๒๕๖ รักษา โรคนี้ยากหายขาด และทั้งวิธีดังกล่าวข้างต้นนี้ฉันคิดว่าเมื่อยังไม่เจ็บอีก จึงขอประกาศชมเชยว่า คุณหมอเป็นผู้ที่ชำนาญจริง ๆ  
นายร้อยเอก หลวงจางนงยุทธกิจ



นักเรียน ม.๔, ๕, ๖, ๗, ๘

เรียน ๑๘ เดือน

ได้เงินเดือน ๕๐ บาท

ตามระเบียบการ

โรงเรียนช่างภาพ กทม. โทร. ๑๑๒-๒๒๒๒

หรือที่โรงเรียนช่างภาพ บางลำภู โทร. ๑๑๒-๒๒๒๒

นักเรียนมีประกันสุขภาพ

รับสมัครนักเรียนใหม่ ตั้งวันที่ ๑ กันยายน

### หลักสูตรจิตตศาสตร์

โดย อ.พิศ ดันตวรรณะ เนติบัณฑิต

(ผู้เขียน "วาทศิลป์" "โฆษณาศิลป์" "หลักสูตรการเมือง")

เรียนด้วยแนวแปลกกว่าที่มิเคยเรียนมาแต่ใด วิชาสารรวมคา  
อ่านเข้าใจง่าย มีหัวข้อที่น่าสนใจหรือความใหม่ หนาราว ๕๐๐ หน้า ภา  
คาเล่มละ ๑๕๐ บาท ซึ่งของพร้อมส่งเงินดูงหน้าก่อนวันที่ ๑๐ ตุลาคม  
ค.ศ. นี้ ได้ลดเหลือ ๑๐๐ บาท เท่านั้น (ต่างจังหวัดเพิ่มค่าส่ง ๕๐  
สต.) เรียนตั้งจากที่นายปลั่ง ศิริสิทธิ์ โรงเรียนพหุศึกษารวม ๑๒๐๐  
ถนนนครมาศ พระนคร  
เรียนวันเพื่อทุกคนที่ต้องการใช้ จิตใจ ของคนให้เป็นประโยชน์  
โดยเค็มภาคภูมิ

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหคินิมา จำกัด

#### • คาลาเฉลิมกรุง •

โปรแกรมวันพุธที่ ๘ ถึงวันเสาร์ที่ ๑๑ กันยายน

เรื่องผจญภัยในท้องทะเลทั้ง ๗ ที่มีคุณค่าอันมาก

ยิ่งกว่า "กัปตันทมิฬ"

#### "กัปตันใจเพชร"

Captain Courageous

บริษัทเมโทร ๗ มอบให้ วิคเตอร์ เฟลมมิง

สร้างจากคันทันของ ริชาร์ด คัปตัน

นำแสดงโดย เฟร็ดดี มาโซโดมิก - อะเรนเซอร์ เทอร์

ในโปรแกรม มีข่าวเท็กซัสอเมริกาใต้ระบอบสังคมนิยมประกอบด้วย  
ฉบับครบรอบอายุวันที่ ๘-๘-๑๑ นี้

โปรแกรมต่อไป - อาทิตย์ที่ ๑๒ กันยายนนี้

เช่น วิทเธอร์ ดารา "พริกไทย" ของทะเลเมดิเตอร์เรเนียน

#### "ขวัญใจสาว"

The Holy Terror

#### เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๘ กันยายน

เอ็ดดี้ เมป ใน

#### "นักถ่ายภาพยนตร์"

#### "ตำรวจม้าชายแคช"

โปรแกรมวันที่ ๘-๑๑ กันยายน

ภาพยนตร์ไทย

พากย์ โดย พ. นันทผล

#### "เพลิงพิศวัต"

แสดงโดย รจิต ไรชาภา

เฉลิม มณฑลเกียรติ

เขียนที่สตูดิโอภาพยนตร์ดี

ธรรมชาติด้วย ๗

#### "ดาราน้ำใหม่"

A Star Is Born

เจมส์ เกย์เนอร์

เฟร็ดดี คิง

นำแสดง

ยูนิเคิล ฮาคัส สร้าง

ฉายกลางเดือน

#### เฉลิมนคร

ที่ ๘ กันยายน

เฟร็ด เมคเมอร์เรย์

"เริงฮาว"

ที่ ๘-๑๐ กันยายน

มาบาร์ท ใน

"จอมฉันท"

#### เฉลิมธานี

ที่ ๘-๘ กันยายน

"เลือดทหาร"

ที่ ๘-๑๐ กันยายน

"เลือดชนบท"

ที่ ๑๑-๑๒ กันยายน

"โรมันฉันทโร" ภาค ๒ จบ

#### เฉลิมเมือง

ที่ ๘-๘ กันยายน

"แมทธิวไร"

กับ "หมัดขวาเหนือ"

ที่ ๑๐-๑๑ กันยายน

"ยอดนักสู้"

กับ "ตุ๊กตอกบิล"

#### ควีนส์เซย์เตอร์

ที่ ๘-๘ กันยายน

"เมื่อหญิงเป็นชาย"

ที่ ๑๐-๑๑ กันยายน

คาร์ คูเปอร์

เช่น อาเธอร์ ใน

"ศึกอินเดียนแดง"

#### สามเสน

ที่ ๘-๘ กันยายน

สองเรื่องซ้อน

"เรือด่วน"

กับ "ระมาดระพิศ"

ที่ ๑๐-๑๑ กันยายน

"เลือดทหาร"

#### เฉลิมเวียง

ที่ ๘-๘ กันยายน

มอริส เซวาเลอร์ ใน

"เจ้ารัศมี"

ที่ ๑๐-๑๑ กันยายน

มาโม กับ มาดา

"โรมันฉันทโร" ภาค ๑

#### กรกฎาเซย์เตอร์

ที่ ๘-๘ กันยายน

"เลือดชนบท"

ที่ ๘-๑๐ กันยายน

"กุดดาบนครสวรรค์"

ที่ ๑๑-๑๒ กันยายน

"เกาะฉันท"

#### บ้านหม้อ

ที่ ๘ กันยายน

"คืนหนึ่งยังจำได้"

ที่ ๘-๑๐ กันยายน

"หม่มไม่กลัวภัย"

กับ "เพลงรักในราตรี"

ที่ ๑๑-๑๒ "ทราชนัน"

#### ดงก๊ก (สามแยก)

ที่ ๘-๘ กันยายน

เซอร์ ดี เคมเบ็ด ใน

"เศรษฐีน้อย"

ที่ ๑๐-๑๑ กันยายน

"โคมาดรักกรม"

กับ "คนพญาบาท"

#### ประชุมมหรสพ

ที่ ๘-๘ กันยายน

คาร์ คูเปอร์

เช่น อาเธอร์ ใน

"ศึกอินเดียนแดง"

ที่ ๑๐-๑๑ กันยายน

"นครใต้พิภพ" ภาค ๑-๒ จบ

### ยานั่งหมักคราม้า

แก้ใจ, ใจ, คาร์บอน, หล, ละออง, ทรงสำหรับเด็ก ได้ผลดีนัก

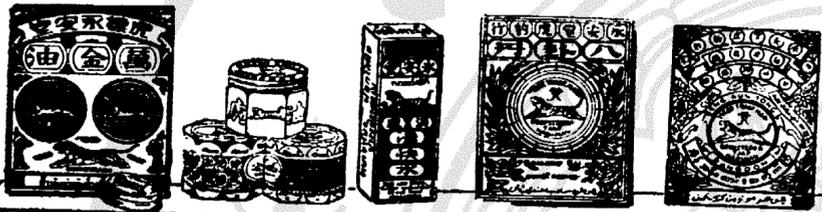
### บุญขะรัตเวช

เจ้าของยาหอมสุคนธรโสด (คราม้า) หุ้ปรุง

# เภสัชกรรมเภสัชกรรมเภสัชกรรม

## ทั้งขายยาตราเสือเฝ้าหน้าตอง

球全名馳藥虎標虎



油金萬	水快清	丹卦八	粉毒殺
ยาขี้ผึ้งบัวบกมิอวี	ยาหยาบ สิงคโปร์	ยาอม บาลาฮาไซ	ยาแก้ปวด ศีรษะ

### บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขารุงเทพ ฯ/สิงคโปร์ตรง

เรือ "มาดาม" และ เรือ "ประชาภิรมย์"

ผลิตกันออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันศุกร์

สาขารวมพร/ท่าต่าง ๆ ตลอดถึงสิงคโปร์

เรือ "สุทธาภิรมย์" และ "วดี" ผลิตกันออกจากท่าวังหวัดรวมพร  
ทุกวันจันทร์เวลาเช้า

สาขารุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ถึงอำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สาขารุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ถึงนครศรีธรรมราชแก้อำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สาขารุงเทพ ฯ/สงขลา, บัตตานี, สายบุรี, นราธิวาสแลตากใบ

เรือยนต์ "กานรังษี" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

สาขารุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ถึงจันทบุรี

เรือ "วิจิตร" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สาขารุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ถึง นทบุรีตลอดถึงฝั่ง ราชประเทศ

เรือยนต์ "นิภา" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เส้นทางขนส่งสินค้าสดจากและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้สภาพ  
ขนส่งได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

### เกียรติยศของนคร

คือผู้ที่ทรงมีในการช่าง มีคร  
ครองท่านอยู่ที่ "โรงเรียนช่างนา  
สยาม" ฉะนั้นจึงมีกิจ รุ่งพชา-  
ยามเต็มที่จะเผยแพร่วิชาเช่นนี้แก่  
ร้อยคนต่อเวลา ๒๐ ปี ด้วยเหตุจริง  
แต่ทำจริง

เชิญถามระเบียบการเขียน  
เจริญกิจนาวิสยาม เริ่มก้าวหน้า  
ใหม่อีกเพื่อท่านผู้ปกครอง มีทั้ง  
แผนก กวด วน และ เช่น เปนพิเศษ  
เพิ่มเติมครุ ประจำกต แผนกและด  
คำเรียน เรืองศักดิ์  
เจริญกิจนาวิ สยามถนนนครนา

### ผู้นำที่แท้จริง

เมื่อพูดว่าผู้นำ คนเหมือนใคร ๆ เข้า  
ใจว่าคือคนผู้นำได้ ก็ถูก, เพราะ  
ในหมู่สิ่งหนึ่งค่าง ก็มีผู้นำรอง  
มันเหมือนกัน คนผู้นำที่แท้จริงนั้น  
เดา ก็คือคน พวกใหม่ ชนิดไร ?  
โปรดอ่านใน

"ผู้นำ" โดย ช. ยนต์วิทย์  
เป้นหนังสือที่เขียนตรงและแรง ให้  
ทั้งความสว่าง, ความดำนึก และ  
ความหวัง พร้อมด้วย ๑๒ หัวข้อ  
สำหรับผู้อ่านทุกคน เดิมละ ๑๐ สต.  
จำหน่ายที่  
สตวรรษ | ถนนดินสอ พระนคร

### โรคเรื้อน

เป้นโรค ที่ทุกคนเกลียดกลัว  
ไม่ช้าก็เร็วก็โตโตพบได้เห็น  
แต่ผู้เป้น หมกค้ำอยู่ในชีวิต

โยโกตา แพทย์ญี่ปุ่น  
รวม ปรกษาโรค ชนิด น ไม่  
อ่าจะเป้นมาก หรือเป้นน้อย  
สักก็พระยาตรีเจริญกรุง

### วิดิลิวงหวารหผก

วิดิคามวิดิแบบจีน คือใช้ราง  
คาให้ หัวมือแห้งหลุดไปเอง โดย  
ไม่มีอันครา

### จเด็จงัดดา

มีแพทย์จีนรักษาโรคชนิดนี้ประจำ  
หลังเที่ยงถึงวัน และจำหน่ายยาชนิด  
อัย กนนครอดได้มาจริง

กล.เลขที่ ๑๑๒-๑๑๑๕ พระนคร



เชิญไป...  
มีจำหน่ายทั่วไป

นายทรัพย์ บุณนันทน์ เมธีบัณฑิต  
ทนายความชั้น ๑  
รับว่าความทั่วพระราชอาณาจักร  
สำนักงาน  
ถนนกรุงเกษม ถนนหัวลำโพง พระนคร  
โทรเลขที่ ๑๒๑๑

### เวียนชวลเลขบิตแม่ตทางใหม่ทันสมัย

ทางใหม่, โดยไม่ต้องเขียนดรรชนีเขา เมื่อดอนเป็ดชน  
ใหม่ทั้งหมด มีงานเขียนรวดเร็วสำหรับใช้ฝึกหัด เครื่องใช้ใ  
การเขียนมีครบครัน อำนวยความสะดวกโดยผู้ชำนาญการสอนทาง  
ไปรษณีย์ที่แท้จริงของการให้เขียนโดยมีตัวอย่างจริงจริง ร  
ระเบียบการได้ ที่สำนักงานระเทศมีที่ถนนตงไปรษณีย์ (คือป  
วิษาย) ถนนสามเสน พระนคร (เปิดสอนวันใหม่-กันยายน)

### แจ้งความ

#### เรื่องบังคับการจำนองที่ดิน

สำนักงานพระคลังข้างที่ พระนคร  
วันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๔๗๐

แจ้งความมาซึ่ง นายอัมมาชราช โม  
หระมัด ราช คานวาลา คำมด กนพ  
บำรุง เมือง เรียง สะพาน ข้างโรงสี  
พระนคร.

ความ ที่ท่านใด ทำสัญญา จำนอง  
กรรมสิทธิ์ที่ดิน โฉนดหมายเลข ๒๔๕๕  
คำมดจักรวรรดิ อำเภอธัมพันธวงศ์  
จังหวัดพระนคร ใต้กรมพระคลัง  
ข้างที่ เป็นจำนวน เงินหมื่นหกพัน บาท  
และท่านยอมเสียดอกเบี้ยใน อัตราซึ่ง  
กระทรวงมหาดไทยกำหนด ดังปรากฏ  
ความ หนังสือ สัญญา จำนอง ฉบับที่  
๕๘/๐๐๘ ลงวันที่ ๒๘ ตุลาคม ๒๔๖๗.

ปรากฏว่า ท่านใด คำมด กนพ  
จำนองตั้งแต่วันที่ ๒๘ มกราคม ๒๔๖๗  
คิดจนถึงสิ้นเดือนสิงหาคม ศกน เป็น  
จำนวนดอกเบี้ยค้างชำระ ๒๒๗๐ บาท  
และมีที่ท่านใด ไป เสียจากสถานที่อยู่  
เดิม ไม่ทราบว่าเป็นอยู่ที่ใด สำนัก  
งานพระคลังข้างที่ ไม่มีทางที่จะติดต่อ  
กับท่านใด ทั้งพระคลังข้างที่ ไม่ทราบ  
คำมดที่อยู่ ในปัจจุบันของท่าน ฉะนั้น  
จึงขอแจ้งให้ ท่านทราบโดย ทาง หนังสือ  
เพื่อพิมพ์ นแทนการบอกกล่าวเป็นลาย  
ลักษณ์อักษรตาม ประมวล กฎหมาย  
แห่งระชาธิราช มาตรา ๗๒๗ ให้ ท่าน  
จัดการชำระคืน เงิน จำนอง พร้อม ทั้ง  
ดอกเบี้ยรวมทั้งสิ้นเป็นเงิน หมื่น ห้าหมื่น  
แปดพันสองร้อย แปดสิบ บาท ภายใน  
กำหนด ๑ เดือนนับแต่วันที่ได้อ่านในประ  
ภาศน หากพ้นกำหนดไปแล้วท่าน  
มิได้จัดการอย่างไร สำนักงานพระ  
คลังข้างที่จะได้ ดำเนินคดีบังคับจำนอง  
ต่อไป.

ขอแสดงความนับถือ

เอส. บริกเฮาส์

ที่ปรึกษากฎหมายสำนักงานพระ  
คลังข้างที่.

ท่านที่เป็นกรมโรคเรื้อรัง  
จงใช้น้ำเบอร์ ๐๐ ของ  
ห้างหมอเหล็ง ศรีจันทร์

### แซมไวต์ใต้ของสยาม

[ต่อจากหน้า ๑๐]

พวกเรากับโคคส์ ก็ ยัง คอยที่  
กันอยู่ อีกวันสองวัน. ค่างฝ่ายก็มี  
ได้ ทำการรุนแรงอันใดต่อไป. ขณะ  
นั้นเฟานด์ รมคัง หนังสือ มอกไป ยัง  
เวลดส์ เร่งให้กลับมากโดยด่วน เสด  
เจ้าเมืองแรกก็มีไม่มอกไปยัง ฮาดัมก  
รอให้ ยาคราทัทมาช่วย. โยเซฟ  
เคอส์รี่เดียวกับคนชาวปอร์ตุเกศที่มีเรือ  
รบด้วยตัวเรือเข้าด้วย โคคส์ ก็  
รู้ เขากับเฟานด์ เร่งให้ จัดปืนใหญ่ มา

กำหนดเปิดกระบอก. เฟานด์ไม่เอา  
จะชัดได้ก็จำใจจัดให้ ตามความ ประ  
สงค์.

โคคส์ ยังคง พัก อยู่บน เรือ เซรู  
ราเด็ม เขามัญรีด้นค้ำบันดาแก้ว  
เทวนเงินทองมาชอมคุด เดกคึดเอา  
พลอย อย่าง ดี ไว้ เป็น ราคา ถึง ดี พัน  
ปอนด์ เพื่อเป็นกำดั่งทรัพย์สินสำหรับ  
เวลาถูกถูกระสุน.

คอยอยู่หลายเวลา เวดส์ ก็  
ยังหาได้กลับมากไม่. โคคส์ จึงมี  
อาจจะส่งคนลัดใจออกไปอีก จึง  
บอกแก่เฟานด์ ว่า ถ้าเมื่มีบริษัท

ไม่จัดการเจรจา กับ เจ้าเมืองแรก จะ  
เป็นที่พอใจแล้ว คนก็จะจัดการเอา  
เองตามแต่จะเห็นควร. เฟานด์จึง  
เดวิดกรอนใจอยู่ จึงจัดให้ มิดชีด  
เวลดส์ ไปเจรจากับโคคส์. คนทั้ง  
สองเคยพบประด่นทนากันเมื่อโคคส์มา  
ถึงใหม่ๆ มิดชีดเวลดส์ เฝ้ารับแจ้ง  
ว่า ถ้าเมื่มีโคคส์รับทำหุหนันพัน  
เด็นเช่นนั้น พวกเราก็จะเอาผิด  
แก่บริษัทได้.

[อ่านต่อพรุ่งนี้]

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## เงินเดือน ๕๐-๗๕ บาท

เชิญสมัครรับตำราวิชาช่างทางโดยทางไปรษณีย์  
ภาคมาก ค่าสมัครรับตำราเพียงเล็กน้อย

โดยนายช่างปริญญา สามเดือนสำเร็จ

ขอระเบียบการฟรีที่

### สำนักงานวิชาช่างโดยทางไปรษณีย์

เลขที่ ๒๘๓ ตรอกแฝงจ้อย หลังตลาดบ้านขมิ้น ธนบุรี

กรมโยธาฯ ขอชอมแล้ว ท่านมีตำราของเรา ท่านจะคงชอมได้แน่ กรมโยธาฯ เปิด  
ชอมทั่วไป ไม่จำกัดความรู้ เงินเดือนอย่างค่า ๕๕ บาท

= ตรงตามหลักสูตร กรมโยธา =

# เบญชีรางวัล

## “ประกาศประโยชน์คุณงามความดี”

# รางวัล ๒๗๐ บาท

๑. ประโยชน์คุณงามความดี คือ คำแสดงคุณภาพของยา เหม-วิตา ประโยชน์ที่มิได้เกิดจากรวด และมิได้เกิดจาก ร้อยแก้ว หรือ โคลง ฉันท กวี กวีก็ได้

๒. ท่านจะต้องเข้าประกวดที่ประโยชน์ใดใน ฉบับนี้แล้วก็ตาม จะต้องเขียนใบประวัติย่อเกี่ยวกับท่านนั้น ทุก ๆ คนมีสิทธิ์เข้าประกวดได้ นอกจากพนักงานห้างเด็กเสงหย และครอบครัวของเขา

๓. ห้างเบญชีรางวัลออกเป็น ๕ ภาค คือ ภาคพายัพ, ภาคอีสาน, ภาคกลาง, ภาคตะวันออกและภาคใต้ ภาคละ ๕๐ บาท ในภาคหนึ่ง ๆ รางวัลที่ ๑ - ๒๐ บาท รางวัลที่ ๒ - ๓๐ บาท, รางวัลที่ ๓ - ๔๐ บาท, รางวัลที่ ๔ - ๕๐ บาท รางวัลที่ ๕ - ๖๐ บาท ที่ ๑ ประจำภาคได้รางวัลรางวัลชนะเลิศอีก ๒๐ บาท มีรางวัลเดียว (รายละเอียดเงื่อนไขข้อที่ ๒๐ ของกฎเกณฑ์การประกวดเบญชีรางวัลได้ประกาศในหน้าหนังสือพิมพ์แล้ว)

๔. ใบประกวดของท่านต้องส่งถึงห้างเด็กเสงหย ถนนเจริญกรุง คอนโดเยกต์พามเท็ดกบม พระนคร ภายในวันที่ ๒๐ กันยายน

๕. ค่าตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นเด็ดขาด

๖. เงินรางวัลได้แก่ ประกาศในหนังสือพิมพ์ และต้องแสดงหลักฐานถูกต้อง

๗. ทุกท่านจะไม่เสียเวลาเปล่า เพราะห้างจะส่งของของท่านด้วยรางวัลพิเศษทุกท่าน

๘. การประกวดครั้งนี้มีอย่างง่ายมาก ท่านเพียงแต่เขียนประโยชน์คุณงามความดีกำหนดรางวัลมอบให้ท่านนั้น ส่วนการที่ท่านอยู่ในภาคไหน คณะกรรมการจะเป็นผู้เลือกเอง

### อย่าพลาดโอกาสอันงาม



กคก ๗/๒๕๑๐

## ประกาศ

ศาลจังหวัดนครพนม เรื่องขอไต่ถามผู้จัดการทรัพย์สินมรดก (มีพินัยกรรม) ของขุนผาฉัตรวงศ์ (ห้อย ศาสตราศร) มรณะ

ด้วยนางภานฉัตรวงศ์และบุตรศรีวิจิตรจิราภรณ์ (อุทัย ศาสตราศร) อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอหนองบก จังหวัดนครพนม ได้ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ผู้ร้องเป็นภรรยาและบุตรของขุนผาฉัตรวงศ์ ซึ่งอยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอหนองบก จังหวัดนครพนม และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านที่อยู่ ณ เมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ ในเวลาที่มรณะนั้น รุนผาฉัตรวงศ์มีมรดก ได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวมเป็นราคาเงิน ๑๒,๐๐๐ บาท ดังแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และ รุนผาฉัตรวงศ์มีมรดก ได้ทำพินัยกรรมลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ มีใจความว่า ยกทรัพย์สินมรดก ทั้งหมดที่มีอยู่ ให้แก่นางภานฉัตรวงศ์ภรรยา กับบุตรศรีวิจิตรจิราภรณ์ บุตร ๒ คนเท่านั้น จึงขอให้ศาลมีคำสั่งถึง รุนศรีวิจิตรจิราภรณ์และ นายชุ่ม จันทร์มูร เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมรดกทายาท

ศาลนี้ได้มีคำสั่งถามคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๑๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น หวังผู้ใด จะโต้แย้ง คำ คำร้อง นี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานก่อนวันนัดไต่ถาม คำร้องเรื่องนี้นะรอดได้ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๐ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๑๐

การุณย์นราทร  
ผู้พิพากษา  
๑๗-๑๖/๕/๑๐



กคก ๑๑๑/๒๕๑๐

## ประกาศ

ศาลจังหวัดราชบุรี เรื่อง นายเหน็บ แซ่เคี้ยว ขอทำสัญญาขาย ที่ดิน แทน นางสาวมณี เด็กชายเหน็บ เด็กชายโจ้ว ผู้เยาว์

ด้วยนายเหน็บ แซ่เคี้ยว ตั้งมาพร้อมอยู่ตำบลบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ผู้ร้องกับ นางสาวมณี แซ่เคี้ยว อายุ ๑๗ ปี เด็กชายเหน็บ แซ่เคี้ยว อายุ ๑๕ ปี และเด็กชายโจ้ว แซ่เคี้ยว อายุ ๑๓ ปี น้อยซึ่งอยู่ใน ความ ปกครอง ของ ผู้ร้อง โดยบิดามารดาอายุรวม ๑๐ ปีเศษ มีชื่อร่วมกันคือ กรรมสิทธิ์ ที่ดิน โฉนดเลขที่ ๓๓๕๗ ตำบลบ้านโป่ง อำเภอเมือง จังหวัดราชบุรี เนื้อที่ ๖ ไร่ ๓ งานเศษ มีท้องที่อยู่ติดกัน ในที่ดิน ๕ ไร่ ๑ งานเศษ ซึ่งารคคือ รือปลูกใหม่ และ ปลูกเพิ่มเติมอีก เงินลงทุนปลูกสร้างไม้พอง จึงจะจัดแบ่งขายที่ดินราย น้อย ๑ ไร่ ๓ งานเป็นราคาเงิน ๒๖๐๐ บาท มาใช้ปลูกสร้างท้องที่เพื่อเก็บ ค่าเช่า บ้าน และให้การศึกษาแก่น้องคือไป แต่ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำสัญญาขายที่ดินแทนน้องได้ จึงขอให้ศาลตั้ง อนุญาตขาย ที่ดิน ที่กล่าว แล้ว ความ ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๑๕๖๔.

ศาลนี้ได้มีคำสั่งถาม คำ ร้อง นี้ กำหนดวันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานก่อนวันนัดไต่ถาม คำร้องเรื่องนี้นะรอดได้ที่จำศาล.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๑ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๑๐.

สว ศัลยพงษ์ ผู้พิพากษา

พระราชกิจสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชกิจ



# ตงฮัวโหลง

## บางลำภูม

เป็นสถานศึกษาเวลาให้เที่ยง

ตรงอยู่เสมอ เพราะมีความ

เชี่ยวชาญในการ แก่

นาฬิกา มา ประมาณ

๓๐ ปีแล้ว และจำหน่ายนาฬิกาที่

อย่างทันสมัย และทนทานมาก เช่น

วอเทอร์ปรัฟ และตกไม้แตก รอเซียม

ทำนแฉะซึมไต่ทุกเวลา



# สองคนแต่ใจเดียว

[ต่อจากหน้า ๑๑]

“ธรรมดาเขาทำอะไร?”

ธรรมดา “เราให้เอง ๖๐๐๐ บาท เมื่อเราใช้หนี้เขาแล้ว ก็คงเหลือประมาณ ๒๐๐๐ บาท นี่แหละ เป็นทองเนื้อทังตัว ที่เราจะมืเหลือกันอยู่.”

สมมติ “แต่อย่างไรอีกเจ้าคะ. ขายบ้านแล้ว เราจะพากันไปอยู่ที่ไหน?”

ธรรมดา “ฉันไม่เห็นทางแล้ว ที่เราจะอยู่กันอย่างมีความสุข ได้คือไปในจังหวัดพระนคร.”

สมมติ “เราจะพากันไปอยู่ที่ไหน?”

ธรรมดา “ฉันยังมีที่ดินอีกที่หนึ่ง เป็นที่ดินที่อาณาเขตกว้างใหญ่โตมาก อยู่ที่บ้านคลองตึก เขตคลองเตย

ระเหง ฉันคิดว่าจะออกไปคิดไม่รับ. และอยู่ที่นั่นสุดจักรวาลหนึ่ง”

สมมติเบิกคางกว้าง เคไม่ไร้คี่ใจ ที่จริงเธอออกจะคกใจมาก.

“บ้าไร้โหมคะ.”

ธรรมดา “ถ้าแล้วเป็นบ้านบ้าเท่าที่ฉันจำได้ในสมัยเด็ก ก็ยังมีหมู่บ้าน และไม่ห่างจากเมือง เราพอจะอยู่กันได้อย่างสบาย โดยไม่ขาดแคลนอาหารการกิน.”

สมมติไม่ได้ฟังคำอื่นอีก นอกจากพึมพำแต่คำว่า ‘บ้า’ แล้ว เธอก็คิดคำนึง ด้วยเสียง ที่เก็บไป ด้วยความไม่เห็นด้วย.

“บ้า! ฉันจะไป อยู่ในป่าอย่างไรได้ ฉันคงจะต้องคบหาสมาคมกับพวกผีป่า ฉันคงจะต้องกินเผือกกินถอย ฉันคงจะต้องนั่ง ห่มด้วย

[ยังมีต่อ]

# นพวงศ์คดีนิค

(ข้างสถานีตำรวจบ่อมปราบ)



รักษาโรค “โรคลีควงตา”

และ

ตรวจ, นึคยา, รักษาโรคต่าง ๆ

โดยนายแพทย์ปริญา



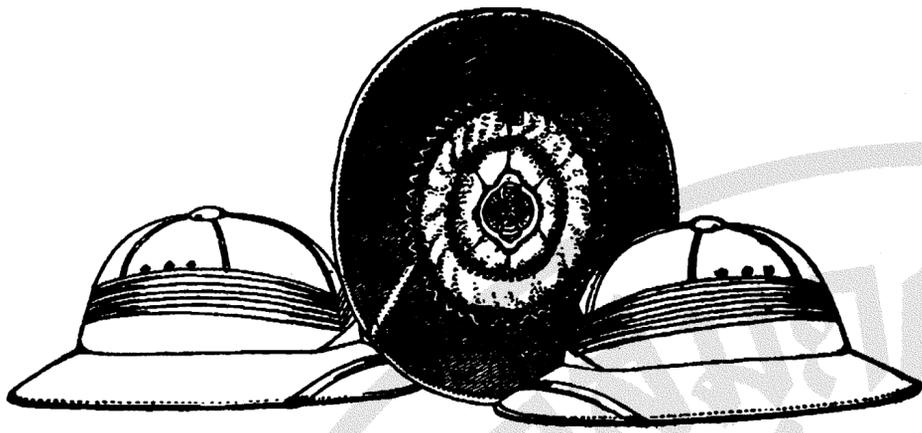
เบ็งหอมโกศ ทำจ.กยประเทศฝรั่ง

สด มีหลายขนาด หอมทน รักษาผิวหนังให้ผุดใสมีเสน่ห์ ราคา ๑๖ บาท



หมวดคณะ **แบบราชการ** (ทรงงาม ๆ ทันสมัย ใช้ทนทานรูปทรงใหม่เปลี่ยนแปลง เป็นที่นิยมทั่วไป หมวกเด็กหญิงเด็กชายที่ราคาถูกรวมกันจำหน่ายแล้ว

**ແຜ່ງຄອ** ดังกัศกรทรงต่าง ๆ ใครเห็นใครชอบ เพราะฝีมือปราณีคมาก รับรองทำนทำที่อื่นไม่เหมือน



**เครื่องเขียน** มีจำหน่ายครบทุกชนิด ของอังกฤษ, เยอรมัน, อเมริกาให้ท่านเลือก ท่านหาที่ไหนไม่ได้โปรดอยู่ที่

# ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๑๐๘๒ ซ้ำงศาลาเฉลิมกรุง

## ม. ๘ พิเศษ ร.ร. สุวิวิททยา

### ฉนนทลำนหลวง



คณะกรรมการวิชาศาสตร์มัณฑนิกแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ร่วมมือกันเปิดการสอน ม. ๘ พิเศษขึ้นแล้วในเทอมนี้ และจะเปิดเทอม ๒ คือในวันที่ ๒๐ กันยายนนี้ ร.ร. รัชชยศจึงเรียนชั้นนี้จึงสามารถบรรจุนักเรียนเพิ่มได้อีก ผู้ใดต้องการเรียน รีบสมัครเร็ว

แนวการสอนในวิชา วิชาศาสตร์ และคำนวณ ครบถ้วนมหาวิทยาลัยที่สุด เพราะเราได้เกณฑ์ ให้ครูของเราได้เรียนมาเฉพาะวิชานั้น ๆ เป็นผู้สอน

สำหรับภาษาอังกฤษ เราได้อาจารย์ปริญญาต่างประเทศเป็นผู้สอน

เรียนเวลา ๑๗.๐๐-๑๙.๐๐



คดีที่ ๕๐/๒๔๘๐

## ประกาศ

ศาลจังหวัดชุมพร เรื่อง  
ขอขายทรัพย์สินแทนเด็กชายนิคม  
นุ้ยตั้ง ผู้เยาว์

ด้วยนายเค้า เม่งมูซุม อยู่บ้าน  
วังกระถก อำเภอธวัชบุรี จังหวัดชุมพร  
ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นผู้  
จัดการทรัพย์สินแทนเด็กชายนิคม นุ้ยตั้ง  
ผู้เยาว์ ความพิพัตกรรมของนายปลัด  
นุ้ยตั้งผู้ มรณะ ซึ่ง มีที่โฉนด ๓ แปลง  
อยู่ที่ตำบลวังกระถก อำเภอธวัชบุรี จังหวัด  
ชุมพร ผู้ร้องได้รับอนุญาตให้  
นางอมมารดาเด็กชายนิคม นำไปขาย  
ฝากไว้กับนายวาศ และนางนิ่ม ๒ แปลง  
เพื่อเอาเงินใช้หนี้ และ ทำศพนายปลัด  
กับซ่อมแซม เรือน ของ เด็กชาย นิคม

ที่โฉนด ๒ แปลงนี้โฉนด ๑ ไร่ ๓ งาน ๓๐ ตารางวา  
นายวาศได้แต่ ๑ ไร่ ๓ งาน ๓๐ ตารางวา  
นายนิ่มได้ ๑ ไร่ ๓ งาน ๓๐ ตารางวา  
แต่ผู้ร้องไม่มีเงินจะ  
ไถ่ก่อน หากปล่อยไว้ก็จะตกเป็นของ  
ผู้รับซื้อฝาก เพื่อรักษาประโยชน์  
ของเด็ก ผู้ร้องจึงขออนุญาตต่อศาล  
ราชที่โฉนดที่ขายฝากไว้ ทั้ง ๒ แปลงนี้  
เพื่อเอาเงินไถ่ก่อนการขายฝาก ส่วน  
ที่ยังเหลือเก็บรักษาไว้ เป็นประโยชน์  
ของเด็กต่อไป.

ศาลนี้ ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ที่  
ศาลเมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้  
หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้  
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ  
แสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่  
สวน คำร้องนี้รอดูได้ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐.

นายเจน เวรศิลป์  
ผู้พิพากษา

ประกาศคดีสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประกาศคดี



## ทำใหทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลินแฮร์ทอนิก" ใส่น้ำมันเพียงวันละ ๒-๓  
หยดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้เริ่ม



ความทรงที่ท่านต้องการ "วาสลินแฮร์ทอนิก" เป็นน้ำมันใส่น้ำมันที่สามารถบำรุงเส้น  
ผมให้คงค่า และทำให้รากผมแข็งแรง  
งอกขึ้น

ผมของท่านจะคงค่าและงอกงาม

# Vaseline

ก็โดยใช้ "วาสลินแฮร์ทอนิก" เชื้อวัน



# ยาทำลายพิษ

เป็นยาดับพิษ เริ่ม ฟูสวัด  
หัวพิษ หล้ามะลอก พิษ  
ของเม็ดพิษและแผลที่มี  
พิษแสบร้อน แก่พิษยา-  
เบื่อเมา พิษสัตว์ร้ายต่าง  
แก่ลิ้นขาว ปากคอเปื่อย  
เย็บแผล แก่สอิก แก่เด็ก  
เป็นหละและลอก แก่ไอ  
ต่างๆ ดื่นก  
ยาผู้ใช้แล้วแก้อาการคง  
แข็งแรงได้จริงๆ ใช้ได้  
ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ท่าน  
ควรมีไว้ประจำตัวและ  
ประจำบ้าน ๗๗ ๑๐ สก.



ช่องละ ๒๕ สตางค์  
และอบละ ๑ บาท

ของ  
**ห้างพระจันทร์วิเศษ**  
สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร.

ตรา  
ใหม่



เพลง  
|  
เพราะ

## แผ่นเสียงตราสิง

จะมาถึงวันที่ ๑ กันยายน ๒๔๗๐

เพลงในเรื่อง "ราชนมู" ของกรมศิลปากร

MO 9001 { รักเมืองไทย  
ทหารของชาติ

MO 9002 { โจเจ้าเอ๊ย  
มาพวกเรชาวอีสาน

เพลง ของ คณะละคร มรรตมณีนธ์ และเพ็ชรวิวัฒน์ จะนำมาให้ท่านฟัง  
ภายหลัง ท่านใด หวังชุดแรกแล้ว ท่านจะต้องอยากฟังชุดหลัง ๆ อีก

แผ่นเสียงตราสิง เป็นเอกทงเพลงและนักร้อง

ห้างเต็กฮวด ฉกรเขษม พระนคร

## หืด? หืด?

### ไอเรื้อรัง

เป็นโรคที่ทรมาณอย่างร้ายแรง ท่าน  
รบประทานยาใด ๆ ไม่หาย เชิญรับประทาน  
"ยามรรเทาทุกข" คุณบ้างจะดีเพียงใด  
ต่อให้เป็นมาตั้งแต่ ๓๐-๔๐ ปี ได้ไซ้จนเห็นผลแน่  
นอนมาแล้ว ครั้นจะพูดมากไปก็จะไออวดเกิน  
ไป ขอให้ท่านลองรับประทานคุณก่อนและราคา  
ก็เพียงขวดละ ๑ บาทเท่านั้น ถ้ารวาง "บี"  
ให้รับประทานจะหยุดไม่เกิน ๑๐ นาที ถ้าไม่  
จริงคงว่าทำคินเงิน

มีจำหน่ายทั่วไป

## ห้างขายยาจุลโมกข์

นางเล็ง พระนคร โทรศัพท ๖๐๐ เจ้าของ

## ข่าวสำคัญพิเศษ

ของใหม่จะตกลมา ราคาต่ำที่สุด

เชิญแวะชม **ห้างรามส์ไตร์** เสมอทุกวัน

ท่านจะแปลกตา แปลกใจ ที่ได้ชมเครื่องอุปโภคงาน ๆ ทันสมัย  
ดีแปลก เด็ดดั่งใหม่ทุกชิ้น ท่านจะหาซื้อเพรงงาน ๆ ได้ที่ห้างราม  
ส์ไตร์เสมอ ซื้อได้รองอย่างสมัยใหม่เยี่ยม ถูกใจท่าน เพราะนาย  
ห้างได้ไปเลือกสรรพ่วงมาจากนอกด้วยตนเอง ฉะนั้นจึงขออย่ารับรอง  
ว่าห้างรามส์ไตร์แห่งเดียวเท่านั้น ที่เตรียมพร้อม อัดอกรรพค์เพร  
รองงาน ๆ งานจริง ๆ ทันสมัยที่ในยุโรปกำลังนิยม ไว้คอยค่อนรับ  
ท่าน อย่าลืมโอกาสนี้

## ห้างรามส์ไตร์ บางรัก

# ทำไม-ฉีดยาโรคหายเร็ว!

มีผู้สงสัยกันนักกว่า ทำไมสมัยนี้แพทย์แผนปัจจุบันจึงนิยมแนะนำให้คุณใช้ ฉีดยา ?

ขอตอบว่า เพราะการฉีดยาฤทธิ์ยาฉีดแล่นเข้าไปรักษาโรคดีกว่าวิธีอื่นมาก !

เช่นการรักษาโรคด้วยวิธีอื่นหายใน ๑๕ วัน แต่การฉีดหายใน ๗ วันตั้งนี้เป็นต้น ถ้าการฉีดยา

ตรงต่อส่วนฐานของโรคแล้วไม่มีอันตรายเลย ทำให้ โรคหายไ้รวดเร็วกว่ารักษาด้วยวิธีอื่น



๑๕ ปีมาแล้วที่สำนักงานแพทย์โยคีสถานได้ คังมา มีคนโรดะเพาะ ฉีดยาฟูโซดเท่านั้น ๕ หมื่นกว่าคน คนโร้เมื่อได้ ฉีดยาแล้วได้รับ ผลรวดเร็ว จะไม่มีอันครายอย่างใด เพราะ ยาฉีดฟูโซด รานาน นี้ปรุ่งด้วยคัวชาอย่างสูง

**ยาฉีดฟูโซด** ปรุ่งรณเป็นคำหรับพิเศษจากประเทศอังกฤษ ไม่มียาฉีดที่มีร็อคคล้ายกันมีสรรพคุณดีเยี่ยมเหมือน

**ยาฉีดฟูโซด** เป็นยาฉีดที่มหารณยกของว่าดีจริง มีสรรพคุณ ยอดเยี่ยม ฉีดแล้วบำรุงกำลัง ฟอกโลหิตให้สะอาด กำจัดเชอโรค ออกจากกายสิ้น

## ยาฉีด "ยูโฟซาล"

### สรรพคุณโดยย่อของยูโฟซาล

- ยูโฟซาล กำจัดโรคเดินประจำทุกชนิด ปวดตามข้อ ตามกล้ามเนื้อ มึนงง เหน็บชา อัมพาบ ปวดศีรษะในสมอง ปวดเมื่อยตามร่างกายทั่วไป
- ยูโฟซาล กำจัดโรคโลหิตจาง โลหิตเค็ย อ่อนกำลังไม่มีแรง
- ยูโฟซาล กำจัดตามโรคทุกระยะ เช่น แผล หนองลงอันตราย เจริช แผลเนอร้ายค่าง ๆ
- ยูโฟซาล กำจัดโรคทางมดก ระบุขาว มุกกิก คัดโรคธำมี้ เปนแผล มีหนอง
- ยูโฟซาล กำจัดอรรณโรค ไอ ผอมแห้ง โรคทางปอดทุกระชนิด
- ยูโฟซาล กำจัดโรคของสัตว์ที่กอดคบุตรอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา อัมพาบ โลหิตน้อย
- ยูโฟซาล กำจัดโรคพุพอง น้ำเหลืองเค็ย เปนเม็คมีนคันตามผิวหนังทุกระชนิด
- ยูโฟซาล รานานนี้ ก่อนจะฉีดจงจำร้อให้เม่นว่า ยูโฟซาล จังจะทำให้โรครองท่านหายเร็ว ค่างจังหวัดจะฉีดได้คามรอกยทั่วไป พระนครจงไปฉีดที่โยคีสถาน เริ่มละ ๓ บาท หนีบ ๓ มี ๑๐ หลอด หนีบละ ๕ บาท ค่างจังหวัดอังกัทาง พ.ก.ง. ๕๓๑๓๕๓

## โยคีสถาน

ตึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง โทรศัพท ๑๖๕๓ พระนคร

มีแพทย์หลายนายที่ชำนาญในการตรวจโรคและฉีดยา คอยรับรองท่านด้วยความเต็มใจท่านจะมาตรวจโรคฉีดยา ไม่ต้องคอยเค็ยเวลา

ค่าตรวจไม่คิด - อนาคตยินดีช่วยคามเค็ย

ยาฉี : นิโอซัลวาซาล - ยาฉีดที่มหารณรู้จักแล้ว - ฉีจเริ่มละ ๒ บาท คัดเชอตามโรคที่ร้ายแรง และหนอง รองพัน กุดทะราด และแผลค่าง ๆ

Boys will be boys;



เด็กชายแท้!

ความปกติเด็กชาย รอมการปลด

ปลัดกระโดดโดดเต็ม ค้างนั่นแฉดเด็ก ๆ น้อย ๆ เริ่มถูกของมีคมบาดมือ หนึ่ง ถอดอก ฟกร้า ถูกไฟลวดอก น้ำร้อนดวก เตระแฉดเด็กน้อยอย่างอื่น จึงมักจะ เกิดขึ้นแก่เด็กบ่อย ๆ ถ้ามี รังสี-โก ประจำบ้านอยู่แล้ว ก็จะไม่ค่อยเดือดร้อนหายาฆ่าแมลงรักษา.

รังสี-โก เปนยา สำหรับ ทารัก ษาโรคผิวหนังเตระแฉด มีสรรพคุณดี คับเตระถอนพิษ ระวังการกัดเค็ม เจ็บ

ปวดแฉดร้อนให้ทุเลาทันที ฆ่าคัก ไร้อโรคในแฉดหมดคัน เรียกเนื้อ รัก ษาหายเร็ว.

รังสี-โก

สำหรับทารกษาความลำบาก ที่เกิดขึ้นแก่ผิวหนัง

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



แจ้งความ

เรียกประชุมราคาส่งอาหาร โรงพยาบาลโรคจิตต์

ต้องการผู้รับเหมาส่งอาหาร สำหรับ โรงพยาบาล โรคจิตต์ ประจำ งวดที่ ๒/๒๔๗๐ โดยวิธีประมูลราคา ตามประกาศตั้งรองต่างๆ ดังต่อไปนี้ คือ

- ๑. ข้าวสาร (ชนิดข้าวกล้อง)
- ๒. หมูสด
- ๓. ปลาสด
- ๔. เนื้อโคสด
- ๕. รongเหียง
- ๖. รongสด
- ๗. รongเค็ม

๘. แกลบ สำหรับหุงต้มอาหาร ผู้ใดมีความประสงค์จะยื่นประมูล ะทราบรายละเอียดได้จากโรง พยาบาลโรคจิตต์ ในเวดาท่าอาหาร.

กำหนดเปิดซองประมูล ณ วันที่ ๑๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๒.๐๐ น. ครง ณ โรงพยาบาล โรคจิตต์ จัง หัดขอนแก่น.

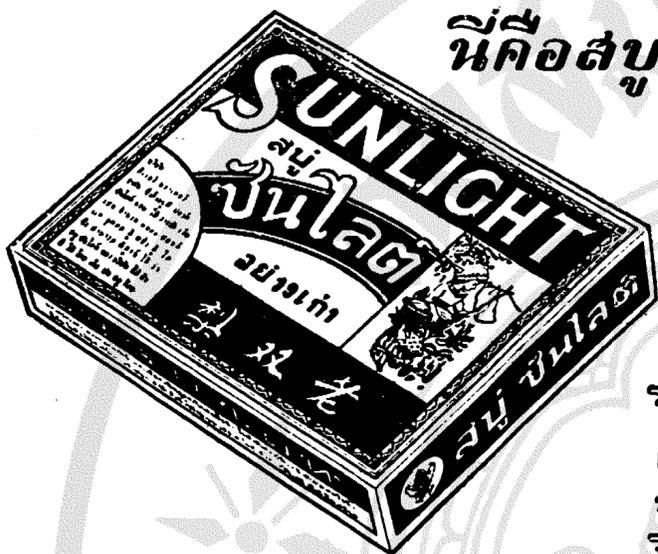
กรมสาธารณสุขสงวนสิทธิที่จะ ไม่ตกลงกับผู้ประมูลรายหนึ่งรายใด หรือทั้งหมดก็ได้.

กรมสาธารณสุข

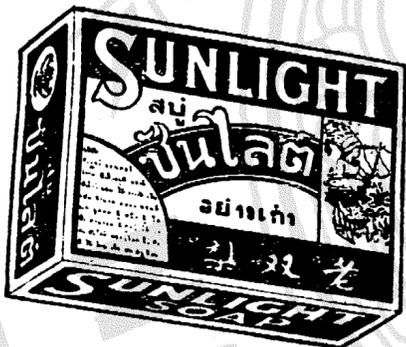
วันที่ ๓ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐

กฎข้ออ่าน

เรื่อง "กฎเมืองขอนแก่น" โดย จอมพล เชียง ไค เร็ค เตระ มาตาม เชียง ไคเร็ค ซึ่ง ดง ใน ประชาชาติ เตระมีผู้รอร้อง มาเปน จำนวน มาก ให้พิมพ์ เปนเล่ม โดยจำหน่ายราคา พดสมควรมน ถ้าดงพิมพ์เปนเล่ม อยู่ จะออกในเดือนนี้ กำหนดคน นอนเมื่อใดจะได้ประกาศให้ทราบ ค่อไปใน ประชาชาติ.



ซันไลท์ อย่างขนาดใหญ่



เดี๋ยวนี้ท่านอาจซื้อสบู่ที่มี ชื่อเสียงนี้ ได้ถูกกว่าแต่ก่อน และเปนก้อนเล็ก เหมาะมือ มากกว่า ซองขนาดใหญ่เดี๋ยว นี้บรรจุ ๔ ก้อน และขาย ซองละ ๒๐ ส.ต. เท่านั้น ส่วนซองขนาดเล็ก บรรจุ ๑ ก้อน ซึ่งทำขึ้นเปนพิเศษ สำหรับอาบน้ำ ขายเพียง ก้อนละ ๕ ส.ต.

จะแจกให้ฟรี

ผ้าเช็ดหน้าทำในอังกฤษชนิดเยี่ยมสวยงามเหล่านี้

๑ ผืน ฟรี!

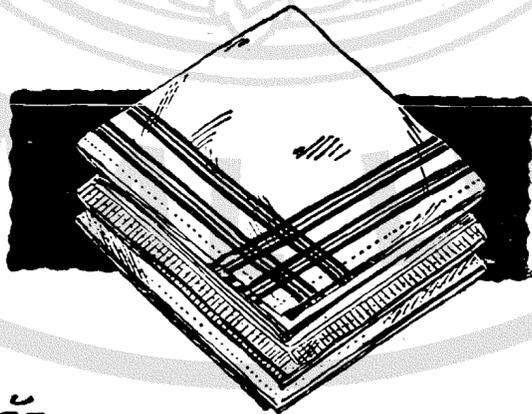
แลกกับ

ซองเปล่าอย่างใหญ่ ๔ ซอง

หรือ

ซองเปล่าอย่างเล็ก ๑๖ ซอง

ของ - สบู่ซันไลท์



ท่านจะเอาซองเปล่าไปแลกได้จากที่

บริษัทสยามอินดัสตรีส์ (๑๙๓๒) จำกัด

ตีกิตทแฮล์ม ถนนเจริญกรุง หรือที่เอเยนต์ของบริษัททั่วไป

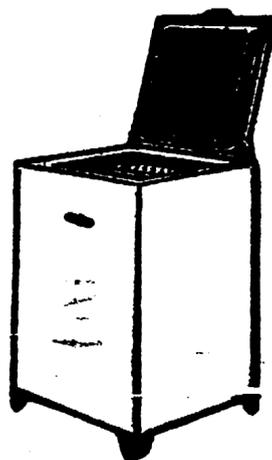
ที่มีแขวนป้ายนี้



## ตู้แช่แข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ "เยเนรอลอิเล็กทริก" แห่งประเทศอเมริกา รับประกัน ๔ ปี ไร้ใช้ฟรีเสมอ



	๒ คิวบิกฟิต	๔ คิวบิกฟิต	๕ คิวบิกฟิต	๗ คิวบิกฟิต
ราคาขาย	๑๗๕.๐๐ บาท	๒๕๐.๐๐ บาท	๓๑๕.๐๐ บาท	๔๗๐.๐๐ บาท
ราคาซื้อเพิ่มเติม	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๒.๒๕ บาท	๒๘.๐๐ บาท	๔๐.๘๕ บาท
๒ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๑๑.๕๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๒๐.๖๕ บาท
๓ ปี	๕.๒๕ บาท	๑.๗๐ บาท	๕.๗๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท
ราคาเช่ารวมค่า	เดือนละ ๑๑.๕๐ บาท	เดือนละ ๑๔.๐๐ บาท	เดือนละ ๒๐.๐๐ บาท	เดือนละ ๒๖.๐๐ บาท



คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ

เมื่อผู้เช่าตู้แช่แข็งรายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๑๐ เดือนติด ๆ กันแล้ว ตู้แช่แข็งนั้นจะตกเป็นของผู้เช่าผู้นั้นโดยอัตโนมัติ และถ้าผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะรื้อตู้แช่แข็งไปนั้นให้เป็นสมบัติของคนอื่นก่อนเวลาดังกล่าวข้างบนนี้ก็ได้ โดยทำความตกลงกับบริษัทตามข้อควรที่ได้อ้างไว้ ในสัญญาเช่า

**บริษัท ไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด**

โทรศัพท์ "บริษัทไฟฟ้ากรุงเทพ" แผนกพิเศษ

## โอกาสของท่าน

ห้างขอแจ้งให้ทราบว่า เวลานี้ ห้างมีความยินดีให้ทุก ๆ ท่านที่ใช้อยานต์ หมอมี่ นำ  
รถยานยนต์ หมอมี่ที่ใช้แล้ว ๑๒ รอก ไปแลกเอายานยนต์ หมอมี่ได้ ๑ รอก ตามที่ร้านต่าง ๆ  
ซึ่งจำหน่ายยานยนต์ หมอมี่

และสำหรับร้านทั่วไปที่จำหน่ายยานยนต์ หมอมี่ของห้าง ขอได้ โปรดรีบแลกไวด้ด้วย ห้างจะ  
ให้ กำไรอย่างงาม

"ในกรุงเทพฯ โปรดนำมาแลกโดยตรงเพราะที่ห้าง"

**ห้างขายยานยนต์**

โทรศัพท์ ๓๔๖ ซามแยก

# ยางรถยนต์ ี่มาก แต่อย่างจริงจังหือใด?

ทุกประเทศมักจะได้ ยืนเคียงบั้น  
ใหม่ เจ้ารอง รถทั่วไปว่า "หา  
ความจริง ๆ ไรไม่ได้ คราวนี้เคยไรหือ  
นี้ดี แค่พอซื้อซ้ำ อีกก็ กัดมันไม่เค  
แล้ว เทบทุกหือออกด้ายคดงกันหมด  
เอาเน้นนอนไม่ได้เฉยเฉย ในที่สุด  
คดงชื้ออย่างเฉยไรคด แค่การจำคำ  
ชางคกเที่ยงตรงเดมอ" คำปรารถ  
เช่นนี้ บริษัทเคดดี โคคังไว้ ในความ  
รุดกเดมอ.

ฉะนั้น เพื่อลดกเดยง ออกจาก  
หมุ่ชางทั้งหลาย ที่ให้ความ ระอา  
เมือเช่นนี้ บริษัทเคดดีคดงคด  
วิธี ความคุม คุณภาพ คดคดกการจำ  
หมายของ ผู้เปม เอเซมค ประจำ ประ  
เทศให้อยู่ ในหลักเกณฑ์ ที่กำหนดไว้.

นโยบาย การค้าชางชาง เคดดีมี  
คดง จะชางให้ชางได้มาก ครบค  
พื่อ เคมุงจะให้ม ไรชางทุก ๆ คน  
พื่อเฉย เชื้อคด คดงการ ชางชื้อ  
"เคดดี ชางเกราะเหล็ก" ให้เนบเน้น  
อยู่ ชื้อ ชื้อคัง ของ โรงงาน คดง  
จำนวนที่คดงการชางคือ จำนวนที่ค  
ค้าของม จำหมายคดงการชางแท้จริง.

ในประเทศสยาม บริษัท เคดดี  
บราเคอริ์ กับบรรดาเอเซมคคางจ  
หือคดงมอยู่ ในชางที่คดงปฏิบัติค  
นโยบายของ บริษัท เคดดี คดงคด  
เช่นเดียวกับชื้อ ๒๕ ประเทศทั้งหลาย.

## เด็กของเรา (ต่อจากหน้า ๕)

เกิดอำนาจความกล้าของตนเอง เช่น  
ถึง ความ กล้าหาญ ของ จอม นักรบ  
ชาติไทย เป็นคนกล้าสมเด็จพรนเรศว  
มหาราช, เจ้าตากสิน และ เรื่อง ของ  
วีรบุรุษคาง ๆ ทั้งหญิงและชาย เด็ก  
เรื่องระนิคที่ พังง่ายและ เข้าใจได้ง่าย  
คอนไหนอาจไม่กระจำงแจง แต่ความ  
เข้าใจได้ก็จะคดงอธิบายให้ละเอียด  
ละออ เช่นกคดงถึงความซื่อสัตย์ ท่าน  
คดง จะนำเอาเรื่องของพินท่ายนรคัง  
มาเปมบรรคฐาน คอนที่เกี่ยวกับ  
คัระเรอพระคัง และคดง พระค

นั้นเด็กอาจด้นเท่ที่ ท่านจงอย่าด้นว่า  
เมื่อได้ มีโอกาสพาไปเที่ยว เดมคัง  
หนึ่งคดงโคเกี่ยวกับนิยายหรือ นิทาน ที่  
เดามาแล้ว ท่านจะคดงรู้ให้ เด็ก ค  
และคดงให้เด็กเกิดคดงความจำ เฉยค  
ในโอกาสเกี่ยวกับนั้นเดมอไป.

การ บำรุง รวัญ ของเด็ก ย่อมมี  
ความสำคัญ ด้วยประการฉะนี้ คัง  
เมมคังจำเปมเหตุเกิด ที่เราท่านค  
จะมีความสนใจกันให้มาก จงอย่า  
นึกว่าการจะปฏิบัติไปคดงคดงเน้น

เป็นการทำดาช ความสุข ชื่องคังของ  
ท่านเฉยเฉย. ราชเจ้ารองวิงวอนให้  
พอบ้านเมมเรอที่ชางมีอายุน้อย และช  
มีความสนใจกับทางโลก มากน  
จงใคร่ ครวญ และห้วงถึง ทารก หรือ  
เด็กให้มากคดงน้อย เพราะเด็กน้อย  
นั้นจะเติบโตเปมคนดี เปมคนกล้า  
หาญ และในที่สุดเราอาจได้เปมคน  
สำคัญของประเทศในอนาคต แต่ค  
ท่านนับ วัน คัง จะแก่เฒ่าดง ทุกวันช  
ในที่สุดคังจะถึงความคช.

## วิทยาคาสตร์ (ต่อจากหน้า ๘)

ผลการศึกษา โดยเหตุที่ราช  
ทวงไม่โดหิกของมนุษย์ มีลักษณะ  
เหมือนกัน กับ รอง กระ คช ท่าน  
คดงคราจารย์ บิเนค คังได้ เริ่มทำการ  
ทดลองกับกระคชก่อน โดยเอาเท  
พิษระนิคที่เท็งเดอมามคดงดชางในน้ำ  
เคม เดมคัง การคดง เข้าไปใน ค  
กระคช ชันแรกกระคชไม่มีอาการ  
คดงคดงคดงไร แค่พอ ๓๒ ชั่วโมง  
ให้คดง ก็เกิดอาการคดงที่ได้ม  
ชางมาในคอนคดงแล้ว ท่านคดงคร  
จารย์ คังคดงเชมที่ ประคดงด้วย ราช  
ทวงรอง โดหิก เข้าไป ในเดม โดหิก  
ที่หือกระคช ก็ปรากฏ ว่า อา การ ราช  
คาง ๆ เหล่านี้ได้มบรรเทาดง จน ใน ที่  
สุดกระคชก็คดงมีชีวิตคดงอยู่ชางเคม.

นอกจากท่าน คดงคราจารย์ บิ  
เนค ยังได้คดงว่า ถ้าหือนี้ ที่ อยู่  
ไกลจากเพช คือในชนบทที่ห่าง  
จากการคณาคม ก็มีวิธีชางมการจะ  
เกไรให้ พินจากความร้ายของพิษของ  
เทคพิษเหล่านี้ได้ ก็พอรู้ คดงได้  
กนเทคพิษระนิคนี้เราไป ก็ให้ รม  
กนนำคณาคมเข้าไปคดงที่ ซึ่งจะมีผล  
มคดง กนให้ พิน จาก อันตรายของ พ  
เทคระนิคนี้ได้ เช่นเดียวกับเชม  
ที่คดงประคดงเน้นกัน.

## การเพาะปลูกพรรณไม (ต่อจากหน้า ๕)

ดร. พืดเบอริ์ ไร้ ถึงขนาด สูง ๒  
นิ้วฟุต มีดวงคชชช รอง ไว้ภายใน  
เดมมคดงคดงไร้พางหรือคดงคดงชาง  
กนกับคดงชาง อื่นคดงหนึ่ง ทั้ง น  
เพื่อให้รากของคดงไม้ ที่งอกชม ค  
มารกเทงทะลุดงไปยังน้ำชางเบมคดง  
ได้คดง.

ที่คดงคดงการคดงกรรม ใน  
นิวจเอริ์ ชี ฉะมึไร้การปลูกพิช  
พรรณดงบมทรายมากกว่าวิธี ไร้ น  
คดงชางเคม คณวิธีไร้ทรายนี้ ดร.  
ไร้และ ดร. คัมบิอ. ร็อม บิเนค เป  
[มีคดงหน้า ๓๓]

เหงือกเน่มนและ  
ลดเหมือนลูกหลาน  
สร้างความงามน่ารักให้แก่ปาก

ทันตแพทย์ว่า: "อาหารที่อ่อน  
เหงือก ย่อม  
ระคการออก  
ก้างงยค  
เหนียว"

"จะได้ เน่มนให้ ราชเจ้า  
บำรุงรักษาเหงือก  
โดยคดงคดง  
คดงคดง  
ทุกเช้า"

## บคณปากของเอชทอมช

เหงือกที่ เน่น และ คดง เหมือน ค  
กคดงคดง ย่อมเปมรองคคคค  
กับพินที่เปม ประกชชคได้และ  
ชมคดงคดงคดงคดง

วิธีส พินแบบคดงคดง  
ทมเราและคดง คคคคคคคคคค  
เปรงคดงคดงคดงคดงคดง  
คณพิน ชื่อง บน แต่เหงือกคดงมา

คดง คดง  
คดงคดงคดง

COLGATE'S  
RIBBON DENTAL CREAM



### ปฏิกณณะต่างประเทศ

[ ต่อจากหน้า ๓๓ ]

ทั้งนี้เพราะถ่วงกันน้ำหนักของหลอดออก  
สะดวกในระหว่างเวลาพักผ่อน และ  
ก่อนที่จะลงมือทำงาน เราต้องจุด  
ประทัดขึ้นให้คงทนอย่างมั่นคงหนัก  
เพื่อได้พักผ่อนอย่างเต็มที่ในวัน  
นั้นให้หมดไปเสีย.

ชาวอเมริกา เป็นผู้ที่เชื่อถือใน  
โชคเคราะห์มาแต่กำเนิด เชื่อกัน  
กันมิได้ทำให้เกิดความหวาดกลัวใน

การเดินทางป่าเถื่อน เพราะเขาเชื่อ  
กันว่า ถ้าถึงที่เดิก็ย่อมต้องตาย  
ไม่ว่าด้วยกรรมใด ซึ่งคนยากที่จะเชื่อ  
ได้ แต่ในแดนไทยก็ปรากฏมีหญิง  
ไทยที่มีชื่อเสียงรู้จักกันดีคนหนึ่ง ทน  
ไหวด้วยกระแสน้ำเชี่ยวลงระลอกที่มี  
ชื่ออยู่เต็ม เดินผ่านป่าไปคามทางเค  
ผู้เดียว ไปยังหมู่บ้านอันอยู่เนื่อง ๆ  
แต่ในบางครั้งเธอเดินผ่านป่าใน ระ  
หว่างเวลาตกค้างคืน โดยมีได้รับอัน  
ครวญอันใดเลย.

รัฐบาลเคเคห์ ได้ออก ประกาศ

ให้รางวัลแก่ผู้ที่สามารถประหาร เชื้อ  
ก๊วนคนตัวนี้เป็นจำนวนเงิน ๕๐ เหรียญ  
เขาใจว่า รางวัลนี้อาจจะต้องเพิ่มร  
ถึงจำนวน ๒๐๐ เหรียญ เพื่อเป็นจ  
จูงใจให้ชาว ทมิฬ หรือ มลายู  
หาญพอที่จะเสี่ยงชีวิตตาย เชื้อ ตัวนี้  
ซึ่ง จะ ต้อง ดำเนิน การ เปรน การใหญ่  
จะต้องเปลืองค่าใช้จ่ายมิใช่น้อย ใน  
เมื่อคำนึงถึงนิสัยที่รบกวนออกเทียว  
คนเป็นเหยื่อของเจ้าเชื้อตัวนี้.

(จากบ๊องกาเซตต์ ๑๔ สิงหาคม ๑๙๓๗)

### ผจญภัยเสือคาบในอินเดีย

จากอดีตชาติ-ผู้ โดยดำรง  
ไฟฉายกลางคืนใน ประเทศ อินเดีย  
หนึ่งในขณะที่รถจอดอยู่ ณ สถานี  
ทางแห่งหนึ่ง ได้ เปิดประตูออกไป  
และก็มีผจญภัยกับเสือคาบ.

นี่เป็นเรื่องที่น่าตื่นเต้น ซึ่งมีเนื้อ  
เรื่องดำเนินมาว่า เหตุเกิดขึ้นเมื่อราว  
เที่ยงคืน ขณะที่รถ จอดหยุด ชั่วครู่  
อยู่ที่ สถานี สถานี สายป่าแห่งหนึ่ง  
ผู้ โดยดำรงส่วนมากในท้องถิ่นโดยดำรง  
ถึงหัวค่ำ มีผู้ โดยดำรงคนหนึ่ง ซึ่ง  
นั่งอ่านหนังสือ ได้ ยืนเคียงเกาะประ  
ศกรข้างนอก คิดว่าคงจะมีคนเดิน  
ทางที่สถานีจะเข้ามาในรถ จึงลุกขึ้น  
ไปเปิดประตูให้ แต่เขาคิดต้องตก  
คั้ง ที่ได้ ประสงค์ดวงตาถูกดาวของ  
เสือคาบ ที่กำลังจ้องมาทางเขา.

ก่อนที่เขา จะมีโอกาสเปิด ประตู  
รถ ตัวร้ายก็กระโจนเข้า-หาเขา  
ทันที และทำร้าย เขาก็เพื่อนโดยดำรง  
อีกคนหนึ่งซึ่งเขามาช่วย แต่ดวง  
คำรามไปรอบ ๆ ห้องโดยดำรง และ  
ยื่นจมูกเข้าไปตักดินผู้ โดยดำรงอื่นๆ  
ซึ่งนั่งตัวนอน อยู่ด้วยความ หวาดกลัว  
แต่เดี๋ยวก่อนก็ถอยกลับ ทิ้ง มินก  
กระโจนออก-ทางหน้าต่าง ที่เปิด อยู่  
ไปโดยรวดเร็ว

(จาก เดลีเฮราลด์ ๑๗ กรกฎาคม ๑๙๓๗)

### กำหนดทำบุญเจี๊ววัน

ศพ นายชง บันเปี่ยมบริษัท

วันพฤหัสบดีที่ ๘ กันยายน พุทธ  
ศักราช ๒๔๗๐ เวลา ๑๗.๐๐ น. เจี๊ว  
พระพุทธรูป เดี่วเจี๊วมีพระบรม  
เทศนา รุ่งวันศุกร์ที่ ๑๐ กันยายน  
เวลา ๑๗.๐๐ น. พระสงฆ์ ๒๓ รูปฉันเพ  
เดี่วเจี๊วมีสังกต เวลา ๑๖.๓๐ น. รื่น  
ศพเจ้าเก็บ คงศพบำเพ็ญ การกุศล  
ณ วัดสังเวชนียาราม บางลำภูม  
พระนคร.

ขอประทาน กราบเรียน, เรียน  
ให้ทราบด้วยความเคารพ.

นางพัน บันเปี่ยมบริษัท (ภริยา)  
และบุตร

**ความเสน่ห์**  
**ที่ ยั่วยวน**

จะบังเกิดแก่สตรีที่รู้  
จักกระทำตัวให้ปนเครื่อง  
คอยเหนียวรั้งใจชาย!  
ความงามที่เกิดแต่ธรรมชาติ  
ยังไม่เพียงพอ เธอควรจะ  
แสวงหาความสวยงามตามแบบ  
วิทยาศาสตร์ที่ประดิษฐ์ขึ้นใหม่  
จงจำไว้ว่า สตรีถ้าปราศจาก  
กลิ่นอันหอมหวานและความสวย  
งามที่รุ่งโรจน์แห่งผิวหนังของท่าน  
เปลื้องสิ่งที่ชายจะต้องสังเกตเมื่อแรก  
ประสพ

**สับู่หอมนตรา มงกุฏ**  
จะนำมาให้ท่านทั้งสองอย่าง ถ้า  
หากท่านใช้อยู่เสมอ ๆ จงหาซื้อแต่  
**สับู่หอมนตรา มงกุฏทอง**  
เท่านั้น

ราคาก็อันละ ๑๐๐ สตางค์

ทำโดยบริษัท  
**สยามอินดัสตรีส์ (๑๙๓๒) จำกัด**



### จำคุกหัวหน้าช่างพิด กับเมียที่ลักคูปองยง

คดีนายเค็ม พักน้อย ดำม็องหา ว่าลักบัตรคูปองยงในโรงพิมพ์ อ.ก. ษร นิตี ไป รวม ๒๘๒๕ ฉบับ ราคา ๒๘๕ บาท ของนายอรรถกิจบรรหาร ซึ่ง เป็นนายจ้างกับนางผ่อง พักน้อย ภรรยา ได้เอาบัตรคูปองยงที่นาย.เค็มลัก มาทั้งข้ามวันเพื่อให้สูญหาย เหตุเกิด ที่หลังภูจัน อำเภอบางยี่เรือ จังหวัด ชลบุรี.

ศาลอาญาได้ พิพากษา เมื่อบ่ายวานนี้ (ที่ ๗) ให้จำคุกนายเค็ม ได้ ๕ ปี ๓ เดือน ๓ วัน จำคุก ๒ ปี ๘ เดือน ส่วนนางผ่องให้จำคุกได้ ๖ เดือน แต่ลดเหลือ ๓ เดือน กับให้นายเค็มคืน หรือใช้ทรัพย์สิน ที่ยังไม่ได้คืนราคา ๒๘๐ บาทด้วย.

### น้ำท่วมใหญ่

(ต่อจากหน้า ๒)

น้ำที่เขยวและสูงขึ้นอีก ราษฎร ต่าง โยกย้าย เข้า ร่อง และ บ้าน เรือน ตลอดจนสัตว์พาหนะหน้า เย็นวันเดียวคนน้ำเหนือที่ตกลงมาลงมาก ฐน เป็นเหตุให้น้ำสูงขึ้นและไหลตื้นข้ามถนนสายต่างๆ—เชียงใหม่ ท่วม หมู่บ้านตำบลในเมื่องเดหมื่องง่าอ.ก. ถนนต่างๆ—เชียงใหม่ ถูกน้ำท่วมไปแล้วประมาณทาง ๓ ก.ม. บนหลัง ถนนน้ำตักประมาณ ๒ คืบ เรือเพ็ดินได้ แต่การจราจร ยังคงเดินได้ โดยสะดวกพอกรราษฎรและพ่อค้าต่างกับเข้าของอพยพ.เข้าอยู่ในเมือง เพราะเกรงน้ำจะขึ้นมาในเวลากลางคืน.

เจ้าวันจันทร์ ที่ ๖ น้ำคง ไหลขึ้น อยู่แต่ไม่สู้รวดเร็ว ถึงกระนั้นก็ค้ำพังกันน้ำของนาทุ่งหลวงก็ได้พังลง ๒ แห่ง เนื้อที่นาบจำนวนรวม ๓๐,๐๐๐ ไร่ ถูกน้ำท่วม และน้ำเมี่ยงซึ่งต

ดงจากเชียงใหม่เริ่มไหลมาสู่ลำพูน ส่วนที่ของรัฐบาล คงมีแค่ ๕ ล้านค่า. ราษฎร ท่านที่ไม่ถูกน้ำท่วม เพราะ ตั้งอยู่ นอกเมือง การจราจรยังคงสะดวก โดยรถยนต์และจักรยานต้องวิ่ง หลาก น้ำไป กลางคืน วันนั้น ถ้าฝนไม่ตกเต็ม ลงมากมีหวังว่า คง จะลดลงเพราะ กระแส เด ระดม น้ำ ออกลงเดชะ.

เจ้าวันอังคารที่ ๗ เจ้าใจว่าน้ำจะลดลงไป แต่เป็นการผิดคาด เพราะเมื่อคืนฝนตกอย่างหนักอยู่ตลอดคืนและน้ำก็ยังขึ้นเร็วขึ้นตักยังเป็นระดับที่น้อยกว่ามี พ.ศ. ๒๔๗๐ เจ้าวันพุธที่ ๘ น้ำมาทางหลวงได้พัง ลงมาอีก เพชรบูรณ์น้ำตมแล้วแต่คว

### เปิดเชฟหลุโทษ

(ต่อจากหน้า ๑)

กฏเกณฑ์เก็บกำบังเงินเข้าไปเพื่อจะนำมาชำระให้แก่เจ้าหนี้ร่อง เรือนจำ ซึ่งคอยอยู่ ทันทันกรรมการทั้ง ๓ ต่างตั้ง พริงเทร็ด ด้วยปรากฏเหตุการณ์ ชนิดไม่คาดฝัน กล่าวคือ กำบังที่เก็บทรัพย์สิน และทังค์ ที่เก็บกำบัง ซึ่งอยู่ ในห้องนั้นได้ถูกโจรคนเอา ออกอยู่ก่อนแล้ว และตัวเงินสดที่ อยู่ในความ รับผิดชอบ ของคนทั้ง ๓ ๓๖๘๘๐ บาท อันตราหายไป.

กรรมการผู้รักษา กฏเกณฑ์ทั้ง ๓ ต่างลงนามแล้ว ได้รับรายงานไปยังพระ บพิพัทธินทนิคมผู้บัญชาการเรือนจำ ต่อจากนั้นไม่ช้า พ.ศ.อ. พระรามอินทราผู้บัญชาการตำรวจสันติบาล พร้อมด้วยผู้ชำนาญในการสืบสวนก็ได้ ไปยังที่เกิดเหตุ ทางฝ่ายตำรวจนครบาล

### สวรรคโลก น้ำขึ้นตึงแล้ว

สวรรคโลก ๗ กันยายน น้ำในลำแม่น้ำก้างขึ้นในระดับสูงกว่าธรรมดาทุกปีมา ขณะตั้งข่าว น้ำขึ้นตึงแล้วเจ้าท่อม ๒ มั่งแล้ว น้ำกำลังงามเริ่มจะเสียหายอย่างใหญ่หลวง ฝนตกชุกตลอดคืนปลายเดือนก่อน ทั้งกลางคืนกลางคืนจนบัดนี้.

ข่าวจาก จังหวัดตากว่า ในระยะ เวลาเดียวกับฝนตก อย่างหนัก คือคือกันมา ที่ สวรรคโลก จังหวัดตาก ซึ่งมีอาณาเขตคิด คือกับสวรรคโลก ก็มี เหตุการณ์ เช่นเดียวกับ น้ำใน ลำ แม่น้ำในจังหวัดตาก รุนแรง เปี่ยมฝั่งแล้ว เจ้าใจว่าจะท่วมแน่ แถงวันนั้น (ที่ ๗) ฝนก็ยังพราวอยู่ ร้อยๆ ไม่ตกหนัก ก็พราวๆไม่มีขาดเม็ด.

เมื่อวานนี้ด้านงานโฆษณาการ ได้โฆษณาข่าว. น้ำท่วมในลำพูนมี ใจความเช่นเดียวกับ ที่เรา ได้ เดิมแล้ว.

### สวรรคโลก น้ำขึ้นตึงแล้ว

สวรรคโลก ๗ กันยายน

น้ำในลำแม่น้ำก้างขึ้นในระดับสูงกว่าธรรมดาทุกปีมา ขณะตั้งข่าว น้ำขึ้นตึงแล้วเจ้าท่อม ๒ มั่งแล้ว น้ำกำลังงามเริ่มจะเสียหายอย่างใหญ่หลวง ฝนตกชุกตลอดคืนปลายเดือนก่อน ทั้งกลางคืนกลางคืนจนบัดนี้.

ข่าวจาก จังหวัดตากว่า ในระยะ เวลาเดียวกับฝนตก อย่างหนัก คือคือกันมา ที่ สวรรคโลก จังหวัดตาก ซึ่งมีอาณาเขตคิด คือกับสวรรคโลก ก็มี เหตุการณ์ เช่นเดียวกับ น้ำใน ลำ แม่น้ำในจังหวัดตาก รุนแรง เปี่ยมฝั่งแล้ว เจ้าใจว่าจะท่วมแน่ แถงวันนั้น (ที่ ๗) ฝนก็ยังพราวอยู่ ร้อยๆ ไม่ตกหนัก ก็พราวๆไม่มีขาดเม็ด.

พ.ศ.พระพิพัทธินทนิคมผู้บัญชาการตำรวจนครบาลเห็นออกออกไปสมทบได้ ส่วนด้วย ผลของการไต่สวนในชั้นแรกนี้ทราบว่า เจ้าหน้าตำรวจสันติบาลได้จับกุมรักษา ประค. ไปทำการไต่สวน ๖ คน เป็น ข้าราชการตั้งแต่ ๑๗ น. ถึง ๒๕ น. ผัดหนึ่ง ๓ นาย แต่ ผัดหลังแค่ ๒๕ น. หลังถึง ๘ น. วันรุ่งขึ้น ออก ๓ นาย.

ความทาง ไต่สวน กำบังเงิน และ ประค. ห้างได้ถูกถอดไว้ในตอน กลางคืน ซึ่งอย่างน้อยคนๆ เดียว จะทำการให้เจ้าเร้งต้องไม่มีได้ และจะเป็นคนนอกก็ไม่ได้ ด้วยห้องที่เกิดเหตุนี้ ทางเข้าออก ทางเดียว และ ทางนี้จะต้องผ่านยามประค. ๓ คนซึ่งนั่งเฝ้าอยู่ ทางไต่สวนชั้นนี้ฐานว่าคง. ปนยามผัดหนึ่ง ใน ๒ ผัดนี้ ร้องกันกระทำการโจรกรรมของตนเอง หากยังหาหลักฐานไม่ได้ จึงต้องจับไปทั้ง ๖ คน แต่ขสง่า เนื่องนิยม นาย บุนจันทรธมาม และ นายยา พิงเพื่อยามผัดหลัง มีภรรยา ทำทางเป็นพิรุณ ผัดกับยามผัดแรก.

ความทางสอบสวนของเราได้ความ ว่า เงินจำนวนนี้แยกออกเป็นของโรงพิมพ์ประมาณ ๓๖,๐๐๐ บาท ของร้านขายของนักโทษภายในเรือน จำฝากไว้ ๕๐๐ บาท ของกรมราชทัณฑ์ฝากไว้ ๑๕,๐๐๐ บาท นอกนั้นเป็นเงินส่วนตัวนักโทษฝากไว้ กับเรือนจำ.

ตอนบ่ายวานนี้พนักงานตรวจเงินแผ่นดินได้ออก ไปสอบบัญชีเงิน ของเรือนจำตูลุโทษแล้ว ปรากฏจำนวนเงินที่แน่นอน ซึ่ง หาย ไปคือ ๓๖,๘๘๘ บาท ๕๘๕ ก.ก. คนร้ายเก็บไปไม่หมดก็ได้เหลือทิ้งไว้ กัน ๕๒ บาท ๕๒๕ ก.ก.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

หม่อมพริบ วรบรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายชวนต์ จาคูประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พจนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ขอดทัย ผู้อำนวยการ แผนกโรงพิมพ์ แลกการจำหน่าย นายรำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและที่พิมพ์ โรงพิมพ์ "ประชาธิปไตย" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท. ๑๕๕